



地址: JL.GUNUNG SAHARI XI No.291 JAKARTA 10720 Email: redaksi.guojiribao@gmail.com, guojiribao.iklan@gmail.com 电话: (62-21)626 5566(总机) 广告热线:021-6009088 传真:广告部:626 1866 编辑部:626 1366 发行部:626 1766 Lt:HS

一报在手 能知天下事
NO:106303943
一九八一年创刊

國際日報

www.guojiribao.com
PT. INTER MEDIA PROMOSINDO

15 出 将
16 席 于
日 的 11
在 愿 月
巴 望 13
厘 很 日
岛 高 前
举 按 往
行 照 巴
， 计 厘
不 划 岛
少 佐 举
国 科 行
家 维 不
领 总 少
导 统 国
人 将 家
于 于 领
11 雅 导
月 加 人
加 达 出
达 席

外长透露不少国家领导人要出席 G20 峰会



海军将出动 12 艘战舰保护 G20 峰会

▲ 10 月 31 日，海军参谋长尤托·玛戈诺上将将在雅加达宣称，为了确保 G20 峰会顺利举行，海军方面准备出动 12 艘战舰执行保护措施。

不少国家领导人将参加 G20 峰会

外长称已有 18 国领导人要求与佐科维会谈

【本报讯】外交部长蕾特诺表示，二十国集团(G20)峰会将于今年11月15-16日在巴厘岛举行，多国领导人出席的愿望很高。

蕾特诺周一(31/10)在雅加达总统府大楼出席局部内阁会议后说，关于G20峰会的出席情况，到目前为止，许多国家领导人出席的愿望非常高。

她没有透露哪些国家领导人确认将出席在巴厘岛举行的G20峰会。

不过，她表示，两位新任命的政府首脑表示将出席，即英国首相里希苏纳克和乔治亚首相梅洛尼。

与此同时，蕾特诺说，还有几位政府首脑仍在等待确认他们将出席，例如今天(周一)刚刚完成选举的巴西总统。

巴西刚刚进行了第二轮选举，已经结束了。蕾特诺说，新总统将于1月1日上任。

G20国家领导人计划于2022年11月13-14日抵达巴厘岛，然后于11月15-16日出席峰会，并于11月16日下午和11月17日离开巴厘岛。

蕾特诺补充说，到目前为止，已有18位国家领导人希望与佐科维总统举行双边会晤，其中包括美国总统乔·拜登等。

据她说，已经有18个国家举行双边会谈，美国已经安排好了。再一次，一切都在发展，但愿上帝保佑，情况会变得更

好。(Irw)

哈斯托：梅加瓦蒂将与佐科维紧密沟通关于牛头党推举总统候选人的问题

【本报讯】印尼斗争民主党秘书长哈斯托周日(30/10)在雅加达南区登阿贡(Lenteng Agung)的印尼斗争民主党党校申明，宣布本党2024年总统候选人的时间表，将由梅加瓦蒂党主席与佐科维总统之间的紧密会晤决定，与印尼斗争民主联盟的政党总主席也将受邀出席会晤。

哈斯托表示，会晤的时间将在国家的各种问题得到解决后进行。佐科维与梅加瓦蒂经常传达印度尼西亚将在2023年面临重大经济挑战的问题。俄罗斯和乌克兰之间的战争，然后是台湾海峡两岸之间的争议，以及一些国家的化肥、粮食

和能源危机问题，也可能对全球安全产生影响。

随着中国习近平主席地位的加强，以前，美国大力支持台湾也将引发地缘政治问题，因此全球外部局势非常动荡，充满破坏全球安全的威胁也越来越大。

哈斯托指出，印尼斗争民主党仍然关注国家和民族的问题，而不是2024年的总统选举。这些是我们首先必须做的事情，以便这个国家的能量真正集中在我们的任务上，这项任务在国际上被信任成为20国集团的轮值主席国，这应该是我们的重点。

此前，哈斯托曾提醒印尼斗争民主党干部，千万不要做出任何与2024年总统大选有关的附加举动。

哈斯托强调说，因为本党全国大会已经授权梅加瓦蒂决定将在2024年总统选举中推选的正副总统候选人的名单。与2024年总统大选有关的问题已经非常清楚了，一切都有阶段，一切都有一个机制。所以，我们完全按照纪律遵循这些阶段。关于总统选举，全国大会已授权给总主席，本党的所有成员和干部都不应做出任何分外的举动。(亮剑)

【本报讯】周一(31/10)在雅加达总统府，民族复兴党总主席穆海敏和党干部受到佐科维总统的接见。

穆海敏在会见佐科维总统之后向媒体表示，总统当时要求民复党，以及其它参加2024年大选的政党，在竞选时期尽量保持“凉爽”的氛围，家庭和的氛围，有利于民族团结的氛围。

当时，穆海敏呈报了上周末在雅加达举行的民族复兴党干部会议。穆海敏在会见佐科维后的声明中说，这次听证会的目的是报告三天前在雅加达的所有主要干部出席的会议。5000名立法机关和行政人员的主要干部聚集在雅加达并传达了会议的结果，其中之一涉及要求委托总统考虑实施的建议。

穆海敏表示，第一个建议是缓和燃料补贴问题。他提出，如果摩托车获得补贴，是否有可能。摩托车燃料价格已经下降，特别是摩托车和公共交通。但是，由于摩托车拥有者的数量为7000万，因此仍在计算中，他说。

第二个建议是关于肥料的问题。穆海敏说，化肥已经成为民复党和各地区主要干部的焦虑。据他说，目前各地区的施肥难度已达到缺肥的程度。

穆海敏说，早些时候，我们一直在寻找出路，因为俄乌战争导致全世界的化肥产量确实下降了，不仅是印度尼西亚。

因此，我们提供意见以供考虑。他接着说，如果肥料只优先用于拥有半公顷土地的人，那么补贴将集中在拥有半公顷土地的农民身上。

第三个建议是关于千禧一代的。穆海敏说，印尼的年轻一代作为人口红利，一定值得关注。请记住，2030年将不再有人口红利，因此这七年必须加强，我们要求总统给予三个关注。

第一个问题是年轻企业家不多，因此必须让他们在没有

抵押和利息的情况下轻松获得信贷。第二个问题是必须让这些年轻人获得技术技能，特别是可以体现青春能量的主要技术。第三，穆海敏说，应让这些年轻人在国外和战略机构获得尽可能多的奖学金。

第四项建议是优先补贴电费，面向450瓦的贫困用电者，穆海敏建议对贫困用电者给予全额补贴。

据罗盘网观察，多位民族复兴党管理人员出席了会议，其中包括民复党副主席兼现任劳工部长伊达(Ida Fauziyah)，以及 Muhammad Hanif Dhakiri 和国会第十委会主席赛弗尔(Syaiful Huda)等。

此前，民复党周日(30/10)在雅加达史纳延举行了一系列题为“民族复兴党通往2024年总统选举之路”的竞选活动。

从雅加达、西苏门答腊、马鲁古、北苏门答腊、廖省到占碑的民族复兴党干部参加了此次活动。(Irw)

國際日報 印尼 COVID-19
印尼新冠病毒疫情动态
2022年10月31日(星期一)

新增确诊: 2457 例
累计确诊: 6,493,079 例
累计治愈: 6,309,790 例
累计死亡: 158,631 例

PERLINDUNGAN ANTI BACTERIAL 99%
Bagus™
FRESH 99
LAWAN
新冠肺炎 COVID-19
SABUN CUCI TANGAN ANTI BACTERIAL 99%

抗菌洗手液 99%

官方电商合作平台: Shopee tokopedia JD.ID

Tersedia di Supermarket & Minimarket terdekat anda
www.bagusidn.com 关注我们: @ bagus.idn

附近超市, 便利店有售:

BRANCH MARKET LOTTE Mart LOTTE GOSIR LuLu HERO FORTUNA Alfamart Alfamidi ZIP ZIP ANTA GrandStar Century FUSARI FamilyMart KASIA FARMER'S MARKET AEON IFOODHALL TRANSKSI Market by rezeck HUK SAVA BUNDA LAWSON HARI MARI BENNY ANUT OKLA SWISSONE DUN DUN BUN

自培功德慈善基金会 印尼分会
YUKSANG BUDHA Tzu Chi INDONESIA

今日的辛劳，
是明日的花果。

恭祝自修自证法华精神

Bagus
TERBUKTI AMPUN!
KAPUR AJAIB
ANTI KEKOR & SEMUT
神奇粉笔
除蟑螂、蚂蚁

國際日報官網
https://guojiribao.com/

2022年第120号总统条例规定

所有基础设施项目最迟在2024年上半年完成

【本报讯】公共工程及民居部长巴苏基(Basuki Hadimuljono)于10月31日在雅加达举行的2022年区域基础设施发展统筹会议上表示,他已转达佐科维总统的命令,所有基础设施项目,不论是国家战略项目或者是非国家战略项目,必须最迟在2024年上半年之内完成。

巴苏基强调说:“在2023年至2024年或前进内阁最后两年期间,佐科维总统通过人力资源建设与文化统筹部长穆哈吉尔催促,不论是国家战略项目或者是非国家战略项目的建设,必须能在2024年上半年彻底完成。”

公共工程及民居部需要确定新的建设项目是很特殊的,并且只有公共工程及民居部的基础设施,才能为区域问题的功能和

解决方案提供附加值,同时也要保证基础设施的建设具有良好质量,而且也必须按期彻底完成。此前,巴苏基部长曾强调说,在2023年至2024年期间,政府不再建造新的水库,而是要专注并尽快完成61座水库的建设,并全面利用已建成的水库提供饮用水。(Sm)

卢虎长强烈反驳卡拉谬论

事实上本国技工如今已能管理镍冶炼厂

【本报讯】海事与投资统筹部长卢虎(Luhut Binsar Pandjaitan)于10月31日在雅加达强烈反驳前总统卡拉所述,我国当前的镍矿冶炼厂管理大多数由中国技术人员所掌握。

如悉,卡拉于10月28日在雅加达雅加达凯宾斯基大酒店庆祝卡拉集团成立70周年时声称,我国的镍矿建设管理工人大部分

是中国技工。其实我国是一个自然资源丰富的国家,但冶炼厂的建设发展还是要依靠中国技工,甚至连焊工也从中国请来的。卡拉说,他所属的卡拉集团正在建设镍矿冶炼厂,而且全都由周边区的印尼工人负责建设,按计

划明年就能建成并开始投运。他强调说,这座镍矿冶炼厂的运作全靠水电而非煤炭,也就是说印尼制造的冶炼厂必须要源自清洁能源,因为若是能源不清洁,欧洲国家就不要前来购买镍矿品。(Sm)



巴拉巴圈一体化规划将加速数字化发展
经济统筹部长艾朗卡·哈达托(Airlangga Hartanto)声称,巴拉巴圈(Palapa Ring)一体化规划将加速数字化转型的发展。

劳工部长伊达宣称 本月份将公布2023年省级最低工资标准

【本报讯】据悉,政府将于2022年11月公布2023年省级最低工资标准(UMP),然而劳工部长伊达(Ida Fauziyah)未能详细说出确定公布的日期。即便如此,伊达部长却暗示2023年省级最低工资标准有增升的可能性,但她不愿提及增幅。

通过工会、企业家及政府的仔细考虑后,可能即将在11月份决定其增幅。另有消息说,政府将于11月20日公布2023年省级最低工资标准。据了解,工会或工人方面要求2023年省级最低工资标准增升10%至13%之间。这是考虑到由于燃油价格上涨导致日常必需品涨价的缘故。

为避免发生土崩或山体滑坡事件 公共工程部将为建筑物提供永久性设计

【本报讯】公共工程及民居部设施建设总署长赫迪(Hedy Rahadian)于10月31日在雅加达通过书面方式表示,政府通过公共工程及民居部,为坡地建筑物准备了一项永久性设计,以避免未来再发生山体滑坡事件。赫迪透露说,由于苏拉威西群岛经常出现暴风雨,跨苏拉威西公路有数个地点发生了山体滑坡,如今工作人员小组已投入现场,准备了一项全面的永久性设计。

行永久性的处理。赫迪说:“西苏省国家执行大厅将采取的步骤是,在易发生土崩地点绘制带有纵向和横向剖面的地形图。”除此之外,有关人员也将易发生土崩地点进行全面的土壤调查,进行土壤实验室测试和分析,然后才确定应该如何妥善处理,有几种选项可供处理,其中一个就是把斜坡上的剩余泥石流统统清理。

如果还有可能的话,也可安装安全网,使用结合轻质砂浆或轻质混凝土的钻孔桩,或是使用轻质混凝土或轻砂浆更换道路材料,并在上坡上做一个排水道,减少雨水流入斜坡。(Sm)



所有基础设施项目 最迟在2024年上半年完成
公共工程及民居部长巴苏基(Basuki Hadimuljono)声称,我国所有的基础设施建设项目,最迟必须在2024年上半年期间彻底完成。

中國銀行 雅加达分行 BANK OF CHINA JAKARTA BRANCH Date : 31 October 2022 Time : 09:00 WIB				
IDR RMB: Lebih banyak kebutuhan untuk Dipertajam dengan Local Currency Settlement 印尼盾人民币 双边本币结算 互惠更多福利				
外币对印尼盾牌价 Foreign Exchange Rate against IDR				
LCS CNY/IDR Reference Rate : 2150				
Currency	TT Buy	TT Sell	Cash Buy	Cash Sell
AUD IDR	9,946.10	10,022.10	0.00	0.00
CNY IDR	2,132.61	2,145.61	2,127.61	2,150.61
EUR IDR	15,463.03	15,582.03	0.00	0.00
GBP IDR	17,943.11	18,083.11	0.00	0.00
HKD IDR	1,975.07	1,986.07	1,971.07	1,990.07
JPY IDR	104.35	105.25	0.00	0.00
SGD IDR	10,985.41	11,062.41	0.00	0.00
USD IDR	15,500.00	15,600.00	15,495.00	15,605.00

Sumber: Bank Indonesia 汇率 10月31日 20:00 WIB				
货币	代码	卖价	买价	税务基价
澳元	AUD	10.030,98	9.928,07	9.790,57
文莱元	BND	11.062,90	10.948,95	10.926,49
人民币	CNY	2.155,51	2.133,51	2.145,34
欧元	EUR	15.543,17	15.386,97	15.252,55
英镑	GBP	17.990,78	17.810,22	17.523,97
港元	HKD	1.990,18	1.970,35	1.977,90
日元	JPY	106.17	105.11	104.06
韩元	KRW	10,97	10,85	10,85
马来西亚林吉特	MYR	3.309,26	3.272,87	3.286,69
新西兰元	NZD	9.076,61	8.983,21	8.823,93
菲律宾比索	PHP	269,58	266,83	263,59
新加坡元	SGD	11.062,90	10.948,95	10.923,82
泰铢	THB	413,22	408,78	406,34
美元	USD	15.619,71	15.464,29	15.526,00

国际股市 Sumber: Reuters				
	指数	(+/-)	%	
JKSE	雅加达股市	7,098.89	42.85	0.61%
N225	日经指数	27,587.46	482.26	1.78%
HSI	香港恒生	14,687.02	-176.04	-1.18%
SSEC	上证综指	2,893.48	-22.44	-0.77%
SZSE	深圳股市	10,397.04	-4.80	-0.05%
FTSTI	海峡时报	3,093.11	33.92	1.11%
KLCI	马来西亚股市	1,460.38	13.07	0.90%
TWII	台湾股市	12,949.75	161.33	1.26%
DJIA	道琼斯	32,756.06	-105.74	-0.32%
Nasdaq	纳斯达克	11,007.70	-94.75	-0.85%

Antam 公司 LM 纯金价格 (2022年10月31日)		
金属重量(单位:克)	售价(盾)	买价(盾)
1.0	824,000	959,000
10.0	8,240,000	9,051,000
100.0	82,400,000	89,736,000
1,000.0	818,500,000	901,739,000

Advertorial

美国PCE通胀回升支持美联储持续大幅加息, 宜逢高卖出黄金

上周五(10月28日)公布的美国9月核心个人消费支出物价指数(PCE)年率录得5.1%, 低于预期的5.20%, 但高于前值的4.9%; 9月核心个人消费支出物价指数(PCE)月率录得0.5%, 符合市场预期。美国第三季度劳工成本指数季率录得1.2%, 同样符合预期。美国9月个人支出月率增幅超过预期, 录得0.6%的增长。

数据体现美国第三季度劳工成本指数季率从1990年高位进一步回落, 录得1.2%, 已连续两个季度走低, 缓解了美国工资-物价螺旋上涨的压力, 创2021年第四季度以来新低, 虽然其增速放缓, 但也凸显出持续的通胀压力, 或将迫使美联储继续大幅加息。

对于9月PCE数据, 市场认为美国通胀的一个核心指标在9月份加速增长, 由上个月的4.9%升至5.1%。同时, 消费者支出保持弹性, 这表明价格压力和强劲的需求强化了美联储本周加息75个基点, 并提高了对美联储在12月再次加息75个基点的可能性。

黄金作为没有利息的货币, 当美元利率持续上涨将造成持有黄金的成本也跟随持续上涨。这时投资者会选择抛售持有黄金套现成能赚取高利息的美元。因此, 反映在XAUUSD上就表现为价格下跌。

虽然如此, 投资者需要提高警惕前周三(10月26日)公布的有几位美联储官员发表为12月将降低加息幅度的言论。因此投资者需要关注美联储公布议息决定后, 新闻发布会美联储主席鲍威尔的讲话, 若然他暗示12月将降低加息幅度的话将对黄金价格构成强大支撑而大幅上涨。

整体而言, 美联储持续加息势将利空黄金, 鲍威尔新闻发布会讲话前, 宜逢高卖出。若然并没暗示12月降低加息幅度, 则黄金价格还能持续下跌; 若然暗示12月将降低加息幅度必将刺激黄金价格大幅反弹, 这时就应该坚决平掉空单并果断顺势买入做多黄金。

操盘技巧: 美联储主席鲍威尔先生新闻发布会讲话前关注每波XAUUSD价格的上涨乏力都是理想的卖出机会。

卖出点一: 跌破1643美元/盎司可寻反弹做空, 止损: 5美元, 下看目标: 1622-1610-1600美元/盎司。

卖出点二: 上涨不能突破1655美元/盎司可寻反弹高空, 止损: 5美元, 下看目标: 1634-1622-1610美元/盎司。

卖出点三: 上涨不能突破1665美元/盎司可寻反弹高空, 止损: 5美元, 下看目标: 1646-1634-1622美元/盎司。万一被止损不建议追多, 可耐心等待价格重回1665美元/盎司之下再寻反弹做空。

策略在美联储主席鲍威尔新闻发布会讲话前多次有效。

PT. MENTARI MULIA BERJANGKA
独立分析师: 甄权照

专家透视

袁霓:印华文学如何推动文明互鉴?

袁霓个人照



中新社雅加达10月27日电 中新社记者林永传 印尼华人文学(简称印华文学)在上世纪五六十年代曾经辉煌一时,在东南亚国家具有广泛影响。1998年,袁霓就与几名志同道合者一起创立了印尼华人文学协会(简称“印华作协”)。近日接受中新社“东西问”专访时,袁霓认为,华文文学的传承、创作,可以让更多印尼人了解中华文化和中华文明,也可以让更多中国人了解印尼文化和印尼文明,推动印尼和中国的文明交流和互鉴。

现将访谈实录摘要如下:
中新社记者:印华文学发端于何时?其经历如何?
袁霓:印华文学已有100多年的发展历史,可分为三个历史阶段。
1875年至1942年,被称为印尼华人“马来由文学”的开创与黄金时期,简称“侨生文学”阶段;1942年至1965年,称“华侨文学”阶段;1966年至今,称为“印尼华文文学”

简称“印华文学”阶段。
由“侨生文学”到“华侨文学”,再转型至“印华文学”的历史过程,反映了各时期印华写作人更迭和语文变化的情况,这与印尼社会历史的演变关系密切。
谈及百余年的印华文学发展历史,不能忽略华人先辈在100多年前经历过的“马来由文学”时期,因为它曾在印尼华人社会中风行半个世纪。
“马来由文学”出现于19世纪下半叶印尼民族觉醒的前夜,其作家中人数最多、最活跃和最具有成就的是华裔作家。印尼最早出现的马来语报刊不少是由华裔创办的,如1860年创办的《马来角号》,开始连载中国古典小说《三国演义》通俗马来语译本。
据统计,至1896年,印尼已拥有17种杂志,13种马来语和爪哇语报纸,在全国初步形成报刊发行网。彼时,印尼华裔开始涉足印刷出版业,有了自己的印刷厂和出版社。正是这些华裔创办的出版社,

为华裔马来由文学提供了生存土壤,为华裔马来语作家提供发表作品的园地和渠道。
印尼华裔文学活动从翻译改写中国古典演义小说开始,如《三国演义》《薛仁贵征东》《水浒传》《梁山伯与祝英台》《西游记》《花木兰》等,以通俗“马来由文学”或布袋戏的形式流传了50多年,成为那个时期印尼华人社会不可或缺的精神食粮。
据法国学者苏尔梦的不完全统计,那一时期印尼发表的翻译改作品和华裔原创作品达3000多种,译者和作者超800人,华裔原创的长短篇小说近1500部。从这些数字可以一窥那时“马来由文学”的繁荣。
上世纪二十年代初,印尼华人族群意识兴起,华人团体、华文学校、华文报刊雨后春笋般相继成立,最有影响的是1921年雅加达的《新报》。
这一时期,中国一批知名文化界人士如巴人、郑楚耘、张国基、王纪元、杨骚等人到过印尼,在文化界播下了种子,先后影响了大批印华年轻作家和编辑人才,推动了印尼华人文学的蓬勃发展,形成了从1942年至1965年“华侨文学”的繁荣。
上世纪五六十年代的印尼华文文学作品,题材和风格多种多样,从各个方面反映了华侨华人的历史和现状,描述了印尼华人和各族群的团结和友谊,是印尼华人文学史上的创作高峰期。
上世纪六十年代中期至九十年代末,印尼当局严禁使用华文华语,印华文学受到严重冲击。当时,只准许出版一份半官方的华文《印度尼西亚

日报》来传达政府的条例、法令、政策。所幸这份报纸的华人编辑为吸引读者,增设了几版副刊,一些年轻人坚持用中文写作和投稿,“印华文学”犹如石缝中的小草顽强地活着。
中新社记者:1998年,华人在印尼刚刚解禁,您和志同道合者创立了印华作协。当时您的初心是什么?
袁霓:上世纪六十年代中期,我们一群失学的年轻华文写作者开始向《印度尼西亚日报》副刊园地投稿,因而相识、相聚。1996年,我们联系了一些同时代的华文作者和一些老作者,以中秋联欢的名义办了一次文学座谈会。出乎意料的是,报名要参加的有200多人。当时举行了两场文学研讨,成为印华文学的一个转折点。之后,印华文学界人士每月都会进行一次规模不等的聚会,慢慢凝聚起情谊。
1998年5月印尼社会发生动荡后,我们认为应该用好手中的笔争取权益,团结好印尼友人特别是印尼文学界的朋友,通过文学增进互相了解。我们15个志同道合者一起创立了印华文学作协。
中新社记者:30多年来,印华作协运作得如何?印华文学有哪些创作成果?
袁霓:30多年来,印华作协积极开展华文华语文化活动,出版新书、开办华文书展、举办研讨会;与全国各地文友交流、沟通、合作,扩大印华写作者阵容;参加国内外各项文学活动;积极鼓励和培育少年写作者,做好薪火传承的工作。
为提高印华文友们的写作水平,我们连续举办各种征文

比赛、翻译比赛和研讨活动。除了积极推动和发扬华文文化,我们也非常重视与印尼非华裔作家的交流,推动和开展印尼语和中文的双向翻译工作,把印华作品介绍给非华裔读者,促进非华裔印尼人对华人文学和中华文化的了解。
印华作协曾与印尼文学社联合出版双语诗集《印度尼西亚的轰鸣》,成为印尼华裔与非华裔文学团体第一部联合出版的书籍,共收集50名华裔和50名非华裔诗人的诗作,每首诗都用印尼文和中文呈现。发布会现场聚集了300多名华裔和非华裔作家,引起很大轰动。
2004年,印华作协在万隆市承办两项国际会议,同时举办第五届世界华文微型小说研讨会及第九届亚细安华文文艺营,来自20多个国家和地区的200多名代表与会,这是印尼华文文学界第一次举办世界性文学会议。2014年,印华作协承办了第十四届亚细安华文文艺营;2018年,承办了18个国家和地区200多名作家参加的第十二届世界华文微型小说研讨会,向世人展现了印华文学写作者的实力和水平。
通过频繁交流,国外文学团体了解了印尼华文文学的发展,印华作协在世界华文文学界中的地位也得以确立。
如今,印华作协在印尼拥有14个分会。作协会员的作品涉及华文文学的各领域,运用各种表现形式,佳作不断。
中新社记者:印华文学如何推动文明互鉴?印华作协在中印尼两国文明互鉴中可以发挥哪些作用?
袁霓:文学无国界。作为

世界华人文学的一支重要力量,印华文学在推动印尼与中国文明交流互鉴方面可以发挥独特作用,印华作协在这方面大有可为。
在创立印华作协时,我们将协会的宗旨确定为团结印华写作者,交流写作经验,提高写作水平,发展印华文学;透过文学与文化互动,提高印华族群与其它族群的人文关系;与其它兄弟民族的文学、文化进行交往、交流与合作,加强印度尼西亚民族的融合和团结;通过文学、文化活动增进印华文学与世界各国文化的交流,加强彼此的了解和友谊。
在文明交流互鉴方面,我认为印华作协在三个层面可以发挥独特作用:华裔与非华裔间的文化交流合作;印尼与中国之间的文明交流互鉴;印华文学与世界各国间的文化交流。
每一种文化、每一种文明都有其独特的闪光点。作为印华作家,我们一方面传承着中华文化、呈现着中华文明;另一方面又深受印尼文化的熏陶,体验着印尼文明的魅力。文学让两种文化、两种文明交流互鉴、交相辉映,印华作协责无旁贷,也大有可为。
受访者简介
袁霓,原名叶丽珍,祖籍中国广东梅县,生于印尼雅加达,第三代华裔。印华作协主席(简称“印华作协”)主席、印尼华人作家。从小深受华文文学影响,醉心于文学创作。著有短篇小说集《花梦》、微型小说集《失落的锁匙圈》、散文集《袁霓文集》、中印尼双语诗集《男人是一幅画》、诗合集《三人行》等。

《印尼中资企业社会责任报告》在雅加达首次发布



印尼德龙工业园总经理周满(中)分享企业履行社会责任的经历和感受。
中新社雅加达10月28日电(记者林永传)印尼中国商会总会28日在雅加达发布了《2020—2022年印尼中资企业社会责任报告》。中国驻印尼大使陆慷、印尼海洋与投资统筹部长卢胡特出席发布会并致辞。300多名印尼各界和

中资企业代表参加发布会。这是印尼中国商会总会首次发布《印尼中资企业社会责任报告》。
陆慷致辞表示,该报告向印尼公众全面展示了“中资企业原来就在他们中间,原来就是他们的一部分,原来一直在积极而又默默地履行着社会责任”。陆慷希望广大印尼朋友通过这份报告“更多、更直观、更全面地了解中资企业在印尼的故事”。
卢胡特致辞说,过去8年,印尼和中国的合作取得了很大进展,印尼有今天的经济

发展,离不开印尼和中国这种持续和互惠互利的合作。他对印尼与中国投资贸易合作前景表示乐观。
该报告通过2020年6月至2022年6月的最新资料,展示印尼中资企业日益重视并积极践行企业社会责任,在社区建设、灾害救助、扶贫助困、教育事业、医疗卫生等多个领域,以实际行动向印尼社会传递公益爱心。
报告显示,在新冠肺炎疫情期间,88.6%的中资企业开展过抗击疫情相关公益活动,通过捐赠资金、口罩、防护服、

制氧机、呼吸机等各种防疫物资助力印尼抗击疫情。
报告披露的问卷调查结果显示,八成中资企业未来5年在印尼的投资可能增加或大幅增加;95.7%的中资企业过去3年在印尼开展过社会责任项目;100%的中资企业计划今年6月至2023年6月在印尼开展社会责任项目;95.7%的中资企业认为本土化经营是决定投资成败的重要因素或关键因素;81.4%的中资企业计划未来5年增加或大幅增加招聘印尼本地员工数量。(摄影:徐捷)



印尼德龙工业园总经理周满分享企业履行社会责任的经历和感受。

三宝壟市府举办花开季节活动



秘书长Iswar/Aminudin

【本报讯】2022年10月30日,三宝壟举办了一场轰动的活动——花开季节活动。这一活动在爪哇第一次举办。活动在3个月前,Hendrar Prihadi(之前市长)已经讨论过这个节目,而且立即筹备举

办。当天大家终于迎来这一盛事——花开季节活动成功举办。我国旅游部很希望这一活动能够吸引更多游客,可以让三宝壟有更好的收益。
活动由市府秘书长Iswar Aminudin主持开幕,还有旅游

部代表、三宝壟警察总长、一些赞助商会。秘书长在台上表示,他为三宝壟城市举办这一活动感到十分荣幸,因为在疫情之前,三宝壟已成为最受欢迎旅游地。疫情之后,市府希望通过今天的活动,三宝壟

能吸引更多游客,经济也会更辉煌。我们一起加油吧!今天有21台花车。非常感谢大家的支持和赞助!
活动开始从下午2点直到晚上6点才结束。花车巡游之前有Akpul学生的音

乐队造势,接下来就一台台花车开出来,代表着三宝壟地区和一些外岛各种文化特色。现场大约有好几万人观赏,天气也很好,大家都很开心。市府表示,希望明年能举办得更好。
马佩玲报道



Telogorejo 中华医院花车



开幕典礼



李文彬一家参与节目



Bank Jateng的花车



BNI银行花车形状,代表郑和大船



Bank Indonesia花车



Gapensi(Semarang,巴厘岛特色



Graha Padma花车,三宝壟形状

普拉波沃阐明美国之行 主要为试探调解俄乌纠纷可能性

【本报讯】国防部长普拉波沃表示,他这次到美国的目的是谈论印度尼西亚成为俄罗斯和乌克兰之间和平调解人的可能性。

普拉波沃是在佐科总统的要求下这样做的。普拉波沃表示,佐科维总统希望我在与其他国家建立沟通方面发挥作用。总统还命令我,国防部长使用国防路线,与美国的将军和俄罗斯的将军交谈,印度尼西亚能不

能成为调解人,去进行调解呢?

接到命令后,普拉波沃随后跟进。上周,普拉波沃在华盛顿五角大楼拜访了美国国防部长劳埃德·奥斯汀(Lloyd Austin)。

此外,普拉波沃还将前往其他几个国家包括中国去执行同样的使命。

普拉波沃表示,这些措施是印度尼西亚根据宪法授权创造和维护世



普拉波沃(左)会见美国防长劳埃德·奥斯汀

界和平的具体行动。这并不容易。总统已经这样做了,我也试过了。我给俄罗斯和乌克兰两国大使,他们每个人都坚持各自的原则。

普拉波沃预测,如果真的发生了第三次世界大战,数千万人有可能成为战争的受害者。我们祈祷这种情况不会发生,也不应该发生。我们要寻求全能者避免人类遭受更大的灾难。

普拉波沃表示,自己

为印尼不偏袒任何集团的外交政策感到自豪,也为能够执行一项使一个处于战争中的国家和解的使命而感到自豪。这是印度尼西亚传统的灵魂,我很高兴我国领导人、名流、长老、印度尼西亚清真寺青年,持有温和的伊斯兰教思想;一个和平的伊斯兰教,一个不想被激怒的伊斯兰教,一个不想敌对的伊斯兰教,一个寻求和平方式的伊斯兰教。(亮剑)

歌唱和摇摆演唱会五十余人昏厥 警方追究主办方为何引进超两倍容纳量的观众

【本报讯】警方表示,在史纳延体育场举行“歌唱和摇摆”演唱会中,昏厥人数超过50人。雅加达中区警署长科马鲁丁(Komarudin)上校表示,估计上述昏厥的人数是根据他自己听到的信息,因他还未获得演唱会主办委员会提供的信息资料。

科马鲁丁于10月31日

说:“演唱会主办委员会未告知确切的数字,因为我直接问他们,他们仅说数十人。如从正沉浸在热闹欢腾气氛的群众来看估计在现场昏倒的超过50人。”

科马鲁丁称,迄今为止,警方仍在等待有关昏厥的正确人数的官方资料,包括送往医院的人数资料。他说:“我们要了解的是送

往哪家医院及到底有几个人接受治疗。”

据称,上述是在雅加达中区翁加诺广场的体育馆举行长达3天的演唱会,但第二及第三天的演唱会已被警方取消。警方撤销其准字,因为该演唱会对观众的安全产生威胁的可能性。

雅加达警区公关主任朱尔坂(Endra Zulpan)上校

指出,演唱会的观众人数或门票都超出史纳延体育馆的容纳数量。他说:“我们发现观众人数共2万1000人,其实体育馆现场的容纳量仅1万人。”

如今雅加达中区警署方面正在进行调查,并彻查主办委员会是否故意印刷超量的演唱会门票,以赚取更多的利润。(Ing)

普拉波沃称穆海敏并非谋财政客 政治家基本上是为国家和民族而工作

【本报讯】大印尼行动党(Gerinda)总主席普拉波沃认为,民族复兴党(PKB)总主席穆海敏无意在政治上发财。他认为,从政的人基本上是为国家和民族工作的。

普拉波沃周日(30/10)在雅加达史纳延举行的“PKB 2024年选举之路”议程上发表讲话时说,政治工作者是为国家的崛起而工作,为印尼人民变得更加伟大而工作,我相信民复党和穆海敏无意发财。

普拉波沃还承认,他对穆海敏和民复党决定与大印党合作参加2024年大



普拉波沃赞赏穆海敏并非谋财政客

选印象深刻。他认为,这种合作的目标是为印尼国

家、民族和人民牟利。

普拉波沃还表示,他

和穆海敏已经在与未来政治决策有关的事务上做出承诺。他在该场合还强调,政治领导人面临着从侮辱到诽谤等不同的风险。

不过,普拉波沃也认为,政治领袖不会害怕面对风险。他表示,当佐科维总统勇敢地访问前段时间被俄罗斯火箭弹轰炸的乌克兰时,他感到很惊讶。

他表示,佐科维这次访问乌克兰,与他为化解俄乌矛盾所做的努力是分不开的。继乌克兰之后,佐科维接着访问俄罗斯就证明了这一点。(Irw)

若甘贾尔、普拉波沃和阿尼斯皆参选 SMRC 估计2024年总统选举出现二轮竞选

【本报讯】如果甘贾尔-普拉波沃-阿尼斯都在总统候选人的角逐中晋级,预计2024年的总统选举将非常激烈。

Saiful Mujani Research and Consulting (SMRC) 研究员德尼(Deni Irvani)周日(23/10)表示,根据10月3日至9日进行的调查显示,甘贾尔-普拉波沃-阿尼斯仍然是最具可选性的人物,但最近的趋势表明,这三个人之间的竞争越来越激烈。如果这三个名字继续前进,将会有两轮总统选举,因为没有一个人能获得超过50%的选票。

有资格参加第二轮比

赛的人物可能是甘贾尔对垒普拉波沃,甘贾尔对垒阿尼斯,或者可能是普拉波沃对垒阿尼斯。尽管甘贾尔的优势趋势更加明显,但是,仍有可能出现这种情况。

在以封闭式的3个人物之间的模拟中,甘贾尔的确占据了最高位置,可选性为32.1%。然而,与截至2022年8月的调查相比,甘贾尔的可选性停滞不前,当时的可选性为32%。

第二位是普拉波沃,其可选性为27.5%。与2021年3月的类似模拟相比,国防部长的可选性持续下降,当时的可选性仍为

34.1%。与此同时,阿尼斯以更强的可选性紧随其后,从2021年3月的23.5%上升到同期的26%。

德尼声称,我们无法得出结论普拉波沃和阿尼斯之间哪个更强势。这三位政客都在争夺尚未做出选择的选民的选票,即未决定的选民高达14.4%。这种14.4%的浮动选票将决定甘贾尔-普拉波沃-阿尼斯中的哪一位将有资格参加第二轮投票,因为三人之间的可选性差异相对较小。

SMRC 还模拟了4个人物,加进了梅加瓦蒂的女儿普安的名字。结果对国会议长来说并不令人满意。几乎可以肯定的是,如

果现在举行选举,普安可能无法进入下一轮。如果,从业党总主席艾朗卡与甘贾尔、普拉波沃、阿尼斯较量,也将遭遇与普安同样的命运。目前,艾朗卡的可选性还处于劣势,没有显著增加或进步的迹象。

SMRC 声称,这项调查是针对所有有权在大选中投票的印度尼西亚公民进行的,即那些年满17岁或在进行调查时已婚的人。从这些人群中,随机选择了1220名受访者按分层多阶段随机抽样。答复率为1027或84%,在95%的置信水平,假设简单随机抽样下,调查误差估计大约为3.1%。(亮剑)

民间组织在BPOM大楼示威 要求对急性肾衰竭病例的爆发负责



印度尼西亚国阵组织(BARIS)的示威群众

【本报讯】一些属于印度尼西亚国阵组织(BARIS)的群众在药物与食品监督机构(BPOM)办公大楼前举行抗议示威。

BARIS 的行动协调员阿雅(Ahya)周三(26/10)表示,示威群众敦促BPOM对儿童神秘急性肾衰竭的爆发负责。经过医院检验,大多数死亡原因都是由于儿童服用含有危险成分的药水或液体形式药物糖浆而引发的。

根据卫生部的数据,截至10月24日,在26个省份发现了245例病例。在所有这些病例中,有141例死亡,致死率为58%。

在这次抗议示威中,群众至少提出了四项要

求。第一,要求BPOM对儿童和幼儿罹患的神秘急性肾衰竭负责。BPOM作为监督和许可机构,忽视了监督含有有害物质的药物和糖浆的流通。

其次,BPOM必须根据2017年第80号总统条例履行其职责和职能,即在流通前和流通期间实施监督。监督职能被认为不是在正常运行。

其三,督促BPOM吊销那些发放不符合BPOM规定的糖浆药品的制药行业的经营和生产许可证。其四,要求撤换涉嫌收受贿赂的BPOM主任,因肆意发出生产许可证和分销许可证。

(亮剑)

罗盘报研发调查结果称: 甘贾尔可选性比普拉波沃更高

【本报讯】《罗盘报》研发调查民意调查研究了两名候选人在2024年总统大选中对峙的模拟。2022年9月24日至10月7日进行的调查结果显示,甘贾尔当面对普拉波沃时,甘贾尔显得更加优越。中爪哇省长甘贾尔的可选性为52.9%,而普拉波沃的可选性为47.9%。

周四(27/10),《罗盘报》研发调查机构研究员庞邦·塞蒂亚万(Bambang Setiawan)指出,这是今年调查中,甘贾尔首次击败了大印尼行动党总主

席。2022年1月,甘贾尔以4.4%的票数输给了普拉波沃。2022年6月,落后的差异变得更小,仅2.2%。直到最后,甘贾尔却领先5.8%。

与此同时,根据2022年1月的调查结果,普拉波沃的可选性为52.2%,而甘贾尔为47.8%。普拉波沃对甘贾尔的优势在2022年6月的两名候选人的模拟中继续保持记录。当时,普拉波沃的可选性达到51.2%,而甘贾尔的可选性为48.8%。

(亮剑)

穆丽雅妮:国家资金管理越来越复杂!

【本报讯】财政部长穆丽雅妮(Sri Mulyani Indrawati)表示,面对持续的危机,国家的财政和金融政策必须有适应性、灵活性,但要负责任和透明。

穆丽雅妮于星期一(31/10/2022)在举行第76届印尼金钱日(Hari Oeang)活动的演讲中解释道:“财政部不应该成为问题的根源。我们必须继续磨练单位和能力之间的协同作用,因为实际上国家财政面临的问题越来越不常规。”

国家财政管理日益标新立异,这意味着国家财政管理将更复杂或不易,因此,穆丽雅妮要求财政部磨练自己,继续提高分

析能力。穆丽雅妮强调,财政部官员还必须能够合作、协同增效,拥有解决方案的心态。

因为未来印尼将面临经济危机的问题。这与之前冲击印尼的危机不同。她解释说,印尼经历了挑战,从1997-1998年的货币危机开始,受到商品价格波动的考验。印尼也面临过2008-2008年全球危机的动荡。

穆丽雅妮解释说:“现在我们正在接受大流行、地缘政治条件以及全球(经济)衰退的考验。这不是一个简单的挑战,(挑战)的模式正在改变。”(松鹤)

公众对执法机构的满意度下降 国警委员会:这是一个严重警告

【本报讯】罗盘报研发部调查结果显示,公众对执法机构的满意度有所下降。在9月24日至10月7日进行的一项调查中,发现公众对执法机构的满意度为51.5%。与2022年6月的同一调查结果相比,这一数字下降了6%,是自2019年10月以来最糟糕的一次。

这种在执法领域的低满意度符合相关机构的形象,即警察、最高法院、肃贪委和检察官办公室。国家警察成为这次调查结果中正面形象下降幅度最大的执法机构。事实上,国

家警察的良好形象在三个月的时间里受到了超过17%的侵蚀。

不久前,国家警察委员会专员彭妮·因达蒂(Poengky Indarti)表示,罗盘报研发部的调查应该成为对执法部门的警告。这对印度尼西亚所有执法人员来说必须是一个严重的警告,以提高工作质量和成就。

国家警察还收到了数

千起公众投诉,其中90%涉及调查过程。75%的投诉抱怨服务不佳,例如由于各种原因,案件被卡住,投诉没有立即跟进。其他的投诉是滥用职权的指控,例如被苛责或成为靠山。其次是歧视的指控,例如,相互投诉,但首先投诉的被怀疑拥有权力。还有,关于错误的自由裁量权的指控,以及对腐败的指控。有些调查人员或其

上级据称向投诉人索求金钱,即腐败和滥用职权的指控。

彭妮指出,警察必须向公众解释,他们的任务是维护公众的安全和秩序。因此,必须首先作出的努力是预防性和先发制人的任务。执法是最后的手段。因此,人们会意识到环境是安全的,因为有警察巡逻队。或者乡村没有发生冲突事件,因为有驻村公所警察,这是一个问题解决者。这将表明国家警察是在认真工作。(亮剑)

何以拯救“枪火下的美国儿童”

国际锐评

“父母们每天醒来都在祈祷，他们的孩子没有遇上枪击案，孩子所在的学校也没有发生枪击案。”美国一位议员这样描述枪击暴力给美国人造成的巨大心理阴影。根据美国非营利组织“K-12学校枪击数据库”最新数据，眼下距离年底还有两个多月，但美国今年以来已经发生了260起校园枪击事件，创下单年校园枪击案数量新高。仅仅在最近几天就发生多起枪击案，特别是

24日发生在密苏里州圣路易斯市一所高中的枪击案，造成包括嫌犯在内的3人死亡、7人受伤。据美国媒体报道，这起枪击案的行凶者是一名19岁年轻人，他当天上午进入高中实施枪击。而案发前学校大门都已关闭且有保安值守。校长在得知信息后立刻按照演练程序通过扩音器向全校发出代码，暗示校内有枪手。然而不久后，惨剧还是发生了。也就是说，即便美国的教师和学生已做好随时应对枪击的训练准备，也无法阻止案件的

发生。这对美国民众心理造成了更大的冲击。美国“枪支暴力档案”网站统计显示，截至当地时间10月27日，全美今年已有1379名儿童和青少年死于枪击，另有3687人受伤。而据一本名为《枪火下的儿童》书籍作者预计，高达数百万美国年轻人受到枪支暴力案件的影响。在美国，枪支暴力对年轻人心理健康的伤害超出想象。当前，美国青少年患焦虑症、抑郁比例不断上升，一些学生对枪支暴力的关注与

担忧远超学业。在今年5月得克萨斯州罗布小学发生大规模枪击案后，一本名为《我不怕……我准备好了》的书一度卖断货。随着新学年开启，关于应对校园枪击事件、儿童精神创伤等问题的儿童读物需求量不断增加。面对美国层出不穷的枪击案，很多人都在疑惑：美国政府战场上经常为了一个士兵死亡而大肆报复，宣扬所谓“人命贵”，为何面对一个个美国儿童、青少年倒在枪下却无动于衷，变成了“人命贱”？

实际上，这要从美国政治制度缺陷谈起。当前美国失控的枪击暴力之所以难解决，既是因为美国宪法第二修正案关于持枪权的规定难以撼动，也与美国两党的“否决政治”有关，同时像美国全国步枪协会这样的利益集团游说运作也起了重要作用。多重阻力之下，即便今年6月美国总统拜登签署一项“两党妥协版”控枪法案，也起不了作用。几个月来，美国多地此起彼伏的枪声、喋血枪下的无辜民众，无不证明了这点。

不是没有路，而是不迈开步。对美国政客而言，解决枪击暴力必须有为民众服务的强烈决心，回归反映民众需求并制定理性政策的初衷。但是他们整天埋头政治精算，只有讲话没有行动，顶多是“修修补补”。如果美国政治制度缺陷得不到弥补，如果美国政坛一直被精致的利己主义者掌控，如果一手卖枪一手卖防弹衣的利益集团始终如鱼得水，美国民众就难逃枪击暴力的阴影，不得不用生命为之一埋单。

度

夜笔悟者

处世之道，就在于讲究一个“度”字，它不仅渗透于人与人之间的相处，更在于个人的修养。说话做事也好，学习享乐也罢，如果不能做到进退有度，取舍有度，就很可能陷入物极必反的桎梏之境。

什么是度？度就是有分寸，度就是有底线，度就是别过火。心中有尺，口中才有度；人有谦卑，斟酌再出言。人人都有不足，如同有缺口的杯子，只要你从缺口处去看，杯子就是完整的。

有些人觉得，做人要真，所以说话要直。其实不然。我们写“真”字，是“直”下面两点。也就是说，一些实话、直话，也要保留两点。实话实说是真，但实话实说就是蠢。“君子不失足于人，不失色于人，不失口于人”了解别人，你是智慧；了解自己，这是高明。当你渐渐克制，朴素，不怨不问不记，就能体会生命盛大。

做人要有度，太直伤己，太假伤人。太善被欺，太恶遭恨。做事要有度，太拼伤身体，太懒难成事，太慌易出错，太慢没效率。待人要有度，太热情，被人怀疑，太冷淡，让人寒心。太信任，失望会大，太防备，会有距离。渡人如渡己，渡己也是渡人。

处事，一张一弛，轻重缓急分寸要拿

捏的合适。光说了别人对错，原来自己也不完美；只道别人长短，原来自己也有缺陷；尽看别人是非，原来自己也不是圣人。心中有尺，说话做事衡量再三，不要人前给人难堪。遇事退一步，做事容一度，吃些亏也没什么，得到的是他人尊重，换来的是自己安心。

胸怀要大度，“有忍，其乃有济；有容，德乃大。”俗话说宰相肚里能撑船，大肚能容天下难容之事。说的就是做人要有有度量，心胸要宽广。山不言自高，水不言自深。凡事不必斤斤计较，往后一步，海阔天空。不要过分计较个人得失，大度的对待伤害过你的人或事吧。

口中有度，知道什么话可以说，知道什么事不能做。损人不利己，伤人是伤己，当你怀善心对别人，在你需要的时候，总有人会帮衬你。我们选择不了命运，但我们可以选择走过生命的方式。做人选择宽容厚德，几分淡泊，清风细雨，同样有韵味，有诗意，做事要有几分从容，俯仰之间，依然洒脱。

凡事如果以私心，做过了，必然会走向反面，得到不好的结果。古人推崇“中庸”之道，以利他之心待人待物，不偏不倚，就可做到恰到好处。若善于将此信念时时运用到生活中，便无往而不利。

人生短暂，不能太缺，不能太满，不管是做人还是做事，凡事当有度，心态要知足，才能进退自如，轻松舒服！爱出者爱返，福往者福来！帮人就是帮己，渡人就是渡己，与人为善，就是与己为善，成就他人，就是成就自己！

这就是我理解的《度》。

深思！警惕！

万隆：郭学聪

不知从哪一个阴暗的角落传来了极其毒辣的传闻——近来中国科技、经济的突飞猛进全是偷来的。我们侨居于印尼的华裔，绝大多数脑子还是清醒的，眼睛也是雪亮的，我们为之气愤填膺，因为我们的祖祖辈辈在此长期的风风雨雨的经历中感受过我们祖国——中国的关怀、支持，已深深感到它是我们最有力的靠山！我们绝不容许任何人、任何国家为了自己无耻的目的欲盖弥彰，胡作非为！

众所周知，中华民族是世上最团结友爱，最善良勤奋的民族；历史的见证，他们不甘当亡国奴，也决不会去当仰人

鼻息，听命于人的哈巴狗。

听吧！神舟飞船已胜利完成创出最新的航天历史，高铁新的创新层出不穷，快速普及四面八方，一桩桩科技新生事物像雨后春笋般蓬勃发展，事实胜于雄辩，手机新款式——尤其过不久将面世的北斗手机，无论何处恶劣的环境下都能接收到信息，高科技产物或经济产品都是中国人民的智慧与汗水的结晶。

总而言之，有些人也许是不明真相，而人云亦云，但不可原谅的是别有用心的人为了达到其垄断市场、侵占他国的野心，为掩人耳目而发出一连串的谬论，这种企图终将原形毕露并碰得头破血流，粉身碎骨！（作者单位：万隆融华华文学习中心）

今年“万圣节” 韩国千家泪

廖省：林越

近一个世纪来，西风东渐，如今不少亚洲国家的年轻一辈已开始倾向于过“洋节”；在流行文化和群体活动的推波助澜之下，除了圣诞节、感恩节及情人节外，万圣节(Halloween)也成为广受欢迎的大节日，成为远离了宗教内涵，单纯的“狂欢节”。

根据资料，公元前居住在爱尔兰、苏格兰的凯尔特(Celtic)人，把10月31日定为人死后能获得再生希望的日子，称之为“万圣夜”。大家熄掉炉火、烛光，让幽魂无法找到活人，还把自己装扮成妖魔一样，家里摆放雕成鬼首的南瓜，向小孩派发糖果或礼品。

多家国际媒体报道，10月29日周末晚，韩国首尔龙山(Yongsan)区梨泰院(Itaewon)洞因万圣节活动大规模人员聚集，引发踩踏事故。截至30日，事故已造成154人死亡、80人受伤，其中16人重伤。伤亡者多数为20多岁的女性，有14国的26名外国公民遇难。这次事故是自2014年“世越号”客轮沉没事件后，在韩国发生的伤亡人数最多的事故。

韩国上下哀声一片。各国领导人纷纷致电慰问：“向遇难者家属以及韩国国民致以最深切的哀悼，祝伤者早日康复。”“这是一场悲剧”“我们的心与所有韩国人在一起。”

据警方陈述，当晚22时许，消防部接到报警，在梨泰院站附近一条小巷里有人群被困，需要紧急施救。消防员赶到相关地点，无奈群众太过密集，阻碍了通道和时间；到达现场后发现伤者堆叠了好几层，有数十人已处于心脏骤停的状态，立即在现场进行救援。

目击者描述，约有10万人在梨泰院参加节日聚会。踩踏事件发生在汉密尔顿(Hamilton)酒店旁狭窄下坡的4米宽

小巷，因地处江北的南山，该区多是陡坡而狭窄的道路。事发前的视频、照片已看到蚂蚁般的人群。而梨泰院地铁站1号及2号出口偏偏又在附近。

现场人山人海、摩肩接踵。人群中有人传言称一位著名流行歌手出现在附近酒吧，许多追星的年轻人为了“一睹明星风采”纷纷挤进小巷；随即遇上从酒店、地铁拥来的人流，导致了踩踏发生。湿滑的坡路有人跌倒，后方紧跟的人流像骨牌倒下，造成严重挤压。从视频上看，摔倒叠起来的民众超过10层，前来救援的人员都难于把堆积的伤者救出来！

韩国消防厅称，为了处理事故，共派出500多名消防员和1100多名警察。除了首尔本地的救护车外，还从周边地区调配了数十台救护车、消防车赶往现场救援。首尔多家医院的医护人员也前赴现场救助，并在事故现场附近搭建了临时急救所，对伤者进行救治。

众所周知，所有大型活动、节日狂欢、人潮汹涌的现场，一旦发生踩踏事故就是灾难性的后果。踩踏的发生往往是没有理由的，几个人的异动会快速传播到所有人。当拥挤移动时，有人意外跌倒，后面的人群依然前行，把跌倒的人踩踏，从而加剧拥挤和跌倒的人数。

截止目前，事故发生的具具体原因尚不清楚。但有议论认为，警方在维安布局方面不够谨慎，现场人员准备不足。加上有外国驻韩使馆在给其国民的旅游警示中写道：“不盲目跟风参加大型群体性活动，警惕陌生‘糖果’及‘饮料’。”让社交媒体上关于“有些人吸毒，与别人发生冲突造成现场混乱”的传言得到旁证，更容易被受害者家属所相信。

对韩国而言，之前疫情防控比较紧张，三年来没有大型庆祝集会。如今防疫压力突然

释放，允许“万圣节”活动，对年轻人的“吸引力”自然特别强。27日，龙山区召开了“万圣节应急措施会议”，并发布消息称将开始应对新冠疫情进行设施消毒和隔离，但忽视了最主要的隐患，没有为大量人群聚集准备安全管理措施。韩国MBN电视台30日报道，事实上从28日晚间开始，就有成千上万人在梨泰院聚集，引发人们对发生意外的担忧。

《韩国日报》称，韩国各级政府对事故的应对偏离重点。去年虽然制定了庆典集会的安全手册，但只是针对有主办方的活动。如果像此次“万圣节”没有主办方的活动，管理手册无异于一纸空文。“惨祸发生前一天就有征兆，但有相关部门并没有采取相应措施。”

南韩总统尹锡悦随即下察，但见踩踏事故现场一片狼藉。他神色凝重地说，将把施政重点放在开展事故善后处理和采取后续措施上，彻查事故原因，争取不再发生类似事故，指示有关部门对各地集会活动实施紧急检查。政府指定30日到11月5日为全国哀悼期。

悲剧发生时的视频不断涌现，现场一些人的行为引发社会的愤怒。韩国《朝鲜日报》30日报道，网上显示，医护人员在事故现场为昏迷者进行心肺复苏时，数十人还在周围跳舞。一辆响着警报器的救护车停在马路上，希望人员和车辆回避，但却被不少人无视。网民愤怒留言：“这些人已经失去人性，”“为灾难现场的救护车让路不是应该的吗？”

看着新闻屏幕，我不禁低声长叹，想起了祖辈的训诫：“人多不去凑热闹。”现代年轻人已忘古语朴素的东方哲理，随着“民主自由”“新潮思想”的时代洪流，被西方的“毒糖果”所迷幻，“追星文化”所误导……呜呼！西方“万圣夜”，韩国千家泪。



王福涵——全能的历史学家(1)

安迪·阿赫迪安(ANDI ACHDIAN)

年。

农村人的历史

即便没有完整的思想体系，我们也没有理由否定王福涵对印尼史学发展所做出的贡献。

我们将从1962年3月开始说起，两年之后他完成了印尼大学文学院历史专业大专论文。在给丹尼尔·列夫(Daniel Lev)的信中，王福涵描述了他在爪哇农村旅行所见所闻的深刻印象。“关于农村人的现代历史，有许多值得探讨的有趣之处……”“至今，现有历史描写的对象主要都是精英，有政治家、民族领袖、外交家及其他”(王福涵于1962年3月写给丹尼尔·列夫的信)。列夫(Lev)的回复支持了王福涵的看法。丹尼尔·列夫写道：“我也有同样的感觉，上流社会和农村人之间的距离似乎相差太远了，现在的上流社会对农村人的生活所知甚少。”(丹尼尔·列夫于1962年5月

26日写给王福涵的信)。

这里我们感觉到王福涵正走进印尼现代历史撰写丛林中的一块无主之地。实际上，他并不孤单。同一时期，沙托诺·卡多迪佐(Sartono-Kartodirdjo)正在撰写以万丹(Banten)农民起义为主题的博士论文。沙托诺(Sartono)的博士论文，题目是《1888年万丹农民起义的条件、过程和结果：印尼社会运动的个案研究》(The Peasants' Revolt of Banten in 1888, It's Conditions, Course and Sequel: A Case Study of Social Movements in Indonesia)清晰地讲农民置于历史主角的位置之上。在他看来，这种做法与当时印尼史学以荷兰为本位(Neerlandosentris)的历史视角截然不同。不过，在阿姆斯特丹大学通过博士论文答辩后，沙托诺于1966年才完成了他的作品。

王福涵用了两年的时间才将他的观点以书面形式淋

漓尽致地表达出来。在那个时期，他阅读了法国学者保罗·穆思(Paul Mus)的《越南：战争社会学》(Vietnam: Sociologie d'une guerre)(1952)(关于保罗·穆思，请查阅Chandler, 1999:149-191)。王福涵认为，这本使用17世纪法国短文体撰写而成的作品晦涩难懂。在本尼迪克特·安德森的帮助下，他对保罗·穆思的思想有了粗略了解。保罗·穆思强调农村是东亚国家的心脏(与西欧经验中的城市相比)，且具有自治性质。后来，在耶鲁大学留学期间，他听了保罗·穆思的许多课程。(Ongkhokham, 2002: xxii-xxiii)

王福涵获得了吸引人的研究资料，那是雅士贝勒斯州长(Residen Jaspers)有关爪哇北岸，如南望(Rembang)、布罗拉(Blora)和巴蒂(Pati)一带的萨民运动(Gerakan Samin)的秘密文件。这份资料是他从前任巴蒂县长(Bu-

pati Pati)获得的。有了这份文件，他的资料可以说齐全了。他也完成了题为《萨敏主义：20世纪初农民运动时期的文化和经济社会研究》(Saminisme: Tinjauan Sosial-Ekonomi dan Kebudayaan pada Gerakan Tani dari Awal Abad ke-20)的学士(Sarjana Muda)毕业论文。他发现到，拥有土地的农民，而非农民雇工或没有土地的农民，在这场运动中发挥了重要的作用，是农民运动的主角。此外，还存在“殖民赋税”的问题。他认为，这是起义的主要原因(请查阅Ongkhokham, 1964)，而不是由沙托诺·卡多迪佐提出的殖民地居民对“公正女王(Ratu Adil)或千禧年传说(Mileniarisme)”的信仰导致的。

我们发现，王福涵完成了耶鲁大学学业之后，在这个问题上的思考已经非常成熟了。不过，在探讨这个问题之前，我们有必要梳理一下王福涵从就读印尼大学历史系开始的学术发展之路。

(原载《华人在印尼民族建设中的角色和贡献(第三册)》。本篇未完待续)

恭賀

AG Network



Agung Sedayu Group

屬下

THE LANGHAM

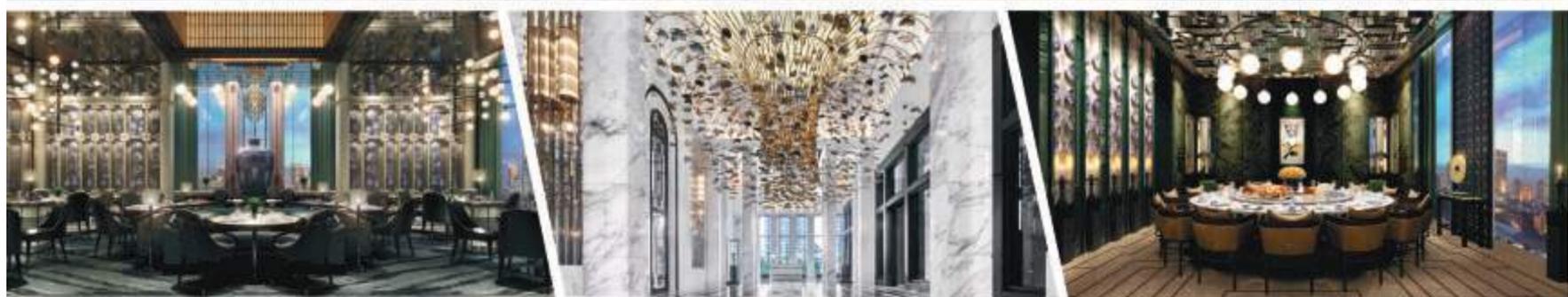
JAKARTA

唐閣

T'ANG COURT

唐閣 T'ANG COURT 粵菜餐廳開業誌慶
28 October 2022

District 8, SCBD, Lot 28, Jakarta-12190, Indonesia



五香美饌 萬般風情



PT. SAMUDRA MARINE INDONESIA

Bojonegara - Cilegon Timur

暨全體同仁

同敬賀



习近平向俄罗斯中国友好协会成立65周年致贺信

新华社北京10月31日电10月29日,中国国家主席习近平向俄中友协成立65周年致贺信。

习近平指出,俄中友协成立65年来,始终秉承对华友好理念,为增进两国人民相互了解、友谊、信任,巩固两国友好关系,社会民意基础作出重要贡献。当前,中俄新时代

全面战略协作伙伴关系保持高水平发展势头,各领域交流合作不断深化,两国人民友谊不断加深,中俄民间友好事业前景广阔、大有可为。希望俄

中友协发扬优良传统,为推动中俄民心相通发挥更大作用!

当日,俄罗斯总统普京也向俄中友协成立65周年致贺信。



中国空间站梦天实验舱发射任务取得圆满成功

10月31日15时37分,搭载空间站梦天实验舱的长征五号B遥四运载火箭,在我国文昌航天发射场准时点火发射,约8分钟后,梦天实验舱与火箭成功分离并准确进入预定轨道,发射任务取得圆满成功。

新华社记者 张丽芸 摄

习近平向2022年世界城市日全球主场活动暨第二届城市可持续发展全球大会致贺信

新华社北京10月31日电10月31日,中国国家主席习近平向2022年世界城市日全球主场活动暨第二届城市可持续发展全球大会致贺信。

习近平指出,世界城市日全球主场活动秉承“城市,让生活更美好”理念,致力于推动全球城市可持续发展,对共创普惠平衡、协调包容、合作共赢、共同繁荣的发展格局具有重要意义。希望各国

城市积极参与全球发展倡议,加快落实联合国2030年可持续发展议程和《新城市议程》,助力经济有效复苏,改善生态环境质量,提升城市治理效能,共同推动全球可持续发展。

2022年世界城市日全球主场活动暨第二届城市可持续发展全球大会当日在上海开幕,主题为“行动,从地方走向全球”,由住房和城乡建设部、上海市人民政府、联合国人居署共同举办。

王毅同美国国务卿布林肯通电话

2022年10月31日,中共中央政治局委员、国务委员兼外长王毅应约同美国国务卿布林肯通电话,就当前及今后一段的中美关系交换了意见。

布林肯表示,美方密切关注中共二十大和大会报告。王毅表示,二十大是一次团结、民主、进取的大会。大会最重要的成果是,响应全党全国人民的共同愿望,确立习近平总书记在党中央、全党的核心地位,确立习近平新时代中国特色社会主义思想为必须长期坚持的指导思想。中国

将继续沿着中国特色社会主义这条已经被证明成功的道路坚定不移走下去。中国党和政府的大政方针将保持高度连续性和稳定性。大会对外发出的重要信息是,中国将坚持维护世界和平、促进共同发展的外交政策宗旨,继续奉行对外开放的基本国策,以中国式现代化推动人类整体进步,以中国的新发展为世界带来新机遇,这是中国为动荡不安的国际形势提供的最大稳定性。王毅说,美方如果真想了解中国,就请认真

研读二十大报告。中国的内外政策公开透明,战略意图光明磊落。美方不要再戴着有色眼镜主观臆测,更不要让意识形态偏见蒙蔽双眼。

王毅指出,推动中美关系重回稳定发展轨道不仅符合中美共同利益,也是国际社会的普遍期待。美方应停止对华遏制打压的做法,不要为两国关系制造新的障碍。美方出台对华出口管制新规,限制对华投资,严重违反自由贸易规则,严重损害中方正当权益,必须予以纠正。

布林肯表示,世界期待美中合作。美方愿就现阶段美中关系同中方保持沟通,开展合作,探讨两国关系的基础。双方还就乌克兰等问题交换了看法。王毅强调,各方应保持克制,冷静决断,加大外交努力,避免局势进一步升级甚至失控。只要有一线希望,就不能关闭谈判的大门;只要有百分之一的可能,就要为和平付出百分之百的努力。

来源:外交部

李克强向莱索托新任首相马特凯恩致贺电

新华社北京10月31日电 中国国务院总理李克强10月28日致电马特凯恩,祝贺他就任莱索托王国首相。

李克强在贺电中表示,近年来,中莱关系保持健康稳定发展,双方政治互信持续增强,务实合作广泛深入,两国友好深入人心。中方高度重视中莱关系,愿同莱方一道,深化政治互信,拓展各领域友好互利合作,推动两国关系迈上新台阶,为两国人民带来更多福祉。

习近平向巴西当选总统卢拉致贺电

新华社北京10月31日电10月31日,中国国家主席习近平致电路易斯·伊纳西奥·卢拉·达席尔瓦,祝贺他当选巴西联邦共和国总统。

习近平指出,中国和巴西同为发展中大国和重要新兴市场国家,拥有广泛的共同利益和责任。建交48年来,在两国历届政府和社会各界共同努力下,中巴关系取得长足发展,各领域合作成果丰硕。中巴长期友好,深化互利合作符合两国和两国人民根本利益,有利于维护地区和世界和平稳定,促进共同发展繁荣。我高度重视中巴关系发展,愿同卢拉当选总统一道努力,从战略高度和长远角度,共同谋划、推动中巴全面战略伙伴关系迈上新台阶,造福两国和两国人民。

台北故宫博物院文物破损 岛内有人竟称“没什么大不了”网友痛批

【环球网报道】日前台北故宫博物院被揭有文物破损,引起外界批评,但据岛内媒体报导,台湾《八旗文化》总编辑富察竟认为这是“小题大作”,更声称“这只碗其实没什么大不了的,就按照台北故宫的管理程序处理即可。”对此,有岛内网友在脸书评论区留言批评称,“反正做错事情找个借口搪塞过去就好了”。

这只黄釉碗昂贵,也不过是因为它相对稀少,且从台北故宫博物院将该碗误标为清代文物,就能看出研究人员没把这件器物当回事,“也就说,它在故宫的藏品里并不重要”。他还宣称,这只碗其实没什么大不了的,就按照台北故宫博物院的管理程序处理即可。

富察在帖文中提到的一些“文物知识”,有网友表示,“通篇错误的文物知识,请认真了解明清青花瓷发展再来发文,不然显得你这篇文章相当无知。”“脑残文博版面而已,还文化咧,笑话吧。”

据台媒此前报道,国民党“立委”陈以信10月28日爆料,去年2月台北故宫博物院进行数字化典藏及清查时,不慎打破文物“明弘治款 娇黄绿彩双龙小碗”,且吴密察试图掩盖此事。“时代力量”台北市议员候选人陈志明、刘仕杰当天进

一步爆料称,台北故宫博物院打破的文物不只一件,要求吴密察对社会道歉,并提出检讨报告。

在岛内舆论的强大压力下,台北故宫博物院28日下午说明称,3件毁损文物中明朝弘治年间的龙纹碗、清康熙款暗龙白里小黄瓷碗先后于去年2月、今年4月开箱时被发现损坏,而清乾隆青花花卉盘则是今年5月工作人员摔破的,“皆循程序调查,没有隐匿”。当天傍晚,受损文物照片终于公开,台媒称,“其中两件几近碎掉状态,触目惊心”。国民党主席朱立伦称,此事震惊台湾社会与华人世界,是故宫迁台后从未发生的丑闻与严重疏失,若非有人向陈以信检举,民进党当局会隐瞒到何时?对此“世界级的大笑话”,“行政院”必须究责到底。

富察在帖文中提到的一些“文物知识”,有网友表示,“通篇错误的文物知识,请认真了解明清青花瓷发展再来发文,不然显得你这篇文章相当无知。”“脑残文博版面而已,还文化咧,笑话吧。”

还有人批评富察“故意带风向”,质疑表示,“照这

李克强将主持召开上海合作组织成员国政府首脑(总理)理事会第二十一次会议

中国外交部发言人赵立坚宣布:上海合作组织成员国政府首脑(总理)理事会第二十一次会议将于11月1日以视频方式举行。国务院总理李克强将在北京主持召开本

次会议。成员国、观察员国政府首脑和代表,上海合作组织常设机构、实业家委员会、银行联合会负责人以及联合国亚太经社会等国际机构和组织代表将应邀出席。来源:外交部网站

2022年世界互联网大会乌镇峰会将于11月9日至11日举办



在京举办的2022年世界互联网大会乌镇峰会新闻发布会现场(10月31日摄)。新华社记者 李鑫 摄

新华社北京10月31日电记者10月31日从2022年世界互联网大会乌镇峰会新闻发布会上获悉,2022年世界互联网大会乌镇峰会将于11月9日至11日举办,大会主题为“共建网络世界 共创数字未来——携手构建网络空间命运共同体”。

大会期间还将举办世界互联网领先科技成果发布活动、“携手构建网络空间命运共同体”实践案例发布展示活动、“互联网之光”博览会、“直通乌镇”全球互联网大赛等,并将继续发布《中国互联网发展报告2022》和《世界互联网发展报告2022》蓝皮书。

本次大会由世界互联网大会主办,浙江省人民政府承办。

大会主题展开交流,为网络空间命运共同体建设献智献策。同时,紧扣大会主题,将围绕合作与发展、技术与产业、人文与社会、治理与安全四大板块,就全球网络空间焦点热点议题设置20个分论坛。



中华儿女都有资格质问台北故宫

台北故宫博物院三件珍贵文物破损的事瞒不住了,在两岸引起公愤。两岸民众乃至海内外中华儿女不仅对受损文物感到痛惜,更对当前的台北故宫博物院管理层保护近70万件文物的态度、能力以及动机产生怀疑。

众所周知,台北故宫博物院的藏品非同一般,它是属于全体中华民族的文化瑰宝,是中国悠久历史和灿烂文化的见证与传承,更因为经历了抗战时期的颠沛流离,内战的分离苦痛,从而承载着更特殊、更丰富的历史文化和民族意义,成为两岸切不断的文化血脉和历史纽带。

“去中国化”的倒行逆施,是导致国宝损坏的根本原因。民进党当局选择吴密察当台北故宫院长,当然不是因为他的专业水平有多高,责任心有多强,而是他的“绿”颜色。吴密察对此心领神会,上任后配合民进党当局搞出不少事“去中国化”。这些政治性的操弄都是将台北故宫的珍贵文物当成利用的政治资源,消磨和损害了台北故宫在文物保护和管理上的专业能力和敬畏之心。

面有意识地矮化、边缘化中国文化却是不争的事实。

在民进党上台之前,两岸故宫文化交流频繁,两岸故宫院长互访,多次联合举办文物展览。台北故宫也是大陆赴台游客的打卡地,最高纪录是一年几百万大陆民众参观。2011年6月1日,在两岸有识之士的共同推动下,被分开数百年的《富春山居图》“剩山图”和“无用师卷”在台北实现合璧展出,成为两岸文化交流极具象征意义的一幕。

然而,如今的台北故宫博物院管理层在淡化、回避这些方面花费的心思,要大于他们在文物保护和管理方面投入的精力,这才导致珍贵文物破损的事情接连发生。要知道,这批国宝当年在日军炮火中辗转大半个中国,行程上万里,护送人员九死一生,国宝一件都没有丢失,也几乎没有损坏,怎么今天就损坏了?这批国宝迁到台湾70多年,经历三次大的清点也没有损坏,怎么今天就损坏了?尽管台北故宫院长吴密察有这样那样的说法,但外界有理由质疑的是,民进党当局

14亿中国人以及更大范围的全球华人,都有资格向台北故宫及民进党当局发出质问,要求他们做出解释和保证。如果他们没能力保护好,那就应该把这些文化瑰宝交给更有专业能力和态度的人来负责保管。之前,民进党当局曾从故宫国宝中挑选9万件最昂贵的转移至美日,虽然民进党方面对此矢口否认,但受其操纵的台北故宫方

来源:环球时报

万隆青龙太极组举办成立13周年庆



全体合影

【万隆讯】10月29日，万隆青龙太极组在巴渣渣兰运动场举办成立13周年庆祝会。出席的除了万隆和巴达拉朗(Padalarang)太极组员，主席黄宣梁、副主席郭建坤、理事邓玉兰等，还有万隆华族关怀团队(MTP)兼渤良安福利基金会主席李振健、MTP协调主任兼西瓜哇龙狮协会(FOBI Jabar)主席陈春富、理事黄超良、万隆商贸中心(BTC)钟安泉伉俪、其他嘉宾有林彩炎、林秉生伉俪、林礼隆、老子清真寺长老哈吉李国丁、东伽尔饼干厂(Tunggal)杨婉芳等，都到现场参加并祝贺这难得的盛会。

早7时，黄宣梁师傅、郭建坤师傅、邓玉兰等在前面示范，和各地太极组



陈春富主持



黄宣梁致感谢词



李振健致词



钟安泉致词



哈吉李国丁祈祷



青龙理监事与赞助支持者合影

员一起演练太极。然后才进行庆祝会。

庆祝会由哈吉李国丁带领祈祷，与大家一起按各自的信仰祈求上苍护佑，使一切顺利。陈春富

主持并致词祝贺。他说：“青龙太极组13年来已经在几个地方成立太极气功组。成员来自各不同族群和信仰，大家都很开心地演练太极，希望自己

身体健康，这是好事，希望大家继续在和睦的青龙太极大家庭里相处融洽又健康。愿青龙太极组更上一层楼。”

李振健致词祝贺后说：

“感谢青龙太极组领导与成员们，大家不单演练太极，还不忘做慈善，与我们MTP合作了好几次的社会福利慈善活动、接种疫苗、献血活动等。在此致以衷心的感谢和敬意。愿前程更光辉灿烂。”

感谢和敬意。愿前程更光辉灿烂。”

钟安泉致词：“演练太极让我们都获得健康，只有健康了才能做很多事，才能获得福运。因此，继续加油！”

黄宣梁致词：“感谢朋友们抽空莅临参加周年庆。感谢大家一向以来的支持，包括今天的庆祝会，是大家的大力支持并赠送各样礼品，分发给太极组员。感谢MTP领导李振健供应200盒爱心礼包，分发给巴达拉朗、聋哑学校和西瓜哇龙狮协会(KONI Jabar)办公室。我们青龙太极组能坚持到今天，都有各位的参与，谢谢各位。疫情还没能结束，希望大家保重，我们都健康。”

(雪妮报道)



黄宣梁、郭建坤、莉英移交爱心礼盒给西瓜哇体协代表



黄宣梁把东朋饭尖给邓玉兰致敬谢意



李振健象征式移交爱心礼盒给巴达拉朗太极组长



演练太极一景

“这是我的故事，你的故事呢”

普华三语学校小学部举行学生作品集新书发布会



学生代表向来宾Achmad Husein县长、Andy F Noya 献花



学生代表向Achmad Husein县长、Andy F Noya 赠送新书



唱印尼国歌及普华校歌

【本报讯】10月28日，普华三语学校举办了图书周活动，本次活动的重头戏之一，就是普华三语学校小学部学生作品集《这是我的故事，你的故事呢》新书发布会。本次发布会共发布两本作品集，分别是21-22届6年级和22-23届6年级学生的作品集合辑。两本书由两届共74位学生作品组成，故事内容生动有趣，极具童趣。

在本次活动中发布的两本作品集，分别是21-22届6年级和22-23届6年级学生的作品；其中一本书

由34个故事组成，另两本书由40个故事组成，两本书包括两届学生共74篇学生作品；学生作品包括几十个故事和短篇漫画，主题多样，从友谊、校园生活到个人经历等，内容生动有趣，极具童趣。最后，两本作品集均由出版社正式出版。

普华三语学校所在地万由玛使县长 Achmad Husein 先生和“印度尼西亚阅读大使” Andy F Noya 先生出席了此次活动。Achmad Husein 先生在致辞中对普华学校的发展表示



普华基金会陈友明主席为活动致辞



Andy F Noya 为活动致辞



蔡友安校长为活动致辞

赞赏和自豪。“我很欣赏普华三语学校，尤其是在鼓励多元文化教育方面。此外，普华自建校以来不断发展壮大，直到有了今天的成就。”

印尼著名媒体人 Andy F Noya 也出席了本次活动，他表示：他今天以“印

度尼西亚阅读大使”的身份出席本次活动。他从小开始，妈妈就一直订报，他也就有看报纸的习惯；他还喜欢阅读，最终他成为一名成功的记者；Andy F Noya 先生还特别讲述了他四年级的安娜老师总是鼓励他不断写作；最后，An-

dy F Noya 先生非常赞赏普华一直以来所坚持和推崇的多元文化教育。

普华基金会主席陈友明老师在致辞中也表示，普华学校一直致力于为本地区的学生们提供接受三语教育的机会，让他们具备与世界交流的能力；此外，通过书籍，让学生们敢于梦想，并梦想记录下来作为他们儿时作品，成为这些孩子未来继续创作的起点。

之后，Achmad Husein 县长、Andy F Noya 先生和陈友明老师共同击鼓宣布新

书正式发布。而新书发布后，学生代表也向来宾们赠送了新书。

在新书发布会之后，还进行了其他与读书相关的活动，如插图绘画、故事分享、为普华图书馆命名等活动。

在普华的教育实践中，读书也不仅仅是学习语言的途径，也不仅仅是阅读和写作的工具。它更是一个梦想，让学生能够睁开眼睛，启迪心灵，与书为友，拥抱世界，讲出自己的故事！

普华三语学校



学生们分享自己的故事



插图绘画活动



活动间隙学生们在图书馆下中国象棋

Lt:Hrs

韩国:悼念踩踏事故遇难者

10月31日,民众前往韩国首尔梨泰院洞一带悼念踩踏事故遇难者。

29日晚,韩国首尔市中心龙山区梨泰院洞一带,参加节日派对的人群中发生严重踩踏事故,目前已造成至少154人死亡和132人受伤。 新华社记者 王益亮 摄



菲律宾:热带风暴“尼格”导致城市内涝

10月30日,人们在菲律宾甲米地省被洪水淹没的街道上前行。受热带风暴“尼格”影响,菲律宾多地遭遇暴雨,部分城市积水严重。 新华社发(乌马利摄)



印度百年吊桥倒塌 已致141人死亡

中新社北京10月31日电 综合消息:当地时间30日18时42分左右,印度西部古吉拉特邦莫尔比市的一座吊桥倒塌,导致桥上人群落水。截至31日上午,已造成至少141人死亡。 据印度新德里电视台报道,事发时约有500人聚集在桥上进行与查哈特节有关的仪式。现场视频显示,许多人在水中挣扎,试图在黑暗中到达岸边。当地人

古吉拉特邦劳工就业部长接受新德里电视台采访时表示,政府会对这场悲剧负责,“这座桥上周进行了装修,我们也感到震惊。” 据悉,倒塌的吊桥有着近150年历史,是当地一个受欢迎的旅游景点。此前,该桥关闭了七个月进行翻修,于10月26日重新向公众开放。莫尔比市政府官员桑迪普·辛格·贾拉透露,一家私人信托公司通过政府招标翻新了这座桥,但重新开放前没有获得政府批准。

据印度新德里电视台报道,事发后不久,正在古吉拉特邦访问的印度总理莫迪向莫尔比市的悲剧表达悲痛。他与古吉拉特邦首席部长布彭德拉·帕特尔和其他官员就事故进行了沟通,要求密切并持续地监测情况进展,并向受影响的人提供一切可能的帮助。



首尔梨泰院踩踏事故 154名遇难者身份全部确认

中新网10月31日电 综合韩媒31日消息,韩国梨泰院踩踏事故已造成154人遇难,目前遇难者身份已全部得到确认。

正在调查韩国首尔梨泰院大规模踩踏事故的首尔警察厅调查本部31日表示,警方通过指纹鉴定和DNA信息分析等,已经确认了在此次事故中遇难的154人的身份。

据报道,最后一名确认身份的遇难者是40多岁的韩国女性。事故中的伤亡人员多数是年轻人。 另据韩联社消息,遇难者中包括来自中国、伊朗、俄罗斯、美国、日本、澳大利亚等国的26名外国人。 当地时间10月29日晚,首尔梨泰院一带发生大规模踩踏事故,造成300余人死伤。事故发生后,韩国政府宣布从10月30日至11月5日晚24时为“国家哀悼期”。

乌克兰全境拉响防空警报 基辅部分地区停水

中新网10月31日电 据俄新社消息,当地时间31日早间,乌克兰全境拉响防空警报,首都基辅及周边地区传来爆炸声。

据俄罗斯卫星通讯社消息,31日早上,包括基辅州、日托米尔州、切尔尼戈夫州、苏梅州、哈尔科夫州、尼古拉耶夫州、敖德萨州等乌克兰多地拉响防空警报。

道,由于关键基础设施遭到袭击,基辅部分地区停水,部分地区出现断电。

另据乌通社消息,31日乌克兰哈尔科夫、基辅等地遭俄军导弹袭击,部分基础设施遭到破坏。

热带风暴“尼格”袭击菲律宾 死亡人数升至98人

中新网10月31日电 据法新社报道,菲律宾国家减灾委员会31日通报,热带风暴“尼格”造成的死亡人数已升至98人,在受灾最严重的地区找到幸存者的希望渺茫。

据报道,热带风暴“尼格”在菲律宾引发一系列洪水和山体滑坡,目前已造成98人死亡,另有63人失踪,数十人受伤。

“尼格”29日凌晨在菲中部卡坦端内斯岛登陆,由东向西横扫吕宋岛,给包括首都马尼拉在内的菲大部分地区带来阵风和暴雨。菲律宾国家减灾委员会表示,“尼格”已导致菲全国180万人受灾。

菲律宾国家气象部门称,目前还有另一个热带低压正在向菲律宾移动,可能会给受“尼格”严重影响的地区带来更多的暴雨和灾害。

菲律宾位于西太平洋台风带,平均每年遭受20场台风或热带风暴。今年4月,热带风暴“鲑鱼”在菲律宾登陆并引发洪水和山体滑坡等灾害,导致167人死亡。专家警告说,随着气候变化导致全球变暖,风暴将变得更加强大且具有破坏性。

菲律宾国家气象部门称,目前还有另一个热带低压正在向菲律宾移动,可能会给受“尼格”严重影响的地区带来更多的暴雨和灾害。

菲律宾位于西太平洋台风带,平均每年遭受20场台风或热带风暴。今年4月,热带风暴“鲑鱼”在菲律宾登陆并引发洪水和山体滑坡等灾害,导致167人死亡。专家警告说,随着气候变化导致全球变暖,风暴将变得更加强大且具有破坏性。



索马里首都两起汽车爆炸 造成至少400余人死伤

中新社北京10月31日电 摩加迪沙消息:索马里总统哈桑·谢赫·马哈茂德当地时间30日表示,29日发生在首都摩加迪沙的两起汽车爆炸袭击已造成至少100人死亡、300多人受伤。索马里“青年党”声称对爆炸袭击负责。

据路透社报道,29日下午2时左右,一辆装着炸药的汽车袭击了索马里教育部,几分钟后,救护车到达现场展开救援。紧接着,另一辆汽车被引爆。袭击造成至少100人死亡、300人受伤,死亡人数可能继续上升。

海外网10月31日电 据《太阳报》美国版30日报道,美国万圣节前夕的周末(当地时间10月29日至10月30日)发生了多起枪击案,至少造成13人死亡、62人受伤。

全美各地的枪支案发生在芝加哥、明尼阿波利

美国万圣节前夕现“血腥周末”: 至少13人死亡 62人受伤

斯、匹兹堡、休斯敦等多个城市,伤者中有许多人是青少年,最小仅有12岁。 芝加哥枪击事件造成3人死亡、16人受伤;明

尼阿波利斯枪击案导致1人丧生、3人受伤;匹兹堡一间教堂外发生的枪击案共造成6人受伤;在塔拉哈西,一间商店附近发

生大规模枪击案,造成1人死亡、8人受伤。 美国枪支暴力问题严重,未成年人频繁成为受害者。据美国非营利组织“枪支暴力档案”网站统计,今年(2022年)以来,美国已有800多名儿童遭遇枪击。

OPPO A77s

Gaya Keren, Performa Ekstra

Fiberglass-Leather Design

RAM 8GB + 8GB
Memory 128GB

33W SUPERVOOC™
5100mAh Big Battery

PROMO EKSKLUSIF

送礼品
OPPO Enco Buds2

优惠仅在
My OPPO

立即购买

在经济衰退和政治年的状况中 INPP 业务的发展依然提高

【本报讯】房地产股票发行人 Indonesia Paradise Property 上市公司 (INPP) 的目标,是在2022年年底的销售额达到2,000亿盾。此前,截至2022年10月,INPP通过出售位于雅加达南区的 Antasari Place Simatupang 的400单元的公寓赚取了6,000亿盾。这些目标和期望,符合国家经济复苏和强化的方案。

INPP 总裁兼首席执行官安东尼 (Anthony Prabowo Susilo) 于周五 (28/10/2022) 在雅加达说:“我们希望到今年年底的销售额能达到2,000亿盾,其中最大的贡献来自锡江市31苏迪曼套房 (31 Sudirman Suites

Makassar)。”此外,安东尼解释说,INPP 将在2023年开发六个项目,即在万隆的23 Paskal Extension、雅加达 Antasari Place、三宝壟混合用途开发项目、锡江 Hyatt Place、巴厘 Sahid Kuta Lifestyle Resort,以及麻埠有地住宅和商用建筑。

安东尼补充说:“面临进入2023年政治年和面临经济衰退的状况,我们仍然乐观地认为,根据我们的承诺和贸易记录,我们将提高业务的发展和完成项目。”

他采取的步骤,是他参与经济复苏的一股热情,此外也离不开 INPP 公司的业绩。INPP 拥有和管

理许多商场、酒店和住宅。在购物中心部份,INPP 拥有并管理巴厘 Beachwalk 购物中心、万隆 23 Paskal 购物中心、雅加达印尼广场 (Plaza Indonesia)、巴厘公园 23 娱乐中心 (Park 23 Entertainment Center Bali) 和雅加达 FX Sudirman,目前租户数量增加到95%。

至于 INPP 管理的酒店,其中有巴厘省库塔喜来登度假村、雅加达君悦酒店、巴厘 Maison Aurelia、厨厨巴厘哈里斯 (Harris) 酒店、巴淡中央哈里斯酒店、fx Sudirman 哈里斯套房、巴淡哈里斯 (Harris Resort Waterfront)、Tebet 哈里斯酒店和日惹 Pop Hotel

Sangaji。在大流行期间,业务情况每况愈下,但现在入住率已经接近80%。

在住宅房产方面,INPP 开发 Keraton at The Plaza、巴厘 Beachwalk 住宅区,以及目前正在建设阶段的最新项目锡江31苏迪曼套房 (31 Sudirman Suites)、巴丹 One Residence 和雅加达 Antasari Place。该公司推出的原则,是适用于不断增长的投资者和千禧一代。

上市公司联合创始人兼专员阿古斯 (Agoes Soelistyo Santoso) 补充说:“我们将继续提高创造力和创新,让我们能够进行竞争和发展,以此满足各界消费者的需求。” (BS/EKA)



INPP 首席执行官安东尼(中)正在讲述时

华善达集团与乐天印尼置地建立合作关系

【本报讯】华善达 (Vasanta) 集团通过其业务部门 Pakuan 上市公司与乐天

工程建设有限公司 (LotteE&C Co., Ltd.) 的子公司乐天印尼置地 (Lotte

Land Indonesia) 合作,共同建设位于莎旺安 (Sawangan) 的华善达生态乡镇 (Vasanta Eco Town) 项目。

合营协议由华善达集团总裁埃里克 (Erick Wi-hardja) 和乐天印尼置地总裁 Choi GabMoon 于2022年

10月26日在西爪省德博市 Shila at Sawangan 签署。

Pakuan 上市公司与乐天印尼置地共同开发104,363平方米的土地面积,在华善达生态乡镇建设商业区和住宅区。

(BAM/HAN)

歡迎惠臨 Year Of Tiger 迷童廣告

SAMYANG INDONESIA 三陽簽證服務

- 簽證辦理 簽證延期
- 多次往返簽證
- 工作簽證KITAS/KITAP
- 申請外國投資公司
- 機票、酒店、旅遊
- 人力資源招聘

聯繫: 021-22664482, 22664480, 081289992622, 081296000886

修理沙發 品質優良 價錢合理 Service Sofa Kursi Puter 5663968 - 0878 9735 6299

MINI 1	Rp. 44.000
MINI 2	Rp. 88.000
MINI 3	Rp. 132.000
MINI 4	Rp. 180.000



华善达集团经理部与乐天印尼置地经理部合影

discover!

THE GREATEST BOROBUDUR SHOW

Special Performance by Titi DJ

客房套餐

歡慶精彩迎新派對 享享年末狂歡之夜!

從淨價 IDR7,000,000/房起

包括:

- 2晚住宿12人早餐
- 2人-宴會廳新年晚宴&欣賞最盛大 Borobudur Show
- 免費接送服務

HOTEL BOROBUDUR

Jember, Jawa Timur

Tel: +62 31 381 3333, 383 0800 | Fax: +62 31 330 8393 | www.hotelborobudur.com

HÖRGEN SWISS STANDARD

by: SANJIMAS GRANITE & SANITARY

中新社北京10月31日电 综合消息:据多国媒体报道,俄罗斯单日新增新冠肺炎死亡病例数创近期新低。韩联社称韩国疫情再呈扩散势头。新西兰新增确诊病例数明显增多。

欧洲与美洲:俄罗斯单日新增死亡病例数创近期新低

塔斯社30日报道称,在过去1天里,俄罗斯新增6803例确诊病例,累计达21423725例;新增75例死亡病例,累计达390104例。这也是今年8月25日以来,俄罗斯单日新增死亡病例数新低。

同期,俄罗斯有611名新冠患者住院治疗,比前一天下降了54.1%。

据约翰·霍普金斯

韩国新冠疫情再现扩散势头 俄罗斯单日新增死亡病例数创近期新低

大学统计数据,截至美东时间30日18时12分,美国累计有97450639例确诊病例、1070266例死亡病例。

亚洲:韩国疫情再次呈现扩散势头

据韩国中央防疫对策本部31日通报,截至当天0时,韩国较前一天0时新增1.851万例确诊病例,累计达25557309例;新增18例死亡病例,累计达29176例。

韩联社当天报道说,以每周一通报的数据为准,这是韩国自今年9月19日

以来单日新增确诊病例数新高,显示新冠肺炎疫情重新呈现扩散势头。

共同社援引日本官方29日的相关数据说,自9月20日以来,接种针对奥密克戎毒株的新冠疫苗的人数只占日本总人口的4%。相关人士分析说,接种率上升缓慢的原因在于民众危机感淡化,也有一部分人可能在等待专门针对奥密克戎BA.5亚型的疫苗。

据《联合早报》消息,新加坡在10月30日新增3240例确诊病例、2例死亡病例。七天移动平均病

例数为4758例,每周病例传播率维持在0.66。

据印度卫生部31日上午公布的数据,在过去24小时里,全国新增1326例确诊病例。《印度时报》当日发文说,在截至10月30日的一周内,印度总共报告了约9500例确诊病例,比之前一周下降了约30%。这也是自今年4月中旬以来,印度单周新增确诊病例数新低。

大洋洲:新西兰新增确诊病例数明显增多

据《新西兰先驱报》31日报道,在过去1周,新西

兰新增20522例社区病例,比此前一周增加了逾4000例。同一时期,新西兰还新增了18例死亡病例。

报道称,新西兰活跃病例数创今年8月26日以来新高。有专家指出,如果确诊病例数新增速度比较缓慢,那么新西兰本次疫情可能会在今年年底达到高峰;但若像今年六七月那样的速度新增,那么本次疫情仅需数周就会达到高峰。

值得注意的是,在新西兰,奥密克戎毒株新亚型BA.2.75与仍占主体地位的BA.5同步扩散,为冬季疫情“火上浇油”。

新西兰相关专家表示,尚不明确新增确诊病例数增多是因为防疫措施放松及民众行为改变,还



是因为奥密克戎毒株新亚型免疫逃逸能力更强,或者是上述两种原因兼具。

俄暂停执行“运粮协议”后 乌称218艘船只被“封锁”

中新网10月31日电 据路透社报道,当地时间30日,乌克兰基础设施部表示,由于俄罗斯决定执行黑海港口农产品外运协议,已有218艘船只被“封锁”在港口内。

乌克兰基础设施部表示,由于乌克兰没有获得该计划联合协调中心的许可,无法通过安全走廊,“218艘船只被封锁在目前的位置上”。

该部门表示,目前有95艘驶离乌克兰港口的满载船只正在等待检查,以运往最终目的地,另有101艘空船在乌克兰港口的入口等待检查。此外,还有22艘载有农产品的船只正等



2022年7月29日,安保人员站在敖德萨海港中的一个粮食储存码头前。

待离开乌克兰港口。乌方称,在黑海港口农产品外运协议框架下,今年8月以来乌克兰已成功出口900多万吨粮食,其中超半数运往非洲和亚洲。

此前,俄国防部于29日表示,由于当日在塞瓦斯托波尔发生“恐怖袭击”,俄罗斯暂停参与执行黑海粮食外运协议。

俄外交部表示,乌克兰军队利用运出农产品的人道主义走廊作掩护,使用无人机对黑海舰队及其基础设施进行大规模袭击。俄方“无法保证参与黑海粮食交易的民用船只的安全”,决定无限期暂停运作“粮食交易”。

今年7月,俄罗斯、乌克兰就黑海港口农产品外运问题分别与土耳其和联合国签署相关协议。协议内容包括在伊斯坦布尔建立联合协调中心并确保粮食运输安全,联合协调中心将由各方指派代表对进出港口的船只进行联合管理,包括敖德萨港在内的3个乌克兰港口将开始向外运出粮食和化肥等。

卢拉再次当选巴西总统 将开启第三任期



巴西前总统卢拉

中新网圣保罗10月30日电 巴西高等选举法院当地时间30日晚公布的统计结果显示,在当天举行的2022年巴西总统选举第二轮投票中,劳工党候选人、前总统卢拉得票率超过自由党候选人、现任总统博索纳罗,再次当选巴西总统。

巴西高等选举法院数据显示,在已统计完毕的99.98%的选票中,卢拉得票率为50.9%,博索纳罗为

49.1%。在10月2日举行的首轮投票中,卢拉获得最多票数,得票率为48.43%,博索纳罗名列第二,得票率为43.2%。根据巴西选举法,由于没有候选人得票过半,得票率最高的两名候选人进入第二轮投票,第二轮得票多的候选人当选巴西总统。

巴西高等选举法院统计数据显示,巴西今年大选的注册选民超过1.56亿,约占巴西总人口的72.6%,较2018年大选增长了6.1%。

本月刚满77岁的卢拉是第6次参加总统大选,他曾在2003年至2010年连续担任两届巴西总统,是巴西历史上首位工人出身的总统。

卢拉将于2023年1月1日正式就任,任期四年。

联合国警示

地球正走向“气候灾难”

科技日报讯 联合国警告说,地球正走向“气候灾难”。27日,联合国环境规划署发布《2022年排放差距报告》。报告称,最新数据表明,到本世纪末,全球气温将上升2.4至2.6℃。

报告显示,自2021年在英国格拉斯哥举行的《联合国气候变化框架公约》第26次缔约方大会(COP26)以来,更新的各国承诺对2030年的预测排放量影响微乎其微,与《巴黎协定》将全球气温上升幅度控制在2℃以内,理想情况下接近1.5℃的目标相距甚远。

报告称,各国政府目前遏制全球气温上升的承诺“严重不足”,不足以将升温限制在1.5℃。报告对自COP26以来更新的国家自主贡献进行审查发现,到2030年只会减少5亿吨二氧化碳当量,不到2030年预计总排放量的1%。

报告指出,根据现行政策,到2100年,全球气温将上升2.8℃。无条件的国家自主贡献可能会将全球变暖控制在2.6℃。科学家警告称,这一水平将对人类和自然造成灾难性的影响。根据有条件的国家自主贡献,本世纪可能会出现2.4℃的气温上升。

报告称,为了实现《巴黎协定》所设定的2℃和1.5℃目标,全球排放量需要分别减少30%和45%。目前,各个国家提出的计划只会减少5%到10%的全球排放量。

联合国秘书长古特雷斯强调,如果没有行动的支持,“碳中和”目标是无用的。“如果没有计划、政策和行动的支持,对净零的承诺将一文不值。”

此前,根据联合国26日发布的另一份报告,按照各国提交的最新承诺,到本世纪末全球可能会变暖2.5℃。

尹锡悦吊唁梨泰院踩踏事故遇难者 韩政府誓言彻查

属。韩国总理韩德洙表示所有遇难者的身份均已得到确认,应正式展开葬礼程序等后续工作。

韩德洙表示,葬礼程序应尽最大可能地反映遗属的意见,并尽全力为居住在当地的遗属和外国人遗属入境提供支援。

此外,韩国总理还强

调,“政府将对造成这起事故的原因进行彻底调查,并尽最大努力进行必要的制度改革,以免此类事故再次发生。”

有分析指出,尹锡悦对梨泰院惨剧的处理将考验其领导能力,若出现差错,可能会被对手放大检验,或为政府招致批评。

当地时间29日晚,首尔梨泰院一带发生大规模踩踏事故,造成上百人死伤。事故发生后,韩国政府宣布从10月30日至11月5日晚24时为“国家哀悼期”。

自30日上午起,韩国民众纷纷自发前往事故发生地点梨泰院站1号出口哀悼、献花。事故发生地点周围不断累积起吊唁民众带来的哀悼物品。梨泰院周围商户也自发地暂停营业、悼念死者。

韩拟为踩踏事故遇难者 提供1500万韩元葬礼补贴

中新网10月31日电 据韩国国际广播电台(KBS)报道,韩国政府决定为梨泰院踩踏事故遇难者提供每人最高1500万韩元(约合人民币7.65万元)的葬礼费补贴。

韩国政府31日召开中央灾难安全对策本部会议,表示当前正全力援助伤亡者,并决定为死者提供葬礼费、移送费补贴。韩行政安全部官员表示,将提供最高1500万韩元的葬礼费补贴,并提供移送费补贴。

此外,韩政府进行了遗属与地方自治团体公务员之间的配对工作,决定向31家殡仪馆派遣公务员,确保葬礼顺利进行。并将通过健康保险财政先行代纳伤者的医疗费,并为重伤者安排一对一援助。

当地时间29日晚,首尔梨泰院一带发生大规模踩踏事故,目前已造成154人遇难,149人受伤。事故发生后,韩国总理宣布从10月30日至11月5日晚24时为“国家哀悼期”。韩国17个市道设置了集



当地时间10月29日晚,韩国首尔龙山区梨泰院发生大规模踩踏事故。图为当地时间10月30日,有民众到事发地献花哀悼。中新社记者 刘旭 摄

俄暂停参与乌粮食外运倡议 土耳其国防部称正在协调

土耳其国防部当地时间10月30日发表声明称,已收到俄方有关暂停参与乌粮食外运倡议的信息。在伊斯坦布尔联合协调中心工作的俄方人员仍在该处工作,但在此期间不会有运粮船只离开乌克兰相关港口。联合协调中心仍计划明两天继续对已经在伊斯坦布尔等待的运粮船进行联合安全检查。

声明称,为解决当前问题,土耳其国防部长阿卡尔将继续与有关各方举行会谈,展开协调工作。土方认为,黑海港口外运农产品问题相关协议的达成证明了危机可以通过善意和对话解决,各方避免危及这一机制

的各种挑衅行为至关重要。俄罗斯国防部当地时间10月29日发布公告称,鉴于乌方29日在英国专家的参与下对黑海舰队船只和参与“粮食走廊”的民用船只进行袭击,俄方已暂停执行关于从乌克兰港口出口农产品的协议。

今年7月22日,俄乌就黑海港口外运农产品问题在伊斯坦布尔与土耳其和联合国签署协议,重新开放乌克兰南部三个港口,并成立联合协调中心,确保粮食及化肥等安全运出。截至目前,已从乌克兰港口运出930万吨粮食。

(央视新闻客户端)

韩国首尔踩踏事故何以发生?

中新社圣保罗10月30日电 巴西高等选举法院当地时间30日晚公布的统计结果显示,在当天举行的2022年巴西总统选举第二轮投票中,劳工党候选人、前总统卢拉得票率超过自由党候选人、现任总统博索纳罗,再次当选巴西总统。

巴西高等选举法院数据显示,在已统计完毕的99.98%的选票中,卢拉得票率为50.9%,博索纳罗为49.1%。

据巴西选举法,由于没有候选人得票过半,得票率最高的两名候选人进入第二轮投票,第二轮得票多的候选人当选巴西总统。

巴西高等选举法院统计数据显示,巴西今年大选的注册选民超过1.56亿,约占巴西总人口的72.6%,较2018年大选增长了6.1%。

本月刚满77岁的卢拉是第6次参加总统大选,他曾在2003年至2010年连续担任两届巴西总统,是巴西历史上首位工人出身的总统。卢拉将于2023年1月1日正式就任,任期四年。



本會理事楊俊豪校友千古

沉痛哀悼 痛失良友



旅椰棉中校友會

- | | | | | | |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 林文勝 | 林光榮 | 侯雲池 | 麥清河 | 朱麗輝 | 沈佩珠 |
| 呂榮茂 | 劉雲鵬 | 翁俊器 | 柯振明 | 林明金 | 林炳榮 |
| 陳榮興 | 楊玉成 | 張晉浩 | 謝火明 | 林進興 | 翁金友 |
| 陸珍蓉 | 余淑仁 | 黃漢瑞 | 林德雄 | 林富源 | 劉善強 |
| 陳國平 | 張少傑 | 黃國蓀 | 吳運慶 | 曾祥文 | 林國華 |
| 郭紅華 | 潘偉華 | 鄭素英 | 黃盈見 | 詹月銀 | 李丕江 |
| 黃淑華 | 黃文德 | 鄭培華 | 楊翠瑛 | 曾秋蓉 | 紀燕華 |
| 黃玉英 | 徐秀英 | 蘇華勝 | 何秋華 | 白秀鳳 | 沈秀瓊 |
| 傅秀琴 | | | | | |

同敬輓 (恕排名不分先后)

本會理事楊俊豪鄉親千古

沉痛哀悼 痛失良友



亞齊旅椰鄉親聯合會

- | | | | | | |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 孫佛賜 | 石毓達 | 謝火明 | 曾祥盛 | 呂榮茂 | 朱麗輝 |
| 古堂基 | 饒仕武 | 孔繁歲 | 林進興 | 陳雲康 | 張保源 |
| 李金水 | 吳運慶 | 章國瑄 | 黃和生 | 曾廣榮 | 張保祿 |
| 曾秋蓉 | 鍾月嬋 | 羅豐才 | 曾祥文 | 曾祥俊 | 謝福強 |
| 鍾英樺 | 黃國蓀 | 莫澤霧 | 劉明昆 | 鍾瑞英 | 麥平方 |
| 林秋生 | 曾麗蓉 | 謝麗玉 | 梁彩鳳 | 雷秀春 | 丘偉強 |
| 饒乃銓 | 戴紀南 | 孔鈺萬 | 陳月婉 | 劉立冰 | |

同敬輓 (排名不分先后)

亞齊移椰楊府訃告

夫君 諱 俊豪 楊府君 慟於二〇二二年十月三十日凌晨
家嚴



四時十八分在RS. Mandaya Royal Puri壽終隨將遺體
奉移天堂殯儀館治喪距生於一九四七年九月二十日
吉時享壽七十五歲不孝男女孫等隨侍在側親視含殮
淚涓於二〇二二年十一月二日(星期三)上午十一時
遵禮成服舉行堂奠禮畢隨即扶柩發引於天堂火葬場
火化 忝 屬

世友戚族
哀誼此訃

聞

妻 李美珍

男 楊志漢 媳婦 黃鈺琳
女 楊詩 女婿 劉禮華
楊盈 Carman

內外孫男女

劉丁羽 劉未央 陳宇峰
楊怡嘉 楊舒琪
胞兄 楊俊深 兄嫂 劉金燕
胞弟 楊俊平 弟婦 潤娥
胞姐 楊瑞英 姐夫 章「潤江」
胞妹 楊菊荷 妹夫 古「順姦」

暨侄甥男女等(服內人多,恕未盡錄)

治喪處: 天堂殯儀館八樓802座

GRAND HEAVEN, Lt. 8, SUITE ROOM 802, Jl. Pluit Raya No. 191 - 193, Telp. 66695151, Jakarta, Indonesia.

李廣告社排版

同 泣 叩

胞弟 楊俊深 摯友
胞兄 楊俊平 摯友
胞兄 楊俊賢 摯友 令胞兄 俊豪 摯友千古
胞弟 楊瑞英 女士
胞兄 楊菊荷 女士



悼 哀 表 深



新加坡 高記

SINGAPORE KOO KEE RESTAURANT
JAKARTA • INDONESIA

李忠光 何美芳 黃英華 李莉瓊 李彬光 曾愛珠 方忠坤 李莉萍 李莉嫻 吳清祥 李莉圓 蘇智人 李莉婷

同 敬 輓

《竞选学生会主席》演讲稿

老师们,同学们:
你们好!
我是邓佳贤,来自十年级的感恩班。我现在是学生会的一员。
希望大家听完我的演讲后,对我有一个更全面的了解,并相信我是下一届学生会主席的最佳人选。
我是一个学习勤奋、工作踏实、对人诚实的人,同时也是个很好的倾听者。我自信、心细、勇敢、有责任心。我也是个组织能力很强的人。我喜欢跟别人沟通、交流、合作,我可以跟同学们以及老师们相处得很好。虽然我不是个完美的人,但是不管做什么我都会尽最大努力做到最好。上小学时,我获得过两次“优秀学生”证书。九年级时,我获得了“品德优

秀”奖。从小到大,我在比赛中获得了许多的奖项,比如音乐比赛第一名、数学比赛第二名和艺术比赛第三名等。除此之外,我还参加并组织过各种各样的活动,因而积累了不少经验。从小学到初中,我当过四次班长,负责并组织过学校的运动日、蜡染日等活动。
上网课期间,我觉得慈济中学生遇到了不少问题。我知道整天坐在电脑前听老师讲课会让学生缺少学习动力。假如我当学生会主席,我一定会为大家安排以下几项事项:
首先,我一定会为同学们组织读书会,它不只在学业上对学生有所帮助,还可以激励同学们多读书。
其次,许多同学不会管理时间,因此我将会为同学

们组织各种活动,训练大家的时间管理技能。例如,每星期三上课前,每个班都会有一个关于时间管理的小测试或小活动。到了期末,得到最高分的那个班将获得一个奖品。别担心,一定会是大家都喜欢的那种奖品。为了感谢老师们的教导,我还将和学生会员举办教师节活动。希望大家可以设计以老师为主题的海报,并且讲述学生与老师的故事。
再次,我们学校没有舞会,所以我打算组织年末舞会。年末舞会上会提供丰富的美食,并要求参加者着正装。
最后,我会定期跟每个班级的学生会代表开会,听取每个学生会代表的意见。希望大家能给我一次



机会,相信我并选我当学生会主席,让我有这个荣幸为大家服务并证明给大家看!谢谢大家!
慈济中学十年级 中级班 邓佳贤 (Hana Mettanadini) 指导老师:曹芹

敬告各学校/中文补习班 老师/同学/家长

凡投稿并刊载于国际日报《师生园地》和《青年文苑》版的学生作文,将同时展示于本报官方网站 www.guojiribao.com (点击链接 https://guojiribao.com/?page_id=47309 即可查阅分享)
请各学校/中文补习班/老师/同学/家长们及时关注和分享孩子们的刊载作品,以资鼓励,并希望能激发同学们学习中文的兴趣、信心和热情。
投稿邮箱: zhangying1951530@gmail.com

我的老师

我有三个我最喜欢的中文老师。他们叫高老师、吴老师和周老师。我喜欢他们教我们的方式。因为他们教我们的方式很有趣。他们也耐心而温柔地教导我们。
高老师有黑发和黑眼圈。虽然我的老师个子不高,我很喜欢他因为他喜欢开玩笑。我也喜欢他,因为他的教学方法很有趣,让我们更有纪律。
我喜欢吴老师,因为他的教学方法也很有趣。我学到了很多关于如何正确了解中文的知识。从他,我也学到了很多关于中国传统食物的知识。他有黑色的头发和黑色的眼睛。
我也喜欢周老师,因为她很耐心和温柔地教我们。她也喜欢教我们会唱中文歌。有周老师,我现在发现了很多中文歌。有时候,她也喜欢教我们如何制作中国纸工艺品。她有长发、皮肤



白皙。她也很漂亮。
我很高兴他们教我的中文。我要感谢他们对我的教育。他们是最好的老师。
现代山庄民望学校 小学4年级A班 Sekolah Harapan Bangsa Modernhill Primary Grade 4A Kenn Alvaro Rumbo 指导老师:高老师

尊重

在生活中你要被别人尊重,你就要先尊重别人,学会尊重别人可能会给自己带来好运。
尊重别人不只是代表内心的态度,尊重也是一种美德,这样也可以得到别人的回报。尊重别人可以说是个好事,但这对生活有很大的影响,有时我们还会忘了尊重别人,但是现在生活中到处都需要尊重,比如老师和学生们互相尊重,老师会在工作中感受到快乐,学生也会可以在学习中获得知识的快乐;父母和孩子互相尊重,父母

可以感受到自己的孩子一天天快乐地成长,孩子可以感受到父母的爱;同学之间互相尊重,就可以感受到友情的快乐。
尊重别人也是能给自己带来了快乐,尊重别人是光,有了光就可以照亮了全世界,尊重别人就是绿色的,就是春天长出来的绿草。世就会变得更美丽,更鲜艳。
张莉姐 山口洋 福律新生华文学校 第十一册 指导老师:李素娜

爱唱歌

“有你就幸福,那是阳光的温度,爱是一双翅膀,陪我飞过山谷。有你就幸福,那是岁月的礼物,一个温暖拥抱,满满的幸福”。这几段是《有你就幸福》的歌词。这首歌是由来自中国的歌手李昕融和叶泳沅合唱的。我第一次听这首歌是由我的中文老师教我们唱的一首中文歌曲。初次听我就喜欢上了它。这首歌的音乐伴奏很好听,歌词也容易懂。
从小我就爱唱歌了,还记得当我上幼儿园的时候,每天老师们都会教我们唱歌。老师教我们唱的歌很多,有印尼文歌,中文歌和英文歌。从那时起唱歌就变成了我的爱好。每天我放学回到家,我都会再次唱唱在学校唱的歌。
除了爱唱歌,我也喜欢听歌。什么歌曲我都爱听,印尼歌,中文歌,英文歌还有韩文歌。听



歌的时候我常常会跟着一起唱起来,这让我很快地学会了喜欢的歌。希望有一天我可以跟喜欢的歌手在现场一起唱我喜欢的歌,就像开头提到的那首《有你就幸福》,可以跟李昕融一起唱。如果我的这个幻想能实现的话,那一定会变成我一辈子都念念不忘的经历。
黄宝香 (Leticia Aprilla Wijaya) 小学六年级 纯洁三校 (Sekolah Kemurnian III) 辅导老师:赖振添

冰箱的自我介绍

嗨,大家好,我是几乎每家每户都有的电器——冰箱。
我喜欢穿灰色或者白色衣服,我一共有三层,我的身高是一米七,宽是一米二。
我的第一层叫做冷藏室,里面的温度在一度到九度之间,小主人常常把水果、鸡蛋、以及新鲜蔬菜放进去。吃不完的剩菜也会放在这一层,如果放在外面,主人可能吃到的就是坏掉的食物,他就会生病哦。
我的第二层名叫保鲜室,里面放满各种肉类,还有半冻半化的鱼和虾等海鲜类。这些食物可以做成很多美味佳肴,对小主人的健康成长很有帮助呢!
我最下面的一层是冷冻室,可以放很多的东西,例如:速冻的硬邦邦的包子与饺子,冷冻的肉类、牛排、海鲜等。还可以在这层做冰块呢!在这里做冰块十分简单,只



要将水倒入一个模具,再放进去就可以了!等待三小时后取出模具,就能看见晶莹的冰块了!
我的每一层都非常有用,都可以给予小主人很多帮助,每家每户都离不开我呢!不过要注意哦,我的每一层都不要一直开着门,不然会浪费电,还会让冷气散失。
哎呀!小主人要用我了,下次再聊哦!
P5 Forgiveness 伍嘉钊 Richard Ng Bina Bangsa school-PIK 指导老师:倪娜

我的爸爸和妈妈

大家好!我的名字叫赖艺万,印尼文名叫"Yo-likhen"。我住在山口洋市,我今年十九岁了。我家有六口人,爸爸、妈妈、三个哥哥、一个姐姐和我。
我和家人的关系非常亲密。我爸爸是一个又勤劳又有耐心的人。他每天辛苦地赚钱养家,给我们买了很多我们喜欢的东西。他的爱好是运动和旅行。爸爸是我们全家的靠山,不管遇到什么困难,他都会站出来保护我们。
我的妈妈是一个非常善良的人,是世界上最好的妈妈。她每天很早起来给我们煮饭,把家里大大小小的家务事都做了。我妈妈煮的饭菜可好吃了,一闻到妈妈做的菜香味儿,我的口水就快流出来了。我妈妈很了解我,经常和我谈心。我的妈妈还经常跟别的师姑师伯去帮



助那些需要帮助的人,比如给穷人做饭,带他们去看病等等。
感谢我的爸爸和妈妈,把我抚养长大。我很爱我的爸爸和妈妈。
赖艺万(小学第五册) 山口洋南华中小学 华文补习所 LKP Norma Hidup Cinta Sejahtera Singkawang-Kalbar 指导老师:萧冰冰

我的汉语老师

在我上七年级的时候,我遇到了一位激励我的人。她是我的汉语老师,叫Lucy。Lucy老师态度亲切,她总是关心班上的每个同学。她脾气温柔,从不生气。如果我们遇到学习的困难,老师会立刻给予我们细心解答。
老师讲课很有趣,条理清晰,让我容易理解。在教学过程中老师也采用了一些学习软件,使到汉语课变得非常生动,精彩。每周上她的课,她总是带来精彩的知识传播给大家,这让我感到学习汉语的快乐。
Lucy老师人不但善良,而且也很漂亮。她是一个很温暖的人,我总觉得和她说话很舒服。她是每个学生都想拥有的老师。老师的爱好是学汉语



和做糕点,而且她非常喜欢吃加多加多(Gado-gado)。谢谢Lucy老师的一切。我非常感谢您对我们无私奉献。我们都非常幸运有您这样的好老师。我们爱您, Lucy老师。
Callysta Sarah ES 九年级一班 SMP Santa Ursula Jakarta 中文指导老师: Lucy(刘丽萍)老师

我的汉语老师

亲爱的黄老师:
您好!我是五年级智慧班的学生陈俊宏。新学年已经过了几个星期了,可以返回学校上课,感到真幸运啊!
上中文课时,老师有时会让我们开怀大笑,有时却会很严格,尤其是班上同学调皮的时候,希望以后大家还是会好好地上课。
此外,老师记得也要多吃水果和青菜,所以也会有健康的身体。
祝您健康快乐!
陈俊宏
2022年8月21日



印度尼西亚慈济学校 tzu Chi School 五年级智慧班 P5 Wisdom Nickson 陈俊宏 指导老师:黄俊霖老师

快乐星期天

又到星期天了,太阳公公早早地挂在天空,朝着我微笑。我总是那么地快乐,今天有约,到同学家玩。
和往常一样,好同学郑小佩邀请去她家玩。到她家迎接我的是她妈妈,阿姨把我请进屋里,桌上已经摆着我们喜欢吃的水果和糕点。
我们一起看电视片,还边看边聊着。到了下午,天气特别凉爽,小佩姐姐还带我们到附近的公园玩,也请我们吃雪糕。今天来公园玩玩的



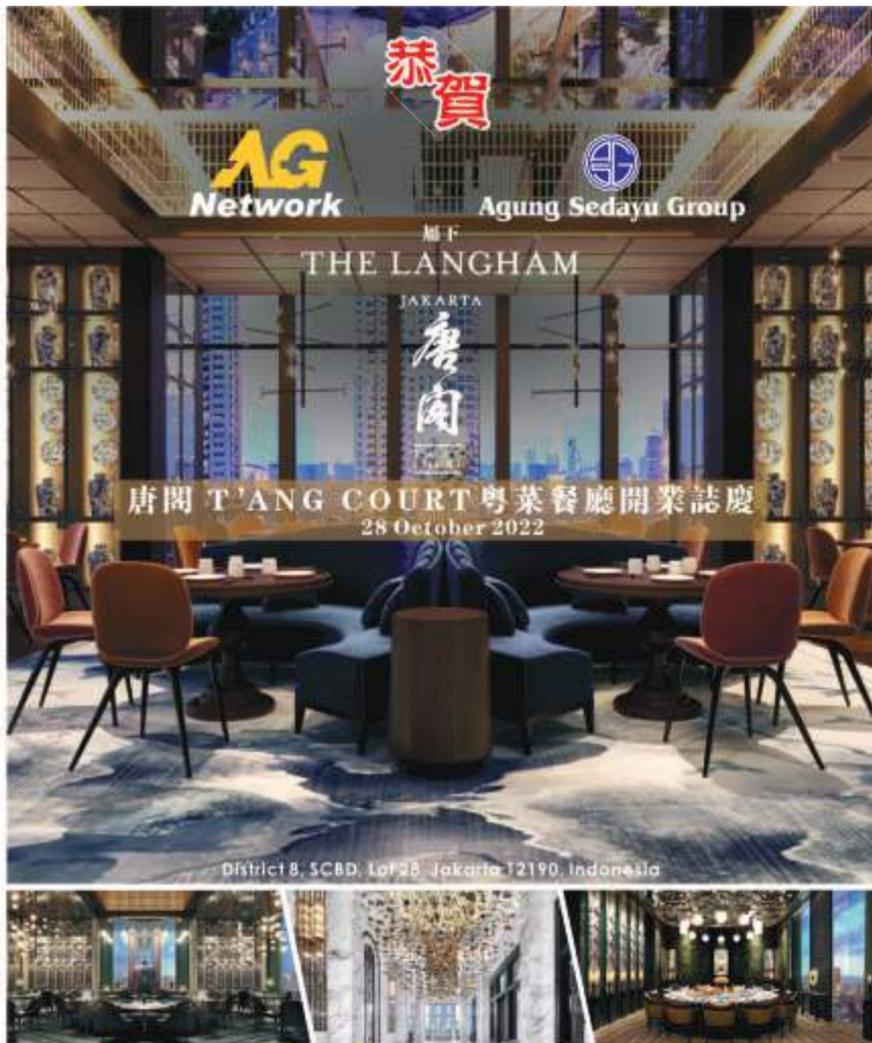
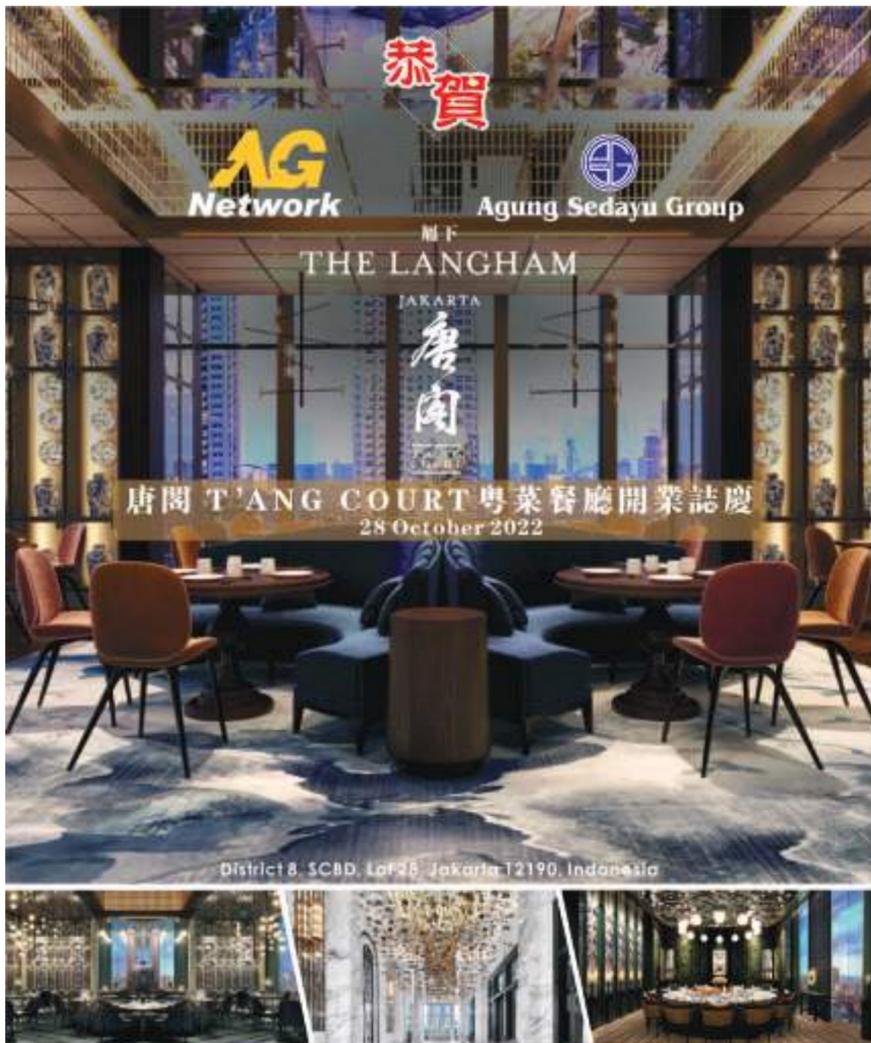
人很多,非常热闹,到傍晚我才回家。
吉里汶育民学校补习班 经书班:庄配儿 指导老师:渔夫

妈妈

妈妈是我这辈子最完美的人。她是一位伟大的、坚强的、勇敢的妈妈。还有更多关于她的事我在这里不能一一提及。她非常能干,一切事情都能做好。妈妈对我的爱永远不会结束。即使我喜欢惹她生气,使她伤心,妈妈还是原谅我,对我烦人的态度很有耐心。
她很棒,即使是个单亲妈妈,她能把我抚养长大。是的,父亲从我小学二年级就已经被上帝召回了天堂。现在只有我和妈妈两个人一起经历人生的艰难、悲伤、快乐。
我不知道该给妈妈什么回报。因为无论我付出多少,无论我付出多大的爱,都永远无法回报



母亲的爱。谢谢妈妈,您把我抚养好,使您这个闺女长这么大了。谢谢您照顾我,让我成为现在快要初中毕业的孩子。谢谢您到目前为止所做的一切。
谢谢妈妈,我永远永远爱您——妈妈。
SMP Kristen Kanaan Kelas 9A Jesslyn Nugeraha 指导老师: Santoso 郭国强



五味調和 百食皆美

清品益壽 美味延年

JCL

JUST CREATIVE LINE

董事部, 經理部暨全體員工

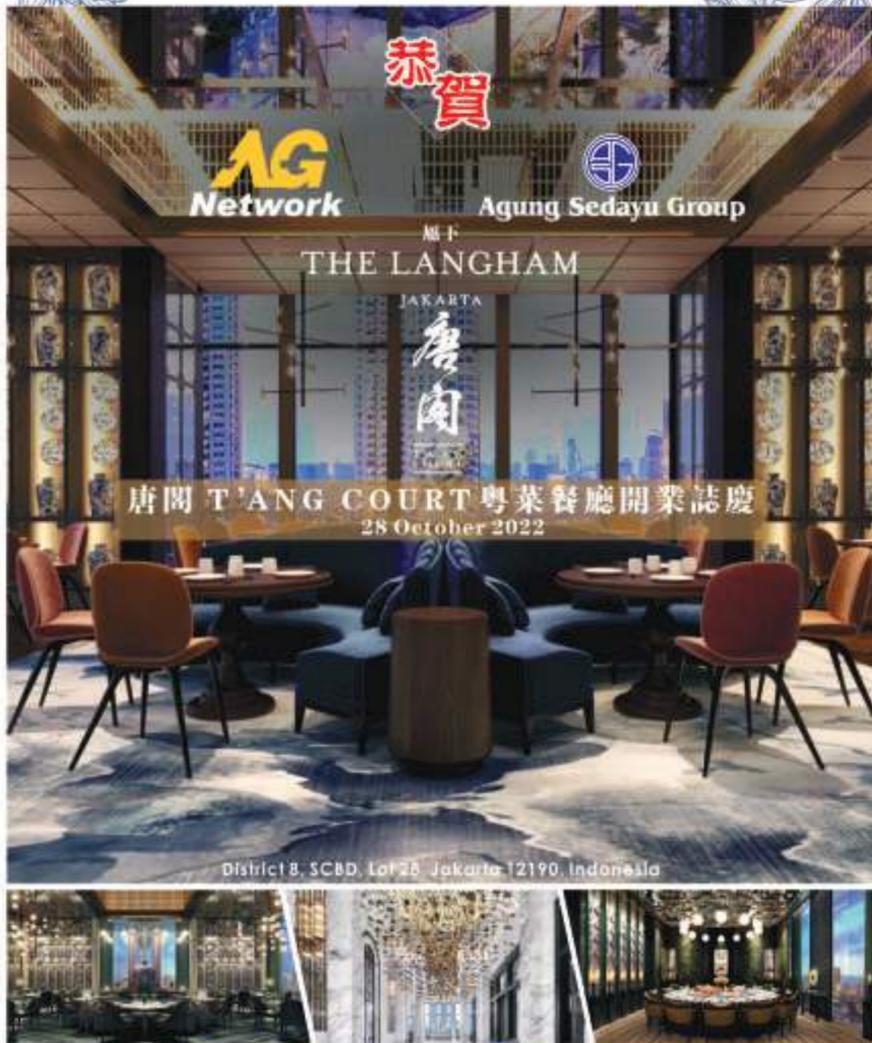
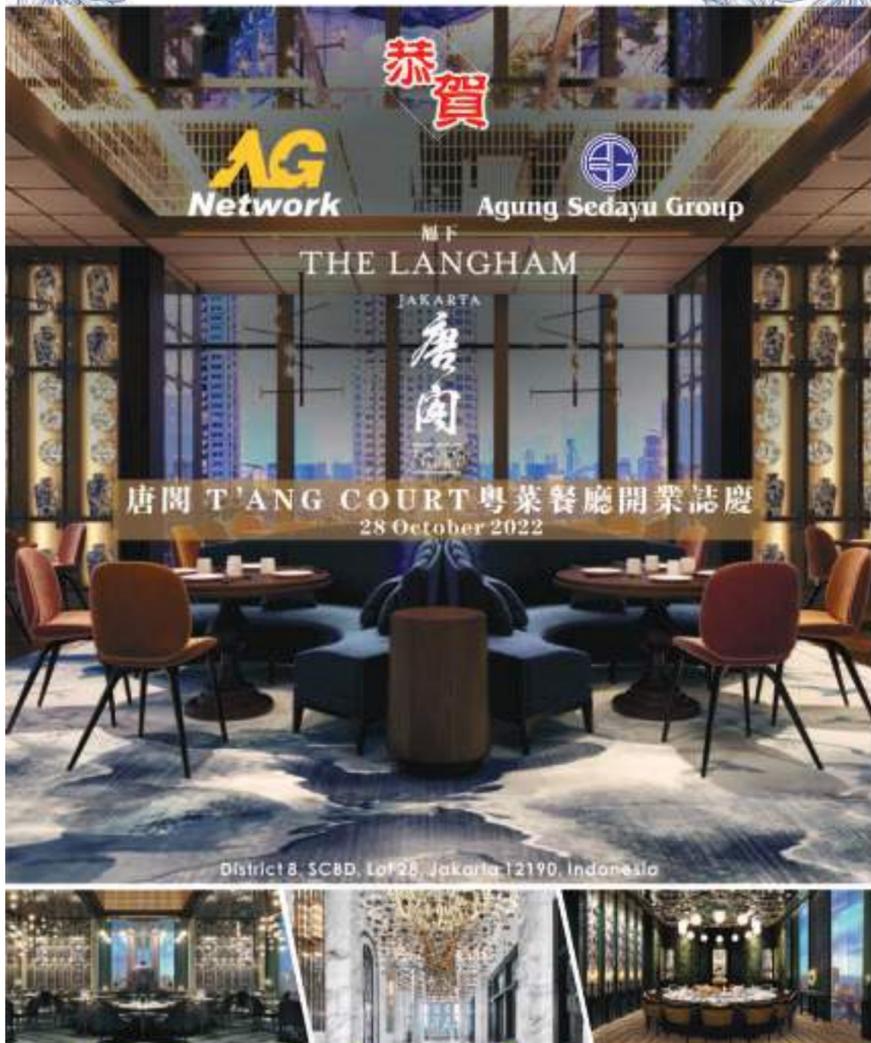
同敬賀



PT. PUTRA PRIMA ADIPERKASA

董事部, 經理部暨全體員工

同敬賀



美味佳肴 顧客盈門

五香美饌 萬般風情



HOSPITALITY EQUIP GROUP

董事部, 經理部暨全體員工

同敬賀



WINE & SPIRITS DISTRIBUTOR

董事部, 經理部暨全體員工

同敬賀



恭賀

AG Network



Agung Sedayu Group

屬下

THE LANGHAM

JAKARTA

唐閣

T'ANG COURT

唐閣 T'ANG COURT 粵菜餐廳開業誌慶
28 October 2022

District 8, SCBD, Lot 28, Jakarta-12190, Indonesia



美味佳肴 顧客盈門



Grand Lucky

Superstore

Kami memang beda...!

暨全體同仁

同敬賀





中共中央关于认真学习宣传贯彻党的二十大精神的决定

(2022年10月29日)

为深入学习宣传贯彻党的二十大精神,把全党全国各族人民的思想和行动统一到党的二十大精神上来,把力量凝聚到党的二十大确定的各项任务上来,作出如下决定。

一、充分认识学习宣传贯彻党的二十大精神的重要意义

中国共产党第二十次全国代表大会于10月16日至22日在北京举行。这是在全党全国各族人民迈上全面建设社会主义现代化国家新征程、向第二个百年奋斗目标进军的关键时刻召开的一次十分重要的大会,是一次高举旗帜、凝聚力量、团结奋进的大会。大会高举中国特色社会主义伟大旗帜,坚持马克思列宁主义、毛泽东思想、邓小平理论、“三个代表”重要思想、科学发展观,全面贯彻习近平新时代中国特色社会主义思想,分析了国际国内形势,提出了党的二十大精神,回顾了过去5年的工作和新时代10年的伟大变革,阐述了开辟马克思主义中国化时代化新境界、中国式现代化的中国特色和本质要求等重大问题,对全面建设社会主义现代化国家、全面推进中华民族伟大复兴进行了战略谋划,对统筹推进“五位一体”总体布局、协调推进“四个全面”战略布局作出了全面部署。大会批准了习近平同志代表第十九届中央委员会所作的《高举中国特色社会主义伟大旗帜,全面建设社会主义现代化国家而团结奋斗》的报告,批准了十九届中央纪律检查委员会的工作报告,审议通过了《中国共产党章程(修正案)》,选举产生了新一届中央委员会和中央纪律检查委员会。

习近平同志的报告,深刻阐释了新时代坚持和发展中国特色社会主义的一系列重大理论和实践问题,描绘了全面建设社会主义现代化国家、全面推进中华民族伟大复兴的宏伟蓝图,为新时代新征程党和国家事业发展、实现第二个百年奋斗目标指明了前进方向、确立了行动指南,是党和人民智慧的结晶,是党团结带领全国各族人民夺取中国特色社会主义新胜利的政治宣言和行动纲领,是马克思主义的纲领性文献。《中国共产党章程(修正案)》体现了党的十九大以来党的理论创新、实践创新、制度创新成果,体现了党的二十大精神,对坚持和加强党的全面领导、坚定不移推进全面从严治党、坚持和完善党的建设、推进党的自我革命提出了明确要求。

党的二十届一中全会选举产生了以习近平同志为核心的新一届中央领导集体,一批经验丰富、德才兼备、奋发有为的同志进入中央领导机构,充分显示出中国特色社会主义事业蓬勃兴旺、充满活力。

学习宣传贯彻党的二十大精神是当前和今后一个时期全党全国的首要政治任务,事关党和国家事业继往开来,事关中国特色社会主义前途命运,事关中华民族伟大复兴,对于动员全党全国各族人民更加紧密地团结在以习近平同志为核心的党中央周围,高举中国特色社会主义

伟大旗帜,坚定道路自信、理论自信、制度自信、文化自信,为全面建设社会主义现代化国家、全面推进中华民族伟大复兴而团结奋斗,具有重大现实意义和深远历史意义。

二、全面准确学习领会党的二十大精神

学习领会党的二十大精神,必须坚持全面准确,深入理解内涵,精准把握外延。要原原本本、逐字逐句学习党的二十大精神报告和党章,学习习近平总书记在党的二十届一中全会上的重要讲话精神,着重把握以下几个方面。

1.深刻领会上党的二十大精神。高举中国特色社会主义伟大旗帜,全面贯彻习近平新时代中国特色社会主义思想,弘扬伟大建党精神,自信自强、守正创新,踔厉奋发、勇毅前行,为全面建设社会主义现代化国家、全面推进中华民族伟大复兴而团结奋斗。这是党的二十大精神,明确宣示了我们党在新征程上举什么旗、走什么路、以什么样的精神状态、朝着什么样的目标继续前进的重大问题。高举中国特色社会主义伟大旗帜、全面贯彻习近平新时代中国特色社会主义思想,是要郑重宣示,全党必须坚持以习近平新时代中国特色社会主义思想为指导,坚定中国特色社会主义道路自信、理论自信、制度自信、文化自信,坚持道不变、志不改,确保党和国家事业始终沿着正确方向胜利前进。弘扬伟大建党精神,是要郑重宣示,全党必须恪守伟大建党精神,保持党同人民群众的血肉联系,保持谦虚谨慎、艰苦奋斗的政治本色和敢于斗争、敢于胜利的意志品质,确保党始终成为中国特色社会主义事业的坚强领导核心。自信自强、守正创新,踔厉奋发、勇毅前行,是要郑重宣示,全党必须保持自信果敢、自强不息的精神风貌,保持定力、勇于变革的工作态度,永不懈怠、锐意进取的奋斗姿态,使各项工作更好体现时代性、把握规律性、富于创造性。全面建设社会主义现代化国家、全面推进中华民族伟大复兴,是要郑重宣示,全党必须紧紧扭住新时代新征程党的中心任务,集中一切力量,排除一切干扰,坚持以中国式现代化全面推进中华民族伟大复兴。团结奋斗,是要郑重宣示,我们必须不断巩固全党全国各族人民大团结,加强海内外中华儿女大团结,形成同心共筑中国梦的强大合力。

2.深刻领会过去5年的工作和新时代10年的伟大变革。党的十九大以来的5年,是极不寻常、极不平凡的5年。5年来,以习近平同志为核心的党中央,高举中国特色社会主义伟大旗帜,全面贯彻党的十九大和十九届历次全会精神,团

结带领全党全军全国各族人民,统揽伟大斗争、伟大工程、伟大事业、伟大梦想,有效应对严峻复杂的国际形势和接踵而至的巨大风险挑战,以奋发有为的精神把新时代中国特色社会主义不断推向前进,攻克了许多长期没有解决的难题,办成了许多事关长远的大事要事,推动党和国家事业取得举世瞩目的重大成就。党的十八大召开10年来,我们经历了对党和人民事业具有重大现实意义和深远历史意义的三件大事:一是迎来中国共产党成立一百周年,二是中国特色社会主义进入新时代,三是完成脱贫攻坚、全面建成小康社会的历史任务,实现第一个百年奋斗目标。这是中国共产党和中国人民团结奋斗赢得的历史性胜利,是彪炳中华民族发展史册的历史性胜利,也是对世界具有深远影响的历史性胜利。10年来,我们全面贯彻党的基本理论、基本路线、基本方略,采取一系列战略性举措,推进一系列变革性实践,实现一系列突破性进展,取得一系列标志性成果,经受住了来自政治、经济、意识形态、自然界等方面的风险挑战考验,党和国家事业取得历史性成就、发生历史性变革,推动我国迈上全面建设社会主义现代化国家新征程。新时代10年的伟大变革,在党史、新中国史、改革开放史、社会主义发展史、中华民族发展史上具有里程碑意义。

新时代10年的伟大变革,是在以习近平同志为核心的党中央坚强领导下、在习近平新时代中国特色社会主义思想指引下、全党全国各族人民团结奋斗取得的。党确立习近平同志党中央的核心、全党的核心地位,确立习近平新时代中国特色社会主义思想的指导地位,反映了全党全军全国各族人民共同心愿,对新时代党和国家事业发展、对推进中华民族伟大复兴历史进程具有决定性意义。“两个确立”是党在新时代取得重大政治成果,是推动党和国家事业取得历史性成就、发生历史性变革的决定性因素。全党必须深刻领悟“两个确立”的决定性意义,更加自觉地维护习近平总书记党中央的核心、全党的核心地位,更加自觉地维护以习近平同志为核心的党中央权威和集中统一领导,全面贯彻习近平新时代中国特色社会主义思想,坚定不移在思想上政治上行动上同以习近平同志为核心的党中央保持高度一致。

3.深刻领会开辟马克思主义中国化时代化新境界。马克思主义是我们立党立国、兴党兴国的根本指导思想。实践告诉我们,中国共产党为什么能,中国特色社会主义为什么好,归根到底是马克思主义行,是中国化时代化的马克思

主义行。党的十八大以来,国内外形势新变化和实践经验新要求,迫切需要我们从事理论和实践的相结合上深入回答关系党和国家事业发展、党治国理政的一系列重大时代课题。我们党勇于进行理论探索和创新,以全新的视野深化对共产党执政规律、社会主义建设规律、人类社会发展规律的认识,取得重大理论创新成果,集中体现为习近平新时代中国特色社会主义思想。党的十九大、十九届六中全会提出的“十个明确”、“十四条坚持”、“三个方面成就”概括了这一思想的主要内容,必须长期坚持并不断丰富发展。只有把马克思主义基本原理同中国具体实际相结合、同中华优秀传统文化相结合,坚持运用辩证唯物主义和历史唯物主义,才能正确回答时代和实践提出的重大问题,才能始终保持马克思主义的蓬勃生机和旺盛活力。不断谱写马克思主义中国化时代化新篇章,是当代中国共产党人的庄严历史责任。继续推进实践基础上的理论创新,首先要把握好习近平新时代中国特色社会主义思想的世界观和方法论,坚持好、运用好贯穿其中的立场观点方法,切实做到坚持人民至上、坚持自信自立、坚持守正创新、坚持问题导向、坚持系统观念、坚持胸怀天下,在新时代伟大实践中不断开辟马克思主义中国化时代化新境界。

4.深刻领会新时代新征程中国共产党的使命任务。从现在起,中国共产党的中心任务就是团结带领全国各族人民全面建成社会主义现代化强国、实现第二个百年奋斗目标,以中国式现代化全面推进中华民族伟大复兴。党的二十大对全面建成社会主义现代化强国两步走战略安排进行了宏观展望,重点部署了未来5年的战略任务和重大举措。这是一项伟大而艰巨的事业,前途光明,任重道远。当前,我国发展进入战略机遇和风险挑战并存、不确定难预料因素增多的时期,各种“黑天鹅”、“灰犀牛”事件随时可能发生。我们必须增强忧患意识,坚持底线思维,做到居安思危、未雨绸缪,准备经受风高浪急甚至惊涛骇浪的重大考验。前进道路上,必须坚持把党的全面领导,坚持中国特色社会主义道路,坚持以人民为中心的发展思想,坚持深化改革开放,坚持发扬斗争精神,既不走封闭僵化的老路,也不走改旗易帜的邪路,坚持把国家和民族发展放在自己力量的基点上,坚持把中国发展进步的命运牢牢掌握在自己手中,不断夺取全面建设社会主义现代化国家新胜利。全党必须牢记,坚持党的全面领导是坚持和发展中国特色社会主义的必由之路,中国特色社会主义是实现中华民族伟大复兴的必由之路,团结奋斗是中国人民创造历史伟业的必由之路,贯彻新发展理念是新时代我国发展壮大的必由之路,全面从严治党是党永葆生机活力、走好新的赶考之路的必由之路。这是我们在长期实践中得出的至关重要的规律性认识,必须倍加珍惜、始终坚持、咬定青山不放松,引领和保障中国特色社会主义巍巍巨轮乘风破浪、行稳致远。

(下转第四版)

习近平就韩国首尔踩踏事故向韩国总统尹锡悦致慰问电

李克强向韩国总理韩德洙致慰问电

新华社北京10月30日电 10月30日,国家主席习近平就韩国首尔发生踩踏事故,造成重大人员伤亡向韩国总统尹锡悦致慰问电。

习近平表示,惊悉韩国首都首尔发生踩踏事故,造成重大人员伤亡。我代表中国政府和中国人民,对遇难

者表示深切的哀悼,向遇难者家属和伤者致以诚挚的慰问。此次事故造成数名中国公民不幸伤亡,希望韩方尽一切努力予以救治并做好善后。

同日,国务院总理李克强向韩国总理韩德洙致慰问电。

受中共中央和习近平总书记委托 中共中央办公厅 中共中央对外联络部公告

在中国共产党第二十次全国代表大会期间和二十届一中全会结束后,许多国家政党、政府、议会及其领导人,驻华使节,国际组织、外国民间团体及其负责人,国际友人及旅居国外的华侨华人,香港特别行政区同胞、澳门特别行政区同胞和台湾同胞等,向大会、向中共中央、向习近平总书记以及其他当选领导人发来贺电贺信,表示热烈祝贺和良好祝愿。中共中央办公厅、中共中央对外联络部受中共中央和习近平总书记的委托,谨表示衷心的感谢。

2022年10月30日
(新华社北京10月30日电)

发扬延安精神和红旗渠精神,全面推进乡村振兴

——习近平总书记陕西延安和河南安阳考察重要讲话引发热烈反响

本报记者

10月26日至28日,习近平总书记在陕西省延安市、河南省安阳市考察并作重要讲话,在当地干部群众中引发热烈反响。大家表示,一定牢记习近平总书记嘱托,认真学习宣传贯彻党的二十大精神,坚持农业农村优先发展,发扬延安精神和红旗渠精神,巩固拓展脱贫攻坚成果,全面推进乡村振兴,为实现农业农村现代化而不懈奋斗。要进一步坚定文化自信,增强做中国人的自信心和自豪感。

加快推进农业农村现代化,让老乡们生活越来越红火

习近平总书记强调,要认真学习宣传贯彻党的二十大精神,全面推进乡村振兴,把富民政策一项一项落实好,加快推进农业农村现代化,让老乡们生活越来越红火。

“总书记强调,现在,‘两个一百年’奋斗目标的第一个百年目标已经实现,绝对贫困问题解决了,老乡们过上了好日子,但还要继续努力往前走,让生活越来越好。”延安市安塞区高桥镇南沟村驻村干部张光红说,“我将牢记总书记殷殷嘱托,同全村干部一起做大做强做优苹果产业,让更多乡亲在这条产业链上增收致富,日子越过越好。”

脱贫攻坚取得全面胜利后,延安市狠抓责任、政

策、工作落实,推动巩固拓展脱贫攻坚成果同乡村振兴有效衔接。“总书记强调,中国共产党是人民的党,是为人民服务的党,共产党当家就是要为老百姓办事,把老百姓的事情办好。”延安市乡村振兴局党组书记、局长黄利荣说,“我们将牢记总书记重要讲话精神,坚持农业农村优先发展,扎实做好乡村发展、乡村建设、乡村治理各项工作,推动全面推进乡村振兴取得新进展、农业农村现代化迈出新步伐,让越来越多的村庄实现产业旺、环境美、农民富。”

“要把总书记对延安对安塞的亲切关怀转化为推动高质量发展的强大动力。”延安市安塞区委书记曹振宇说,安塞将认真贯彻落实习近平总书记重要讲话精神,坚持农业农村优先发展,扎实做好乡村发展、乡村建设、乡村治理各项工作,推动全面推进乡村振兴取得新进展、农业农村现代化迈出新步伐,让越来越多的村庄实现产业旺、环境美、农民富。”

河南省原阳县大伾镇立足黄河流域资源,计划在滩区盐碱地建设万亩优质牧草种植区,培育发展特色产业。“全面推进乡村振兴,产业是基础。”原阳县委常委、大伾镇党委书记王鹏举说,“我们将深入推进闲置滩涂和淤积土地的开发利用,大力发展高效农业和滩区大黄姜、菌草、阳光玫瑰等特色种植业,不断壮大村集体经济,让群众腰包越来越鼓。” (下转第二版)

开辟马克思主义中国化时代化新境界

——各地干部群众掀起学习贯彻党的二十大精神热潮

新华社记者

连日来,各地干部群众以多种形式,全面学习习近平新时代中国特色社会主义思想,认真学习领会党的二十大精神,认真领悟党的二十大精神提出的新思想新论断、作出的新部署新要求,结合自身工作实际交流学习体会,制定贯彻落实的具体举措。

大家一致表示,不断谱写马克思主义中国化时代化新篇章,是当代中国共产党人的庄严历史责任。在全面建设社会主义现代化国家新征程上,一定要把握好习近平新时代中国特色社会主义思想的世界观和方法论,坚持好、运用好贯穿其中的立场观点方法,在新时代伟大实践中不断开辟马克思主义中国化时代化新境界。

催人奋进:伟大成就昭示真理之光

青石板上晒满火红的辣椒,屋檐下挂着金灿灿的玉米……湖南省花垣县十八洞村梨子寨一派丰收景象。从北京返回没几天,二十大代表,十八洞村党支部书记、村委会主任施金通一直忙着给村民们传达党的二十大精神,将会上的声音带给父老乡亲。

“习近平总书记在报告中高度评价十年来我们经历的对党和人民事业具有重大现实意义和深远历史意义的三件大事,让人无比自豪。”施金通说,“从十八洞村的山乡巨变,到中华大地上全面建成了小康社会,这些成就的取得,正是因为有习近平总书记的掌舵领航,有习近平新时代中国特色社会主义思想的科学指引。”

“提出并贯彻新发展理念”“实行更加积极主动的开放战略”……学习党的二十大精神,横琴粤澳深度合作

区执委会副主任符永革倍感振奋:“横琴科学城、澳门新街坊等一批重大项目加快建设,商事登记跨境通办、跨境执业资格认定等一批改革措施加速落地……粤港澳大湾区高质量发展,彰显习近平新时代中国特色社会主义思想的真理之光,彰显中国特色社会主义制度的优势和活力。”

事非经过不知难,成如容易却艰辛。这10年,有涉滩之险,有爬坡之艰,有闯关之难。

对此,河北省张家口市委副书记、市冬奥办副主任刘雪峰深有感触:“回望近7年筹办历程,我们在以习近平同志为核心的党中央坚强领导下,克服建设任务艰巨、基础条件薄弱、办赛经验不足等诸多困难挑战,成功举办了北京冬奥会、冬残奥会,赢得全世界的高度赞誉,生动诠释出集中力量办大事的制度优势。”

党的十八大以来,以习近平同志为核心的党中央审时度势、果敢抉择,锐意进取、攻坚克难,攻克了许多长期没有解决的难题,办成了许多事关长远的大事要事。

“这些年,我一直在做和洱海保护密切相关的工作,也见证洱海水质不断提升。”云南省大理白族自治州洱海管理局党组书记、局长赵国龙说,“推进美丽中国建设,我们责无旁贷。接下来,我们将切实把思想和行动统一到党的二十大精神上来,统筹推进洱海流域山水林田湖草沙一体化保护和系统治理。”

“我们深入贯彻以人民为中心的发展思想”“人民群众获得感、幸福感、安全感更加充实、更有保障、更可持续”…… (下转第二版)

十三届全国人大常委会第三十七次会议在京闭幕

表决通过新修订的妇女权益保障法、黄河保护法等 决定任命陈一新为国家安全部部长

习近平签署主席令

栗战书主持会议

新华社北京10月30日电 十三届全国人大常委会第三十七次会议30日上午在北京人民大会堂闭幕。会议经表决，通过了新修订的妇女权益保障法、黄河保护法、新修订的畜牧法；决定免去陈文清的国家安全部部长职务，任命陈一新为国家安全部部长。国家主席习近平分别签署第122、123、124、125号主席令。栗战书委员长主持闭幕会。

常委会组成人员132人出席会议，出席人数符合法定人数。

会议表决通过了全国人大常委会关于批准《中华人民共和国和肯尼亚共和国关于刑事司法协助的条约》的决定、关于批准《中华人民共和国和刚果共和国关于刑事司法协助的条约》的决定、关于批准《中华人民共和国和摩洛哥王国关于刑事司法协助的条约》的决定、关于批准《中华人民共和国和厄瓜多尔共和国关于刑事

司法协助的条约》的决定、关于批准《制止与国际民用航空有关的非法行为的公约》的决定。

会议表决通过了全国人大常委会、监察和司法委员会、财政经济委员会、教育科学文化卫生委员会、外事委员会、环境与资源保护委员会、社会建设委员会分别提出的关于十三届全国人大五次会议主席团交付审议的代表提出的议案审议结果的报告。

会议表决通过了全国人大常委会代表资格审查委员会关于个别代表的代表资格的报告。

会议经表决，免去石泰峰的全人大教育科学文化卫生委员会副主任委员职务。

会议分别经表决，免去杨晓超、徐令义的国家监察委员会副主任职务，任命孙新阳、刘学新、张福海为国家监察委员会副主任，免去卢希、白少康、陈超英、姜信治、凌激、崔

鹏的国家监察委员会委员职务，任命王晓萍、王爱文、许罗德、李欣然、赵世勇、阎柏、穆红玉为国家监察委员会委员。

会议表决通过了全国人大常委会关于接受程立峰辞去全国人大常委会委员等职务的请求的决定。

会议还表决通过了其他任免案。

全国人大常委会副委员长王晨、曹建明、张春贤、沈跃跃、吉炳轩、艾力更·依明巴海、万鄂湘、陈竺、王东明、白玛赤林、丁仲礼、郝明金、蔡达峰、武维华，秘书长杨振武出席会议。

国务院副总理孙春兰，最高人民法院院长周强，最高人民检察院检察长张军，国家监察委员会负责同志，全国人大常委会各专门委员会成员，部分省（区、市）人大常委会负责同志，部分全国人大代表，有关部门负责同志等列席会议。

栗战书主持十三届全国人大常委会第三十七次会议闭幕会并作讲话强调更加紧密团结在以习近平总书记为核心的党中央周围把党的二十大精神全面落实到人大工作各方面全过程

新华社北京10月30日电 全国人大常委会委员长栗战书30日上午主持十三届全国人大常委会第三十七次会议闭幕会。在会议完成有关表决事项后，栗战书作了讲话。

栗战书说，本次常委会会议共有32项议程，圆满完成了各项预定任务。会议通过黄河保护法。在习近平总书记主持召开黄河流域生态保护和高质量发展座谈会三周年之际，通过这部法律很有意义，为黄河流域生态保护和高质量发展提供了法治保障。会议还修改妇女权益保障法，更好保障妇女合法权益；修改畜牧法，促进畜牧业高质量发展、防范公共卫生风险。相关方面要加强对这3部法律的宣传解读，抓紧完善配套措施，确保法律全面有效贯彻实施。

栗战书指出，学习贯彻党的二十大精神，是当前和今后一个

时期的首要政治任务。全国人大常委会及其常委会、各专门委员会及人大机关要在全面学习、全面把握、全面落实上下功夫。要深刻认识习近平总书记继续担任党的总书记、中央军委主席，凝聚了9600多万党员的共同意愿，反映了亿万人民紧跟伟大复兴领路人开创新更加美好未来的坚定信心，深刻认识党的二十大主题，深刻认识过去五年的工作和新时代十年的伟大变革在党史、新中国史、改革开放史、社会主义发展史、中华民族发展史上具有里程碑意义，深刻认识习近平总书记新时代中国特色社会主义思想是马克思主义中国化时代化的最新成果，深刻认识新时代新征程中国共产党的使命任务，深刻认识党的二十大关于当前和今后一个时期“五位一体”总体布局和“四个全面”战略布局的安排，深刻认识全面建设社会主义现代化

国家、全面推进中华民族伟大复兴，关键在党，必须坚持中国共产党的领导特别是党中央集中统一领导，切实把思想和行动统一到党的二十大精神上来。

栗战书强调，党的二十大为全面建设社会主义现代化国家绘制了宏伟蓝图。要坚持党的领导、人民当家作主、依法治国有机统一，紧紧围绕党中央关于当前和今后一个时期的重大决策部署依法开展和推进人大工作，认真做好立法、监督、代表、外事工作和自身建设，更好发挥人民代表大会制度在国家治理体系中的重要作用。要深刻领悟“两个确立”的决定性意义，增强“四个意识”、坚定“四个自信”、做到“两个维护”，更加紧密团结在以习近平总书记为核心的党中央周围，坚持学以致用贯通、知行统一，把党的二十大精神全面落实到人大工作各方面全过程。

蔡奇在学习贯彻党的二十大精神中央宣讲团动员会上强调

精心组织开展集中宣讲活动 用党的二十大精神统一思想和行动

新华社北京10月30日电 学习贯彻党的二十大精神中央宣讲团动员会30日在京召开，中共中央政治局常委、中央书记处书记蔡奇出席会议并讲话。他强调，要全面贯彻习近平新时代中国特色社会主义思想，认真贯彻落实习近平总书记关于深入学习贯彻党的二十大精神的重要指示精神，以高度的政治责任感和使命感，精心组织开展集中宣讲活动，引导广大党员干部群众深刻领悟“两个确立”的决定性意义，增强“四个意识”、坚定“四个自信”、做到“两个维护”，自觉把思想和行动统一到党的二十大精神上来，为全面建设社会主义现代化国家、全面推进中华民族伟大复兴而团结奋斗。

蔡奇指出，党的二十大是一次高举旗帜、凝聚力量、团结奋进的大会，为新时代新征程党和国家事业发

展、实现第二个百年奋斗目标指明了前进方向、确立了行动指南。认真学习宣传贯彻党的二十大精神，事关党和国家事业继往开来，事关中国特色社会主义前途命运，事关中华民族伟大复兴。要全面准确深入宣讲党的二十大精神，讲清楚党的二十大的主题，讲清楚过去5年的工作和新时代10年的伟大变革，讲清楚开辟马克思主义中国化时代化新境界，讲清楚以中国式现代化全面推进中华民族伟大复兴，讲清楚对党和国家事业的新部署新要求，讲清楚加强党的全面领导、坚定不移推进全面从严治党部署和要求，讲清楚以顽强斗争应对风险挑战的要求，帮助广大党员干部群众不断加深对党的二十大精神的理解和把握。要紧密结合新时代10年的伟大变革进行深入宣讲，引导人们深刻领悟党确立习近平同志党中央的核心、

全党的核心地位，确立习近平新时代中国特色社会主义思想的指导地位，对新时代党和国家事业发展、对推进中华民族伟大复兴历史进程具有决定性意义。

蔡奇强调，参加宣讲的同志要全力以赴做好宣讲工作，原原本本吃透党的二十大精神，把党中央决策部署讲全讲深讲到位。要坚持全面系统、突出重点，把准基调、把好导向，做到深入浅出、通俗易懂，让人民群众听得懂、能领会、可落实。要组织好学习教育和媒体宣传，广泛开展面向基层的宣讲活动，有针对性地解答干部群众关注的问题，营造学习贯彻党的二十大精神浓厚氛围。

中共中央政治局委员、中宣部部长李书磊主持会议。

中央宣传思想工作领导小组成员、中央宣讲团成员、中央宣传文化单位主要负责同志等参加动员会。

（上接第一版）

“全面建设社会主义现代化国家，最艰巨最繁重的任务仍然在农村。”习近平总书记的这句话，让河南省林州市黄华镇鹿庄村党支部书记、村委会主任郁林英印象深刻，“新时代十年农业农村的历史性成就鼓舞人心、催人奋进。我们村几年前整村脱贫摘帽，现在村里环境美、村民日子甜，但还存在短板。我们要以实际行动贯彻落实总书记重要讲话精神，进一步改造提升村里的整体环境，丰富产业形态和内容，夯实农村富民基础，加快推动乡村振兴战略落地见效。”

继承和发扬吃苦耐劳、自力更生、艰苦奋斗的精神

习近平总书记强调，红旗渠精神同延安精神是一脉相承的，是中华民族不可磨灭的历史记忆，永远震撼人心。年轻一代要继承和发扬吃苦耐劳、自力更生、艰苦奋斗的精神，摒弃骄娇二气，像我们的父辈一样把青春热血镌刻在历史的丰碑上。实现第二个百年奋斗目标也就是一两代人的事，我们正逢其时、不可辜负，要作出我们这一代的贡献。

“习近平总书记在延安中学枣园校区考察时，勉励同学们从小树立远大理想，立志成为社会主义建设者和接班人，确保红色基因代代相传。”延安中学党委书记、副校长郭博说，“总书记的到来，让全体师生备受鼓舞、倍感振奋，我们一定牢记总书记殷切嘱托，坚持用延安精神教书育人，办好人民满意的教育，弘扬革命传统，培育时代新人，为老区发展和国家建设培养更多建设者和接班人。”延安中学高一（2）班学生杨子悦说，要用延安精神滋养自己、激励自己，锻炼吃苦耐劳、自力更生、艰苦奋斗的精神品格，长大以后当像李时珍那样的医生。

延安枣园革命旧址管理处主任党婕睿说：“作为一名文博宣教工作者，一定要把百年党史中的延安故事挖掘好、讲述好、传承好，让一代代人不断从延安精神中汲取力量。”

“我们要贯彻落实好总书记重要讲话精神，坚持发扬斗争精神，全力战胜前进道路上各种困难和挑战，依靠顽强斗争打开事业发展新天地。”安阳市委书记袁家健说，“要坚持农业农村优先发展，巩固拓展脱贫攻坚成果，全面推进乡村振兴，让红旗渠精神结出更加丰硕的成果。”

“作为新时代的林州人，一定牢记总书记嘱托，脚踏实地、苦干实干，充分发挥工业、建筑业、文化旅游业等林州既有产业优势，统筹协调人居环境整治，巩固拓展脱贫攻坚成果同乡村振兴有效衔接等各方面工作，推动高质量发展，让红旗渠故乡在新时代更加出彩。”林州市委书记王宝玉表示。

“今天，物质生活大为改善，但愚公移山、艰苦奋斗的精神不能变。”习近平总书记的这句话，令林州市姚村镇团委书记申杨杨感触很深，“我们将进一步引导广大青年发扬自力更生、艰苦奋斗精神，踊跃投身乡村振兴，让青春之

花田间地头绚丽绽放。”

“习近平总书记指出，要用红旗渠精神教育人民特别是广大青少年，社会主义是拼出来、干出来、拿命换来的，不仅过去如此，新时代也是如此。”林州市红旗渠纪念馆负责人林艺表示，一定牢记总书记嘱托，看好渠护好渠，讲好红色故事，让广大参观者更好地接受红色教育、传承红色基因。

坚定文化自信，增强做中国人的自信心和自豪感

习近平总书记强调，中华优秀传统文化是我们党新理论的“根”，我们推进马克思主义中国化时代化的根本途径是“两个结合”。我们要坚定文化自信，增强做中国人的自信心和自豪感。

“学习领会总书记重要讲话精神，让我们更加坚信：只有植根本国、本民族历史文化沃土，马克思主义真理之树才能根深叶茂。”中国延安干部学院教学科研部党建教研室教授薛琳表示，在今后的教学科研工作中，将更加坚定文化自信，坚持古为今用、推陈出新，着力把马克思主义思想精髓同中华优秀传统文化精华贯通起来。

“总书记指出，考古工作要继续重视和加强，继续深化中华文明探源工程。”要通过文物发掘、研究保护工作，更好地传承优秀传统文化。”中国社会科学院考古研究所安阳工作站副站长何毓灵表示，“我们将牢记总书记嘱托，进一步加大对殷墟的考古和保护力度，重点在古城市布局、居民生产生活方式和道路修筑等方面开展深入研究。”

现场聆听了习近平总书记重要讲话，安阳市文物局局长李晓阳倍感振奋，也深感责任重大，“我们要把殷墟遗址保护好、研究好、建设好、利用好，使世界文化遗产殷墟进一步成为传承中华优秀传统文化、促进人类文明交流互鉴的重要平台，教育引导广大群众特别是青少年更好认识和认同中华文明，增强做中国人的志气、骨气、底气。”

“总书记指出，中华文明源远流长，从未中断，塑造了我们伟大的民族，这个民族还会伟大下去的。”河南博物院副院长张得水说，“让更多的人了解中华文明，感受中华民族的伟大，就是我们的职责。这些年，在推动中华优秀传统文化创造性转化、创新性发展方面，我们作了一些积极探索和成功尝试，未来将进一步开拓创新，让更多文物和文化遗产活起来，助力营造传承中华文明的浓厚社会氛围。”

“中华优秀传统文化源远流长、博大精深，是中华文明的智慧结晶，也是文学艺术创作的宝库。”延安市文学艺术界联合会党组书记孙文芳表示，要在传承中华优秀传统文化基础上，努力创作出更多优秀作品，记录伟大时代，展示中国精神。

（本报记者龚金星、王乐文、马跃峰、龚仕建、高炳、原轶雄、毕京津、王者）

十三届全国人大常委会举行第一百二十八次委员长会议

决定将妇女权益保障法修订草案、黄河保护法草案等交付常委会会议表决

栗战书主持会议

新华社北京10月30日电 十三届全国人大常委会第一百二十八次委员长会议30日上午在北京人民大会堂举行。栗战书委员长主持会议。

会议听取了全国人大常委会秘书长杨振武作的其他拟提请表决事项审议情况的汇报。

委员长会议决定，将上述草案

情况的汇报，关于黄河保护法草案修改稿审议情况的汇报，关于畜牧法修订草案修改稿审议情况的汇报，审议了有关草案表决稿。

会议听取了全国人大常委会秘书长杨振武作的其他拟提请表决事项审议情况的汇报。

委员长会议决定，将上述草案

等交付十三届全国人大常委会第三十七次会议闭幕会表决。

全国人大常委会副委员长王晨、曹建明、张春贤、沈跃跃、吉炳轩、艾力更·依明巴海、万鄂湘、陈竺、王东明、白玛赤林、丁仲礼、郝明金、蔡达峰、武维华出席会议。

（上接第一版）

习近平总书记的报告中的重要阐述，让新疆乌鲁木齐市天山区固原巷社区居民迪丽努尔·吐尔孙感到浓浓暖意：“社区住房翻修了，道路拓宽了，路灯也变得更亮了……在这样一个伟大的时代，我们获得了许多看得见、摸得着的实惠，社区居民的幸福感大幅提升。”

指引方向：不断谱写马克思主义中国化时代化新篇章

习近平总书记在党的二十大报告中指出，继续推进实践基础上的理论创新，首先要把握好新时代中国特色社会主义思想的世界观和方法论，坚持好、运用好贯穿其中的立场观点方法。

“报告提出的‘必须坚持人民至上’，体现了习近平新时代中国特色社会主义思想是为了人民、造福人民的科学理论。”辽宁省抚顺市委书记来鹤说，“抚顺市高度重视‘老有所养’，大力推进为老服务设施建设。新征程上，我们要站稳人民立场、把握人民愿望、尊重人民创造、集中人民智慧，让人民群众看到学习贯彻党的二十大精神的实际成效。”

中国的问题，必须从中国基本国情出发，由中国人自己来解答。

福建省文旅厅副厅长傅崇生表示，党的十八大以来，福建积极传承历史文脉、矢志培根铸魂。“习近平总书记强调必须坚持自信自立，启示我们要不断增强志气、骨气、底气，为新时代新征程凝心聚力。”他说。

以古人之规矩，开自己之生面。四川大学马克思主义学院教授李兵对党的二十大报告中提出的“必须坚持守正创新”深有感触：“我们要坚持守正创新的世界观和方法论，用马克思主义之‘矢’去射射时代中国之‘的’，不断拓展认识的广度和深度，以新的理论指导新的实践。”

土黑亮，粮满仓。东北大地上，秋收已接近尾声。

“黑土地怎么保护？‘中国饭碗’怎样端牢？这些重大问题，令我们充满奋斗创新的动能。”黑龙江省哈尔滨市宾县县委书记李莹认为，坚持问题导向是马克思主义的鲜明特点。只有更好地发现问题、把握问题、解决问题，才能赢得发展的先机 and 主动、赢得群众的拥护和支持。

地处九曲黄河最后一道弯，河南兰考见证黄河治理从“单打独斗”到系统推进的深刻转变。

兰考县委副书记、县长丁向东说：“党的十八大以来，习近平总书记站在中华民族永续发展的战略高度，提出‘节水优先、空间均衡、系统治理、两手发力’治水思路，推动黄河流域生态保护和高质量发展。实践证明，我们必须始终坚持系统观念，做到既为一域增光、又为全局添彩。”

大江入海，奔向世界，第五届中国国际进口博览会即将在上海开幕。

“过去几年，进博会越办越好，成为党的二十大报告中‘为人谋进步、为世界谋大同’的鲜活例证。”国家会展中心（上海）进口博览会展览部总经理周伶彦表示，“必须坚持胸怀天下，中国共产党人将借鉴吸收人类一切优秀文明成果，推动建设更加美

好的世界。”

奋勇前进：用新的伟大奋斗创造新的伟业

巍巍宝塔山，滚滚延河水。延安用五谷杂粮滋养了中国共产党发展壮大，支持了中国革命走向胜利。十年来，革命圣地的贫困县全部“摘帽”，乡村振兴新歌正在山涧间奏响。

“党的二十大闭幕不到一周，习近平总书记就来到我们这里考察调研，让陕北儿女备受鼓舞。”陕西省延安市副市长魏延安说，在习近平新时代中国特色社会主义思想科学指引下，我们将继续弘扬延安精神，高质量巩固脱贫攻坚成果，持续强化动态监测帮扶，全力做大做强苹果全产业链，因地制宜发展小杂粮、畜牧业、设施农业等特色农业，拓宽农民增收致富渠道，全面推进乡村振兴。

习近平总书记二十届中共中央政治局第一次集体学习时强调，新时代以来，党的理论创新和实践创新是十分生动的，我们的学习也应该是生动的，不能仅停留在记住一些概念和提法。

反复研读报告、认真准备宣讲材料……连日来，安徽省委讲师团团长张彪与同事们加班加点、挑灯夜战，积极筹备党的二十大精神学习宣讲活动。他说，我们要用内容丰富、形式多样的宣讲活动，让人民群众听得懂、能领会、可落实，为推动党的二十大精神走进基层、走进群众贡献力量。

深秋，江苏扬州，运河三湾风景如画，千年运河水蜿蜒流淌，滋养百姓、传承文脉。

“坚持和发展马克思主义，必须同中华优秀传统文化相结合。”报告中的这一重要论断，让扬州市世界遗产保护管理办公室党组书记刘光明深感自己的工作责任重大：“未来，我们将继续阐释好、弘扬好大运河文化的精神特质，将大运河文化因子融入社会实践和创造，不断夯实马克思主义中国化时代化的历史基础和群众基础。”

楼宇林立、精英荟萃，位于北京西北部的中关村国家自主创新示范区核心区（海淀园）正在加快落实新一轮先行先试改革措施。

“党的二十大报告提出，坚持创新在我国现代化建设全局中的核心地位。”北京市委、中关村管委会党组书记张继红说，我们要把学习宣传贯彻党的二十大精神成果，转化为新时代新征程中推进北京科技创新发展的强大动力，进一步聚焦国际科技创新中心、世界领先科技园区和国家战略科技力量建设“三条主线”，持续深化科技体制改革，营造具有全球竞争力的开放创新生态，以高水平科技自立自强为全面建设社会主义现代化国家提供有力支撑。

新征程的美好蓝图，砥砺奋进的信心。内蒙古苏尼特右旗乌兰牧骑副队长哈斯塔娜深感振奋：“作为草原上的‘红色文艺轻骑兵’一员，我将继续深入人民群众中开展采风，用群众喜闻乐见的好作品，宣传党的二十大精神，展现习近平新时代中国特色社会主义思想的实践力量，鼓舞大家以奋发有为的精神状态投身到全面建设社会主义现代化国家的新征程。”

（新华社北京10月30日电）

坚定不移全面从严治政党

赵乐际

从从严治政伟大实践取得了深刻总结，突出强调坚持打铁必须自身硬，以“得罪千百人、不负十四亿”的使命担当祛腐治乱，反腐败斗争取得压倒性胜利并全面巩固，党的自我净化、自我完善、自我革新、自我提高能力显著增强，管党治党宽松软状况得到根本扭转，风清气正的党内政治生态不断形成和发展，走过百年奋斗历程的中国共产党在革命性锻造中更加坚强有力。

(一) 坚持以党的政治建设为统领，确保全党集中统一。党的二十大报告指出，中国共产党是最髙政治领导力量，坚持党中央集中统一领导是最髙政治原则。进入新时代，我们党把政治建设作为根本性建设，严明政治纪律，强化政治监督，推动全党深刻领悟“两个确立”的决定性意义，增强“四个意识”，坚定“四个自信”，做到“两个维护”，把党的领导落实到统筹推进“五位一体”总体布局和各领域“四个全面”战略布局之中，确保党中央权威和集中统一领导，确保党发挥总揽全局、协调各方的领导核心作用，我们这个拥有9600多万名党员的马克思主义政党更加团结统一。

(二) 坚持把思想建设作为党的基础性建设，用马克思主义中国化时代化最新成果武装全党。党的二十大报告指出，拥有马克思主义科学理论指导是我们党坚定信仰信念、把握历史主动的根本所在。我们党坚定历史自信、文化自信，坚持把马克思主义基本原理同中国具体实际相结合、同中华优秀传统文化相结合，创立了习近平新时代中国特色社会主义思想。坚持思想建党、理论强党，注重集中性教育和经常性教育结合，推动全党增强政治自觉、思想自觉、行动自觉，坚持不懈用党的创新理论武装头脑、指导实践、推动工作。

(三) 坚持落实中央八项规定精神不动摇，以钉钉子精神纠治“四风”、树立新风。党的二十大报告强调，党风问题关系执政党的生死存亡。新时代全面从严治党从制定和落实中央八项规定开局破题，锲而不舍、久久为功，抓铁有痕、踏石留印，刹住了一些长期没有刹住的歪风，纠治了一些多年未除的顽瘴痼疾。坚持立破并举、扶正祛邪，弘扬谦虚谨慎、艰苦奋斗等光荣传统，涵养“三严三实”、清正廉洁的新风正气，以好作风好形象奋进新时代。

(四) 坚持不敢腐、不能腐、不想腐一体推进，与腐败作坚决斗争。党的二十大报告指出，腐败是危害党的生命力和战斗力的最大毒瘤，反腐败是最彻底的自我革命。新时代以来，党中央坚持标本兼治的斗争精神，坚持无禁区、全覆盖、零容忍，坚持重遏制、强高压、长震慑，坚持受贿行贿一起查，坚持有案必查、有腐必惩，“打虎”、“拍蝇”、“猎狐”多管齐下，开展了史无前例的反腐败斗争。综合运用政治、纪律、法治方式，坚决查处政治问题和经济问题交织的腐败案件，坚决清除不收钱不收手的腐败分子，消除了党、国家、军队内部存在的严重隐患。深化以案为鉴、以案促改、以案促治，堵塞漏洞，完善制度，不断提升治理腐败效能。

(五) 坚持依规治党、纪法贯通，推动制度优势更好转化为国家治理效能。党的二十大报告深刻总结了全面加强党的纪律建设、健全党内法规制度、加强对权力运行制约和监督的新鲜经验。进入新时代，我们党坚持以党章为根本遵循，把纪律建设纳入党的建设总体布局，重点强化政治纪律，带动各项纪律全面从严，形成比较完善的党内法规体系。坚持纪严于法、执纪执法贯通，深化运用监督执纪“四种形态”，促进依规治党和依法治国有机统一。深化纪律检查体制、国家监察体制改革，形成纪律监督、监察监督、派驻监督、巡视监督统筹衔接的监督格局，以党内监督带动其他监督，不断健全党和国家监督体系，使广大党员、干部和公职人员习惯在受监督和约束的环境中工作生活。

(六) 坚持深化政治巡视，充分发挥巡视发现问题、形成震慑、推动改革、促进发展的作用。党的二十大报告强调，发挥政治巡视利剑作用，加强巡视整改和成果运用。进入新时代，党中央把巡视作为全面从严治政的战略性和制度安排，突出政治监督定位，确立巡视工作方

针，坚持问题导向，创新方式方法，着力发现和纠正各级党组织在履行党的领导职能责任上的政治偏差，建立健全巡视巡察上下联动格局，持续深化巡视整改，高质量完成巡视全覆盖任务，有力推动各级组织和广大党员、干部勤政纠错、忠诚履职。巡视已经成为促进改革发展稳定、推动事业进步的强大力量。

(七) 坚持抓住“关键少数”以上率下，压紧压实全面从严治党政治责任。党的二十大报告指出，人民性是马克思主义的本质属性，为民造福是立党为公、执政为民的本质要求。我们党坚持以人民为中心的根本立场，坚持人民群众反对什么痛恨什么就坚决防范和纠正什么，着力整治群众身边腐败和不正当之风，专项整治扶贫领域、民生领域“微腐败”，坚决惩治涉黑涉恶腐败和“保护伞”，促进乡村振兴、惠民富民、共同富裕政策落实落地，确保党和人民的权力始终用来为人民谋幸福。

(八) 坚持抓住“关键少数”以上率下，压紧压实全面从严治党政治责任。党的二十大报告突出领导干部这个“关键少数”，抓住落实责任这个“牛鼻子”，体现了对管党治政规律的深刻把握。新时代以来，我们党坚持从中央政治局做起、从领导干部抓起，加强对“一把手”和领导班子的监督，精准规范用好问责利器，督促各级“关键少数”坚持高标准、严要求，切实认真履行全面从严治党责任、逐级传导压力，又当好示范表率、一级带领着一级干，推动主体责任和监督责任一贯通到底，全党动手一起抓的良好局面不断巩固发展。

新时代全面从严治党持续深入推进，引领保障党和国家事业取得历史性成就、发生历史性变革，根本在于习近平总书记作为党中央的核心、全党的核心领航掌舵，在于习近平新时代中国特色社会主义思想科学指引。“两个确立”是新时代伟大实践的最重大政治成果，反映了全党全军全国各族人民的共同心愿，对新时代党和国家事业发展、对推进中华民族伟大复兴历史进程具有决定性意义。在新时代新征程上，必须把坚持“两个确立”作为加强党的领导的根本、作为推进党的建设的根本、着力点，确保全党更加紧密地团结在以习近平同志为核心的党中央周围，更加自觉地学懂弄通做实习近平新时代中国特色社会主义思想，坚定信心、同心同德，埋头苦干、奋勇前进。

三、持之以恒推动全面从严治党向纵深发展

我们党作为马克思主义执政党，立志于中华民族千秋伟业，进行着伟大而艰巨的事业，面临的执政考验、改革开放考验、市场经济考验、外部环境考验将长期存在，精神懈怠危险、能力不足危险、脱离群众危险、消极腐败危险将长期存在，党的建设特别是党风廉政建设和反腐败斗争面临不少顽固性、多发性问题。党的二十大报告要求全党必须牢记，全面从严治党永远在路上，党的自我革命永远在路上，决不能有松松歇歇、疲疲沓沓的情绪，必须持之以恒推进全面从严治党，深入推进新时代党的建设新的伟大工程。这体现了党对严峻复杂考验的清醒认识、对以党的自我革命引领社会革命的高度自觉。

(一) 坚持和加强党中央集中统一领导。全面从严治党，根本是加强党的领导。党的二十大报告全篇贯穿加强党的全面领导，指出坚持党的全面领导是坚持和发展中国特色社会主义的必由之路，党的领导是全面的、系统的、整体的，必须全面、系统、整体加以落实。要加强的政治建设，提高政治判断力、政治领悟力、政治执行力，坚决维护习近平总书记党中央的核心、全党的核心地位，坚决维护党中央权威和集中统一领导，始终在

以及港澳同胞的关怀和支持，必将为港澳未来发展注入新的发展动力。

更好融入国家发展大局贡献复兴伟业

全国政协委员、香港特别行政区行政会议成员陈清泉表示，二十大报告系统阐述坚持和完善“一国两制”新理念新思想新战略，为港澳工作提供了根本遵循。二十大确定的奋斗目标，对步入发展新阶段的香港是极大的鼓舞，将激励特区政府和社会各界团结奋进、攻坚克难、勇毅前行，充分发挥“一国两制”独特优势，在更好融入国家发展大局中，把香港建设得更好。

“二十大坚定了香港各界对‘一国两制’的信心，香港需要主动寻找机遇，同时发挥各领域的优势，进一步拓展国际市场。”香港经民联副主席林健锋表示，香港各界要主动对接国家发展，在不同领域积极出谋划策，不断增强经济发展动能，发挥香港所长，贡献国家所需，为全面建成社会主义现代化强国发挥更大担当更大作用。

香港中出人工商会会长林龙安表示，二十大规划了中国式现代化高质量发展的宏伟蓝图，香港乘国家发展的东风，乘势而上，经济将会升级换代，民生忧难也将获得更好的解决。香港金融界、工业界、科技界应深入学习二十大精神，了解香港在国家发展中的新定位，在全力参与中国式现代化全面推进中华民族伟大复兴的同时，借助国家给予的黄金机遇，为香港寻求更大发展空间。

粤港澳大湾区创投基金委员会主任姚锦程说，二十大精神指引澳门企业尤其是科技企业以更十足的干劲，投身支持澳门经济适度多元发展，更好融入国家发展大局的事业中来。下一步，粤港澳大湾区将贯彻大会精神，积极推动打造横琴粤澳“一带一路”产业“加速器”，也希望越来越多的港澳科技企业以主人翁姿态参与粤港澳大湾区建设，为民族复兴贡献力量。

(新华社香港/澳门10月29日电 记者 刘明洋、刘刚、李寒芳、查文晖)

习近平总书记所作的党的二十大报告，高举中国特色社会主义伟大旗帜，站在中国共产党百年奋斗和新时代10年伟大变革的历史起点上，宣示了新时代新征程中国共产党的使命任务，开辟了马克思主义中国化时代化新境界，是以中国式现代化全面推进中华民族伟大复兴的政治宣言和行动纲领。报告深刻指出，全面建设社会主义现代化国家、全面推进中华民族伟大复兴，关键在党，必须弘扬伟大建党精神，坚定不移全面从严治政党，以党的自我革命引领社会革命。我们要认真学习领悟党的二十大精神，一刻不停歇地推进全面从严治政党，努力把党建设得更加坚强有力，引领和保障中国特色社会主义伟大事业继续开来、行稳致远。

一、全面从严治政党是党永葆生机活力、走好新的赶考之路的必由之路

全面从严治政党，是以习近平同志为核心的党中央把握新时代历史方位，以强烈的历史自觉、历史主动，统筹国内国际两个大局，统揽伟大斗争、伟大工程、伟大事业、伟大梦想作出的战略部署，是马克思主义建党学说同中国共产党建设实际相结合的重大理论和实践成果，具有重要时代价值和深远历史意义。

坚守党的初心使命的本质要求。党章开宗明义，中国共产党是中国工人阶级的先锋队，同时是中国人民和中华民族的先锋队。党的二十大报告强调，中国共产党是中国人民谋幸福、为中华民族谋复兴的党。党代表中国最广大人民根本利益，没有任何自己特殊的利益，从来不代表任何利益集团、任何权势团体、任何特权阶层的利益。这样的初心使命、性质宗旨，决定了我们党能够以彻底自我革命精神检视自身、直面矛盾问题，坚决同一切损害党的先进性和纯洁性的因素作斗争，始终保持同人民群众的血肉联系，使广大人民群众信赖党、支持党，坚定跟党走一起团结奋斗。走过百年历程，党依靠发展人民民主、接受人民监督，依靠全面从严治政党、推进自我革命，勇于坚持真理、修正错误，保证自身不断发展壮大，保证事业不断取得胜利。党要永远不变质、不变色、不变味，就必须初心不改、使命不移，自觉以全面从严治政党凝聚党心民心。

巩固党的长期执政地位的必然选择。党的二十大报告告诫全党，要始终赢得人民拥护、巩固长期执政地位，必须时刻保持解决大党独有难题的清醒和坚定。进入新时代，面对一系列长期积累及新出现的突出矛盾和问题，特别是落实党的领导弱化、虚化、淡化问题，较为严重的特权思想和特权现象，屡禁不止的“四风”问题和触目惊心的贪腐问题，党中央审时度势、果敢抉择，把全面从严治政党纳入“四个全面”战略布局，以顽强意志和坚韧定力推进党风廉政建设和反腐败斗争，开辟了百年大党自我革命的新境界。迈上全面建设社会主义现代化国家新征程，我们处在一个既充满挑战也充满希望的时代，必将遇到许多可以预料和难以预料的风险考验，必须增强忧患意识，做到居安思危，坚定不移把全面从严治政党向纵深推进，确保党和国家长治久安。

实现中华民族伟大复兴的根本保障。党的二十大报告指出，中国特色社会主义最本质的特征是中国共产党的领导，中国特色社会主义制度的最大优势是中国共产党的领导。党要团结带领人民进行伟大斗争、推进伟大事业、实现伟大梦想，必须把党建设好建设强。进入新时代，在“两个一百年”奋斗目标历史交汇的重大时刻，党中央旗帜鲜明坚持和加强党的全面领导，坚定不移全面从严治政党，校正了党和国家事业的前进航向，凝聚起团结奋斗的磅礴伟力，为实现第一个百年奋斗目标、赢得新时代中国特色社会主义历史性胜利提供了根本保证。展望新征程新任务，中华民族伟大复兴伟业前途光明、任重道远，必须坚持全面从严治政党不动摇，永葆党的先进纯洁和强大生命力。

二、全面从严治政党是新时代伟大变革的鲜明特征

回望新时代10年伟大变革，全面从严治政党成为我们党治国理政的一个鲜明特征，取得了历史性、开创性成就，产生了全方位、深层次影响。党的二十大报告对新时代全面

港澳各界：

在中共二十大精神引领下同心开创更美好未来

中国共产党第二十次全国代表大会胜利召开和党的新一届中央领导机构产生，在香港特别行政区、澳门特别行政区引发热烈反响。港澳各界人士认为，中共二十大绘就了国家富强、民族复兴的宏伟蓝图，是一次具有里程碑意义的大会。他们表示，二十大为港澳“一国两制”实践行稳致远提供了根本遵循，为港澳实现更好发展指明了方向，港澳各界信心满怀，一定能在新时代新征程奋发有为、勇毅前行，同祖国人民一道书写新的辉煌篇章。

推动港澳未来发展的行动指南

香港特别行政区行政长官李家超表示，中国共产党走过了百年奋斗历程，又踏上了新的赶考之路。我们完全有信心有能力，在新时代新征程创造令人刮目相看的新的更大奇迹。李家超说，二十大报告中对“一国两制”实践作出的论述及对涉港议题提出的要求，为香港进一步指明了发展方向，意义重大。

李家超强调，香港已经进入人由治及兴新阶段，特区政府将继续以习近平总书记对香港提出的“四个必须”和“四点希望”作为施政方向、大蓝图，共同实践二十大精神，推动香港各界展现团结奋斗的新作为，努力为实现中华民族伟大复兴作出贡献。

“随着二十大的胜利闭幕，伟大祖国正在迎来更好的发展，必将为澳门的发展进步提供更多宝贵的机遇。”澳门特别行政区行政长官贺一诚表示，学习贯彻二十大精神是当前和今后一个时期的重要任务，澳门各界要认真学习、准确理解、坚决贯彻二十大精神，把二十大决策部署转化为实际行动，谋划推

进新时代澳门发展。

贺一诚表示，澳门特区政府和社会各界将在中央的指导支持下，全面准确贯彻“一国两制”、“澳人治澳”、高度自治的方针，落实中央全面管治权、“爱国者治澳”原则，全面贯彻习近平新时代中国特色社会主义思想，不断谱写具有澳门特色的“一国两制”成功实践的华彩篇章。

连日来，港澳媒体纷纷聚焦二十大圆满完成各项议程胜利闭幕，作了大量报道。香港《大公报》社评表示，新时代、新征程，香港“一国两制”实践行稳致远也必将更有保障。香港各界要将二十大系统阐述的新理念新思想新战略，作为推动未来发展的根本遵循和行动指南。特区政府要团结各界，齐心协力，抓住历史机遇，不断把人民对美好生活的向往变为现实，不断为中国式现代化建设发挥香港独特作用。

香港《文汇报》社评表示，二十大报告对港澳工作的精辟论述，充分体现了中央对“一国两制”事业的高度重视和全力支持；新一届特区政府公布的份施政报告，积极响应二十大报告精神，展现施政新风和担当作为。全港各界要认真领会贯彻二十大精神，同心协力把施政报告的新蓝图落实到位，写好香港由治及兴的新篇章。

《澳门日报》社论指出，正是因为有习近平总书记掌舵领航，有习近平新时代中国特色社会主义思想的科学指引，全党才有“定盘星”，全国人民才有“主心骨”，中华复兴号巨轮才能在面对惊涛骇浪时行稳致远。未来五年是全面建设社会主义现代化国家开局起步的关键时期，相信在以习近平同志为核心的中共中央领导下，中国定能战胜一系列严峻挑战，创造新的历史伟业。

凝聚起新征程勇毅前行的强大信心

党的二十届一中全会选举产生了新一届中央领导机构。香港民建联、工联会、新民党、经民联、自由党等政团纷纷表示，有习近平总书记作为中共中央的核心、全党的核心掌舵领航，国家和香港的明天一定会更美好。

“本次大会向全世界展示了一个有担当、有信念、人民至上的中国共产党，为中国式现代化指明了发展方向，引领着全国各族人民朝着全面建成社会主义现代化强国、实现第二个百年奋斗目标不断前进。”全国人大常委会委员、香港再出发大联盟秘书长谭耀宗表示，希望香港各界能团结一致，在以习近平同志为核心的中共中央坚强领导下，齐心协力确保“一国两制”实践行稳致远。

香港全港各区工商联永远名誉会长耿国华表示，习近平总书记二十大以及在二十届中共中央政治局常委同中外记者见面会上的重要讲话，充分展现了大党大国领袖真挚的为民情怀。相信香港的发展会随着二十大圆满落幕踏上新里程。全港工商业者要深入学习领会习近平总书记重要讲话精神，主动肩负历史使命，为香港开辟新空间、创造新机遇。

“新一届中共中央领导机构的选举产生，充分反映了包括澳门同胞在内亿万人民的心声与愿望，令人倍感振奋。”澳门创新发展研究会理事长刘景松说，大家对国家、对澳门未来发展充满信心。

澳门大学政治经济学与公共政策教授盛力表示，二十大报告提出的一系列重要论述以及大会通过的党章修正案，充分体现了中央坚持“一国两制”制度安排的意志和决心，

思想上政治上行动上同党中央保持高度一致。严明政治纪律和政治规矩，推进政治监督具体化、精准化、常态化，推动全党坚决贯彻党的二十大战略部署，全面落实推进中国式现代化必须牢牢把握的重大原则，自信自强、守正创新，踔厉奋发、勇毅前行，为全面建设社会主义现代化国家、全面推进中华民族伟大复兴而团结奋斗。

(二) 坚持不惰用习近平新时代中国特色社会主义思想凝心铸魂。全面从严治政党，必须补足精神之“钙”，铸牢思想之“魂”。党的二十大报告指出，用党的创新理论武装全党是党的思想建设的根本任务。要坚持理论武装常态化长效化开展党史学习教育相结合，加强理想信念教育，筑牢忠诚干净担当的思想根基。在学懂弄通做实上下功夫，在结合实际创造性贯彻落实上下功夫，深刻把握党的创新理论的世界观和方法论，自觉运用贯穿其中的立场观点方法，特别是要深刻领悟人民至上、自信自立、守正创新、问题导向、系统观念、胸怀天下的丰富内涵和实践要求，使科学理论真正转化为坚定理想、锤炼党性和指导实践、推动工作的强大力量。

(三) 完善党的自我革命制度规范体系。全面从严治政党，必须把制度建设贯穿始终。党的二十大报告把制度建设摆在更加突出位置，要求形成坚持真理、修正错误，发现问题、纠正偏差的机制。要完善党内法规制度体系，不断扎紧牢制度笼子，增强党内法规权威性和执行力，不断提升全党的纪律意识、规矩意识、法治意识。巩固深化政治巡视，落实巡视全覆盖任务，加强巡视整改和成果运用。完善问责制度，落实责任追究机制。健全党统一领导、全面覆盖、权威高效的监督体系，促进各类监督贯通协调、形成合力。

(四) 增强党组织政治功能和组织功能。全面从严治政党，必须发挥组织作用，落实组织责任。党的二十大报告强调，严密的组织体系是党的优势所在、力量所在。要督促各级党组织认真履行党章赋予的各项职责，严格执行民主集中制，切实担起全面从严治政党政治责任，坚决贯彻落实党的路线方针政策和党中央决策部署。认真贯彻新时代党的组织路线，坚持严管和厚爱相结合，加强对干部全方位管理和经常性监督。督促党员领导干部严于律己、认真履职、勇于担当，充分发挥执政骨干示范带头作用，特别是加强对“一把手”和领导班子的有效监督。推动全面从严治政党向基层延伸，督促基层党组织发挥战斗堡垒作用和党员先锋模范作用，保持和弘扬共产党人的精气神。

(五) 坚持以严的基调强化正风肃纪。全面从严治政党，必须严字当头、一严到底，严明纪律要求、整治歪风邪气、弘扬新风正气。党的二十大报告强调，坚持党性党风党纪一起抓，全面加强党的纪律建设，严格执行党的各项规章制，对违反党纪的问题，发现一起坚决查处一起。锲而不舍落实中央八项规定精神，重点纠治形式主义、官僚主义，坚决破除特权思想和特权行为。把握作风建设地区性、行业性、阶段性特点，抓住普遍发生、反复出现的问题深化整治。坚持纠“四风”树新风并举，弘扬党的光荣传统和优良作风，使全党同志务必不忘初心、牢记使命，务必谦虚谨慎、艰苦奋斗，务必敢于斗争、善于斗争。

(六) 坚决打赢反腐败斗争攻坚战持久战。全面从严治政党，必须把反腐败作为重大政治任务。党的二十大报告深刻分析腐败滋生的原因，阐明我们党与腐败水火不容的鲜明立场，强调反腐败斗争一刻不能停，必须永远吹冲锋号。要保持反对和惩治腐败的强大力量常在，坚决防止领导干部成为利益集团和权势团体的代言人、代理人。深化整治权力集中、资金密集、资源富集领域腐败，坚决惩治群众身边“蝇贪”，严肃查处领导干部配偶、子女及其配偶等亲属和身边工作人员利用影响力谋取贪腐问题。准确把握腐败阶段性特征和变化趋势，有效惩治新型腐败和隐性腐败，一体构建追逃防逃机制。坚持系统施治、标本兼治，不敢腐、不能腐、不想腐一体推进，惩治震慑、制度约束、提高觉悟一体发力，不断取得更多制度性成果和更大治理效能，坚定不移走好中国特色反腐败之路。

认真学习宣传贯彻党的二十大精神

数字人民币累计交易金额超千亿元

本报北京10月30日电 (记者徐佩玉) 记者近日从中国人民银行获悉，截至今年8月底，数字人民币试点地区累计交易笔数3.6亿笔、金额1000.4亿元，支持数字人民币的商户门店数量超过560万家。数字人民币在批发零售、餐饮文旅、教育医疗、公共服务等领域已形成一大批涵盖线上线下、可复制可推广的应用模式。

人民银行近年来扎实开展数字人民币研发试点各项工作，已先后选择15个省份的部分地区开展数字人民币试点，并综合评估确定了10家指定运营机构。

今年以来，各试点地区累计开展了近30次数字人民币消费红包活动，各商业机构还开展了多次市场化推广活动，有力促进社会消费回补与潜力释放。多地电子政务服务平台开通数字人民币支付服务，支持线上线下渠道办理各类公共事业缴费，利用数字人民币发放退税资金、医保月结款专项资金、困难群众帮扶资金、“专精特新”企业扶持资金等。此外，数字人民币服务下沉到县域农村，基于农产品销售、惠农补贴发放等特色场景拓展农村金融服务覆盖面，助力乡村振兴和数字乡村建设。

人民银行方面表示，将继续推动数字人民币业务持续健康发展，支持在财政、税收、政务等对公领域发挥数字人民币优势，为政府数字化和智能化治理提供先进的支付服务，实现数字人民币体系与传统电子支付工具的互联互通，让消费者可以“一码通扫”，商户也尽量不用增加成本即可支持各类支付工具，持续推进数字人民币无障碍和适老化能力建设等。

世界政党政要广泛持续祝贺习近平当选中共中央总书记

新华社北京10月29日电 近日,世界政党政要广泛、持续来电或来函,热烈祝贺习近平当选中国共产党第二十届中央委员会总书记。

土耳其正发党主席、总统埃尔多安表示,欣闻您再次当选中共中央总书记,我向您表示衷心的祝贺。我愿与您进一步深化土中关系,造福两国人民。

纳米比亚人组党主席、总统根哥布表示,中国式现代化为纳米比亚等发展中国家提供了实现和平发展的全新选择。相信在您的坚强有力领导下,中国将成功应对风高浪急甚至惊涛骇浪的重大考验,继续创造令世人瞩目的发展成就。

刚果劳动党主席、刚果共和国总统萨苏表示,在您再次当选中共中央总书记之际,我谨代表刚果劳动党,并以我个人名义,向您致以诚挚热烈的祝贺。刚果劳动党相信,您的再次当选将继续开创新时代,为中国的发展和构建人类命运共同体奠定更为坚实的基础。

文莱苏丹哈桑纳尔表示,相信在中国共产党带领下,中国将全面建成社会主义现代化强国。期待中国继续发挥大国战略引领作用,为两国人民带来更多福祉。

不丹第四世国王旺楚克表示,谨就您再次当选中共中央总书记致以最热烈的祝贺。在您的坚强领导下,中国实现了前所未有的稳定和繁荣,为维护世界和平与发展作出了重要贡献。

巴林国王哈马德表示,我期待与您一道,加强和巩固巴中各领域合作,更多造福两国和两国人民。

摩洛哥国王穆罕默德六世表示,您领导中国在各领域取得重大成就,巩固并提升了中国在国际和地区事务中的地位和影响。我期待与您一道,继续巩固两国战略合作伙伴关系。

马尔代夫总统萨利赫表示,中国是马尔代夫的亲密朋友和可靠发展伙伴。相信在您的领导下,两国持续半个世纪的友谊和密切合作将得到进一步加强,更好造福两国和两国人民。

伊拉克总统拉希德表示,伊中两国合作成果丰硕,希望通过这些合作,为实现两国发展和稳定、增进两国人民福祉作出新贡献。

佛得角总统内韦斯表示,祝贺您再次当选中共中央总书记。我愿与您一道努力,继续坚定推动佛中友好合作关系不断向前发展。

中非共和国总统图瓦德拉表示,我谨代表中非共和国政府和人民,并以我个人名义,就您再次当选中共中央总书记致以热烈祝贺。您的再次当选,充分体现出中国人民对新时代中国取得伟大成就的由衷自豪以及对您的完全信赖。

乍得共和国总统穆罕默德表示,您的再次当选体现了中国共产党全体党员和中国人民对您的充分信赖,表明您的伟大领袖风范和卓越贡献得到充分认可。

吉布提总统盖莱表示,您才干卓越,勇于担当,坚持不懈,忘我工作,带领中国在各方面成为全球发展的典范。

埃塞俄比亚总统萨赫勒-沃克表示,坚信在中国共产党坚强、英明领导下,中共二十大作出的重大决定将得到成功落实。中国建设社会主义现代化国家的目标定将实现,并对全世界产生积极影响。

赤道几内亚总统比昂表示,谨就您再次当选中共中央总书记向您致以最诚挚和最热烈的祝贺,祝愿您在引领中华人民共和国的历史进程中取得成功。

毛里塔尼亚总统加兹瓦尼表示,在您的领导下,中国人民在实现国家全面发展和现代化方面取得了伟大的成就,在世界上赢得了举足轻重的地位。

利比里亚总统维阿表示,祝贺您再次当选中共中央总书记。利比里亚珍视互利共赢的利中伙伴关系,期待两国中国继续加强合作。

塞舌尔总统拉姆卡拉旺表示,您再次当选中共中央总书记,充分体现了您卓越的领导才能以及中国人民和中国共产党对您的信任和信心。相信在中国共产党领导下,中国人民一定能实现中国共产党确立的国家发展目标,在建设现代化强国道路上奋发前行,全面推进中华民族伟大复兴。

多米尼加总统阿比纳德表示,中共二十大为中国人民指明了未来发展方向。多政府将为实现两国共同发展、同享和平进步这一目标不懈努力。

圭亚那总统阿里表示,很荣幸地代表政府和人民,对您再次当选中共中央总书记表示最诚挚的祝贺。祝愿中国人民在您的领导下成功迈向更加美好的未来。期待继续与您一道努力,擘画圭中两国更加宏伟的合作蓝图。

乌拉圭总统拉卡列表示,我谨向您再次当选中共中央总书记致以最诚挚的祝贺,坚信得益于两国间牢固的政治、经济、文化与合作关系,乌中双边关系必将取得更大发展。

克罗地亚总统拉诺维奇表示,祝贺您再次当选中共中央总书记。坚信您将在这一重要岗位上继续带领中国人民迈向繁荣进步。克罗地亚和中国作为好朋友、好伙伴,将全面推进双边关系发展,不断开拓合作新领域。

亚美尼亚总统哈恰图良表示,您为中国经济社会发展和维护国家利益作出了重要贡献,享有崇高政治威望,获得全党的高度信任。期待与您共同努力,进一步深化和加强两国各领域合作。

基里巴斯总统茂茂表示,相信在您的领导下,伟大的中国人民将在未来五年和更长时间内全方位推进中国特色社会主义建设,实现共同富裕和现代化。

密克罗尼西亚联邦总统帕努洛洛表示,在您带领中国继续向前迈进之际,我期待不断深化我们的友谊,共同造福两国和两国人民。

利比亚总统委员会主席曼菲表示,值此您再次当选中共中央总书记之际,谨向您致以诚挚祝贺。您肩负的使命将对国际和地区关系产生深远影响。

波黑主席团轮值主席扎费罗维奇表示,我谨对您再次当选中共中央总书记表示热烈祝贺。发展对华关系对波黑极为重要。相信波黑同中国将本着相互尊重和相互欣赏的精神,继续巩固和发展双方友好关系。

沙特王储兼首相穆罕默德表示,祝贺您再次当选中共中央总书记,祝友好的中国人民不断发展进步。

新加坡人民行动党秘书长、政府总理李显龙表示,热烈祝贺您再次当选中共中央总书记,相信在您的杰出领导下,中国一定能够向着长期目标不断迈进,战胜挑战,实现持久稳定和繁荣。我期待与您一道,进一步加强新中关系。

尼泊尔大会党主席、政府总理德乌帕表示,尼泊尔高度重视发展同中国共产党、中国政府和人民的全面友好关系。期待您同中国共产党密切合作,增进两国历史悠久的互利友好关系。

莱索托繁荣革命党领袖、首相马特凯恩表示,您再次当选中共中央总书记表明了中国人民对您的信任。莱索托繁荣革命党将不遗余力地同中国共产党开展各层级合作。

巴哈马进步自由党领袖、政府总理戴维斯表示,中共二十大为中国进一步实现全面发展擘画了蓝图。相信在您的领导下,中国在国际事务中将持续发挥重要作用。

格鲁吉亚“格鲁吉亚梦想—民主格鲁吉亚”政治委员会成员、政府总理加里巴什维利表示,相信在您的领导下,中国共产党一定会实现中共二十大提出的各项目标,为中国进一步走向繁荣发展注入新动力。

所罗门群岛“我们的党”领袖、政府总理索加瓦雷表示,向您再次当选中共中央总书记致以最热烈、最衷心的祝贺。我们深信,在您的领导下,中国将取得新的伟大成就。所罗门群岛将继续奉行一个中国政策,深化同中方合作,造福两国人民。

圣多美和普林西比民主独立行动党主席特罗瓦达表示,相信在您的坚强领导下,中国将加快全面建设社会主义现代化国家步伐,更好应对当前复杂国际形势,在全球治理上发挥重要作用,推动建设一个更加平衡、安全、和平和团结的世界。

阿拉伯国家联盟秘书长盖特表示,相信在您的英明领导下,中国将取得更大成就,实现中华民族伟大复兴的梦想,并继续为全球发展作出贡献。阿盟愿继续深化同中国的战略关系。

非盟委员会主席法基表示,坚信中国人民将在新时代取得巨大成就,并为世界和平与进步作出更大贡献。

日本社民党首福岛瑞穗表示,谨对您再次当选中共中央总书记致以衷心祝贺。相信中国共产党将带领人民在全面建设社会主义现代化国家新征程上奋勇前进。期待中国共产党为促进世界和平稳定作出更大贡献。

此外,发来贺电贺函的还有科威特首相艾哈迈德,卡塔尔副埃米尔阿卜杜拉,萨尔瓦多副总统乌略亚,中非共和国团结一心运动全国执行书记、国民议会议长萨兰吉,巴西国会主席、参议长帕谢科,巴西进步党主席、总统府办公室主任诺盖拉,塞尔维亚社会主义运动主席、政府内务部长武林,乌兹别克斯坦企业家和实业界人士运动—自由民主主义主席、议会下院副议长海托夫,欧洲议会议员帕帕多莫里斯,巴西前总统罗塞芙,希腊前总统帕夫洛普洛斯,尼泊尔共产党(联合社会主义)主席、前政府总理尼帕尔,尼泊尔共产党(联合社会主义)高级领导人、前政府总理卡纳尔,蒙古前总理阿玛尔扎尔格勒,比利时前首相莱特姆,马来西亚总统扎希德,泰国为泰党主席春拉南,尼泊尔农工党主席比克切特,塔吉克斯坦共产党主席阿卜杜洛耶夫,也门复兴运动主席巴卡利,马里变革党主席迪亚瓦拉,贝宁复兴进步联盟主席乔贝努,冈比亚国家人民党全国主席、总统顾问博津,布基纳法索争取进步人民运动主席萨康德,赞比亚社会主义党主席蒙贝,巴西共产党主席桑托斯,卢森堡共产党主席吕克尔特,日本立宪民主党干事长冈田克也,埃及社会主义党总书记沙班,黎巴嫩共产党总书记格里布,叙利亚统一—叙利亚共产党总书记哈立图,也门社会党总书记萨卡夫,南非共产党总书记马派拉,特立尼达和多巴哥联合民族大会党总书记巴海,保加利亚共产党中央委员会第一书记帕乌诺夫,阿塞拜疆共产党中央执行委员会主席加吉耶夫,南斯拉夫共产党总书记托博列,英国共产党总书记格里斯,共产党(意大利)总书记里佐,葡萄牙共产党总书记德索萨,瑞士共产党总书记阿伊,坦桑尼亚革命党副主席基纳纳,欧洲左翼党第一副主席莫拉,巴勒斯坦塔塔赫中央委员、阿拉伯关系和中国事务部部长扎齐,马达加斯加“与拉乔利纳总统一道”全国协调员、政府领土整治部长奥尔德,德国联邦议院社民党党团主席米策尼希,印度人民党高级别领导人维杰·乔利,世界经济论坛创始人、执行主席施瓦布,亚洲政党国际会议联合主席德贝内西,郑义溶,日本自民党前干事长二阶俊博,日本经济团体联合会会长十仓雅和等。

中共中央关于认真学习宣传贯彻党的二十大精神的决定

(上接第一版)

5.深刻领悟中国式现代化的中国特色和本质要求。在新中国成立特别是改革开放以来长期探索和实践基础上,经过党的十八大以来在理论和实践上的创新突破,我们党成功推进和拓展了中国式现代化。中国式现代化,是中国共产党领导的社会主义现代化,既有各国现代化的共同特征,更有基于自己国情的中国特色。党的二十大概括了中国式现代化的中国特色,即中国式现代化是人口规模巨大的现代化,是全体人民共同富裕的现代化,是物质文明和精神文明相协调的现代化,是人与自然和谐共生的现代化,是走和平发展道路的现代化。党的二十大对中国式现代化的本质要求作出科学概括:坚持中国共产党领导,坚持中国特色社会主义,实现高质量发展,发展全过程人民民主,丰富人民精神世界,实现全体人民共同富裕,促进人与自然和谐共生,推动构建人类命运共同体,创造人类文明新形态。这个概括是党深刻总结我国和世界其他国家现代化建设的历史经验,对我国这样一个东方大国如何加快实现现代化在认识上不断深入、战略上不断成熟、实践上不断丰富而形成的思想理论结晶。我们要深刻领会,系统把握,特别是要把这个本质要求落实到各项工作中。

6.深刻领悟社会主义经济建设、政治建设、文化建设、社会建设、生态文明建设等方面的重大部署。在经济建设上,要完整、准确、全面贯彻新发展理念,加快构建新发展格局,着力推动高质量发展,构建高水平社会主义市场经济体制,建设现代化产业体系,全面推进乡村振兴,促进区域协调发展,推进高水平对外开放,推动经济实现质的有效提升和量的合理增长。在政治建设上,要发展全过程人民民主,加强人民当家作主制度保障,全面发展协商民主,积极发展基层民主,巩固和发展最广泛的爱国统一战线。在文化建设上,要推进文化自信自强,建设社会主义文化强国,建设具有强大凝聚力和引领力的社会主义意识形态,广泛践行社会主义核心价值观,提高全社会文明程度,繁荣发展文化事业和文化产业,增强中华文明传播力影响力,铸就社会主义文化新辉煌。在社会建设上,要坚持在发展中保障和改善民生,扎实推进共同富裕,完善分配制度,实施就业优先战略,健全社会保障体系,推进健康中国建设,不断实现人民对美好生活的向往。在生态文明建设上,要推进美丽中国建设,加快发展方式绿色转型,深入推进污染防治,提升生态系统多样性、稳定性、持续性,积极稳妥推进碳达峰碳中和,促进人与自然和谐共生。

7.深刻领悟教育科技人才、法治建设、国家安全等方面的重大部署。党的二十大把握国内外发展大势,在党和国家事业发展布局中突出教育科技人才支撑、法治保障、国家安全工作。在教育科技人才上,要坚持教育优先发展、科技自立自强、人才引领驱动,加快建设教育强国、科技强国、人才强国,办好人民满意的教育,完善科技创新体系,加快实施创新驱动发展战略,深入实施人才强国战略,不断塑造发展新动能新优势。在法治建设上,要坚持全面依法治国,坚持走中国特色社会主义社会主义法治道路,建设中国特色社会主义法治体系、建设社会主义法治国家,完善以宪法为核心的中国特色社会主义法律体系,扎实推进依法行政,严格公正司法,加快建设法治社会,推进法治中国建设。在国家安全上,要坚定不移贯彻总体国家安全观,健全国家安全体系,增强维护国家安全能力,提高公共安全治理水平,完善社会治理体系,坚决维护国家安全和社会稳定。

8.深刻领悟国防和军队建设、港澳台工作、外交工作等方面的重大部署。在国防和军队建设上,要贯彻习近平强军思想,贯彻新时代军事战略方针,坚持党对人民军队的绝对领导,全面加强人民军党的建设,全面加强练兵备战,全面加强军事治理,巩固提高一体化国家战略体系和能力,如期实现建军一百年奋斗目标,加快把人民军队建成世界一流军队。在港澳台工作上,要坚持和完善“一国两制”制度体系,落实中央全面管治权,落实“爱国者治港”、“爱国者治澳”原则,落实特别行政区维护国家安全的法律制度和执行机制,支持香港、澳门发展经济、改善民生,破解经济社会发展中的深层次矛盾和问题,发展壮大爱国爱港爱澳力量,坚持贯彻新时代党解决台湾问题的总体方略,牢牢把握两岸关系主导权和主动权,坚持一个中国原则和“九二共识”,团结广大台湾同胞共同推动两岸关系和平发展,推进祖国和平统一进程,坚定反“独”促统。在外交工作上,要始终坚持维护世界和平、促进共同发展的外交政策宗旨,致力于推动构建人类命运共同体,坚定奉行独立自主的和平外交政策,坚持在和平共处五项原则基础上同各国发展友好合作,坚持对外开放的基本国策,积极参与全球治理体系改革和建设,弘扬全人类共同价值。

9.深刻领悟坚持党的全面领导和全面从严治党重大部署。全面建设社会主义现代化国家、全面推进中华民族伟大复兴,关键在党。我们作为世界上最大的马克思主义执政党,要始终赢得人民拥护、巩固长期执政地位,必须时刻保持解决大党独有难题的清醒和坚定。经过党的十八大以来的全面从严治党,我们解决了党内许多突出问题,但党面临的执政考验、改革开放新出、市场经济考验、外部环境考验将长期存在,精神懈怠危险、能力不足危险、脱离群众危险、消极腐败危险将长期存在。全党必须牢记,全面从严治党永远在路上,党的自我革命永远在路上,决不能有松劲歇脚、疲劳厌战的情绪,必

须持之以恒推进全面从严治党,深入推进新时代党的建设新的伟大工程,以党的自我革命引领社会革命。要落实新时代党的建设总要求,健全全面从严治党体系,坚持和加强党中央集中统一领导,坚持不懈用习近平新时代中国特色社会主义思想凝心铸魂,完善党的自我革命制度规范体系,建设堪当民族复兴重任的高素质干部队伍,增强党组织政治功能和组织力,坚持以严的基调强化正风肃纪,坚决打赢反腐败斗争攻坚战持久战,全面推进党的自我净化、自我完善、自我革新、自我提高,使我们党坚守初心使命,始终成为中国特色社会主义事业的坚强领导核心。

三、认真做好党的二十大精神的学习宣传

学习宣传党的二十大精神,既要整体把握、全面系统,又要突出重点、抓住关键。要把着力点聚焦到习近平总书记是党中央的核心、全党的核心,习近平新时代中国特色社会主义思想是党必须长期坚持的指导思想上;聚焦到党的十九大以来的重大成就和新时代10年的伟大变革上;聚焦到把握马克思主义中国化时代化最新成果的世界观和方法论,坚持好、运用好贯穿其中的立场观点方法上;聚焦到中国式现代化在理论和实践上的创新突破上;聚焦到贯彻落实党的二十大作出的重大决策部署上;聚焦到以习近平总书记为核心的新一届中央领导集体是深受全党全国各族人民拥护和信赖的领导集体上;聚焦到习近平总书记是全党拥护、人民爱戴、当之无愧的党领袖上。

1.切实抓好学习培训。紧密结合党中央即将在全党开展的主题教育,面向全体党员开展多形式、分层次、全覆盖的全员培训,组织广大党员领导干部认真学习党的二十大精神。党中央将举办新进中央委员会的委员、候补委员学习贯彻党的二十大精神研讨班。各级党委(党组)理论学习中心组要把学习党的二十大精神作为重点内容,制定系统学习计划,列出专题进行研讨。各地区各部门要举办培训班、学习班,集中一段时间对全国县处级以上党员领导干部进行集中轮训,分期分批对党员干部进行系统培训。基层党组织要采取多种形式,组织广大党员干部认真学习党的二十大精神。要把学习党的二十大精神作为党校(行政学院)、干部学院教育培训的必修课,作为学校思想政治教育和课堂教学的重要内容,组织开展对相关教材修订工作,推动党的二十大精神进教材、进课堂、进头脑。在学习培训中,要运用好《党的二十大精神宣讲提纲》、《党的二十大精神报告学习辅导百问》等辅导材料。

2.集中开展宣讲活动。从现在起到明年年初,在全国范围内集中开展党的二十大精神宣讲活动。党中央将组织学习贯彻党的二十大精神中央宣讲团,赴各省市区开展宣讲。各地要参照这一做法,抽调骨干力量组成宣讲团,深入企业、农村、机关、校园、社区进行宣讲。坚持领导带头,中央政治局同志和各省区市、中央各部门主要负责同志在所任地方、分管领域亲自宣讲,各级党政军群主要负责同志带头宣讲,以实际行动带动广大党员干部群众的学习。开展面向党外人士的宣讲工作,增进党外人士对党的二十大精神的认识认同。要着力增强宣讲的说服力、亲和力和针对性、有效性,紧密联系广大党员干部群众思想和工作实际,把党的二十大精神讲清楚、讲明白,让老百姓听得懂、能领会、可落实。

3.精心组织新闻宣传。各级党报、党刊、电台、电视台要精心策划、集中报道,大力宣传党的二十大精神,宣传全党全社会对党的二十大精神的热切反响和积极评价,宣传各地区各部门学习贯彻党的二十大精神的具体举措和实际行动。要充分利用各种宣传形式和手段,采取人民群众喜闻乐见的形式,使宣传报道更接地气、更动人心,引导广大党员干部群众坚定信心、同心同德,埋头苦干、奋勇前进。要积极开展网络宣传,把网络传播平台作为党的二十大精神宣传的重要阵地,坚持分众化、差异化、精准化,开设网上专题专栏,制作推出新媒体产品,开展网上访谈互动,在网络宣传上展现新面貌、新作为,推动形成网上正面舆论强势。要精心组织对外宣传,多渠道宣介党的二十大精神,宣介我国推动经济社会发展的重大举措,充分反映国际社会的积极评价,生动展示我们党和国家的良好形象。

4.深入开展研究阐释。围绕党的二十大精神,确定一批重大研究选题,组织专家学者深入研究,撰写刊发一批有分量的理论文章。组织召开系列理论研讨会,交流研究成果,深化思想认识。中央主要媒体要通过推出权威访谈、开设专栏等形式,从不同角度撰写推出相关文章,分析背景、提取要点,进一步延伸阐释深度和广度,各省市自治区要主动邀请有关部门负责同志,进行深入解读,加强正面引导,回应关切。针对思想理论领域可能出现的模糊认识和错误观点,要组织专家学者撰写重点理论文章和短文短评,及时进行辨析澄清。

四、坚持知行合一,贯彻落实好党的二十大精神作出的重大决策部署

学习宣传贯彻党的二十大精神,要立足我国改革发展、党的建设实际,坚持学思用贯通、知信行统一,把党的二十大精神落实

到经济社会发展各方面,体现出做好今年各项工作和安排好今后工作之中。

1.坚决做到“两个维护”。学习宣传贯彻党的二十大精神,要推动全党深刻领悟“两个确立”的决定性意义,增强“四个意识”、坚定“四个自信”、做到“两个维护”,以实际行动践行对党忠诚。要健全总揽全局、协调各方的党的领导制度体系,完善党中央重大决策部署落实机制,确保全党在政治立场、政治方向、政治原则、政治道路上同党中央保持高度一致,确保党的团结统一。要加强党的政治建设,严明政治纪律和政治规矩,落实各级党委(党组)主体责任,提高各级党组织和党员干部政治判断力、政治领悟力、政治执行力。

2.切实推动改革发展稳定。要把党的二十大精神转化为指导实践、推动工作的强大力量,统筹推进“五位一体”总体布局、协调推进“四个全面”战略布局,紧紧抓住解决不平衡不充分的发展问题,着力在补短板、强弱项、固底板、扬优势上下功夫,推动经济社会持续健康发展。要坚持在发展中保障和改善民生,着力解决好人民群众急难愁盼问题,完善社会治理体系,畅通和规范群众诉求表达、利益协调、权益保障通道,及时把矛盾纠纷化解在基层、化解在萌芽状态。要切实做好新冠肺炎疫情防控工作,落实党中央“疫情要防住、经济要稳住、发展要安全”的明确要求,坚决筑牢疫情防控屏障,最大限度保护人民生命安全和身体健康。

3.防范化解风险挑战。当前,世界百年未有之大变局加速演进,世界之变、时代之变、历史之变正以以前所未有的方式展开,这是改革开放以来从未遇到过的,给我国的现代化建设提出了一系列新课题新挑战,直接考验我们的斗争勇气、战略能力、应对水平。要保持时时放心不下的精神状态和责任担当,始终做好应对最坏情况的准备,不信邪、不怕鬼、不怕压,知难而进、迎难而上,统筹发展和安全,全力战胜前进道路上各种困难和挑战。要加强斗争精神和斗争本领养成,着力增强防风险、迎挑战、抗打压能力,主动识变应变求变,主动防范化解风险,依靠顽强斗争打开事业发展新天地。

4.坚定不移全面从严治党。要推动全面从严治党向纵深发展,保持战略定力,始终绷紧从严从紧这根弦,不断解决党内存在的突出矛盾和深层次问题。要全面加强党的思想建设,坚持用习近平新时代中国特色社会主义思想统一思想、统一意志、统一行动,组织实施党的创新理论学习教育计划,建设马克思主义学习型政党。要坚持全心全意为人民服务的根本宗旨,牢固树立观点,贯彻群众路线,尊重人民首创精神,坚持一切为了人民、一切依靠人民,始终保持同人民群众的血肉联系,始终接受人民批评和监督,始终同人民同呼吸、共命运、心连心。要加强实践锻炼、专业训练,注重在重大斗争中磨砺干部,增强干部推动高质量发展本领、服务群众本领、防范化解风险本领,牢牢把握工作主动权。

五、切实加强组织领导

学习宣传贯彻党的二十大精神,是当前和今后一个时期全党全国的首要政治任务。各级党委(党组)要把学习宣传贯彻党的二十大精神摆上重要议事日程,切实加强组织领导。

1.切实负起领导责任。各级党委(党组)要提高政治站位,按照党中央部署,结合本地区本部门实际,作出专题部署,提出具体要求,着力抓好落实,迅速兴起学习宣传贯彻党的二十大精神的热潮。各级组织、宣传部门和其他有关部门,要在党委(党组)统一领导下,密切配合。组织部门要把学习宣传贯彻党的二十大精神与干部教育培训工作、加强领导班子建设和基层党组织建设结合起来。宣传部门要扎实做好党的二十大精神宣传培训,营造学习宣传贯彻党的二十大精神浓厚氛围。工会、共青团、妇联等群团组织要充分发挥自身优势,开展各具特色的学习教育活动。要加强工作指导,加强督促检查,及时发现解决存在的问题。

2.牢牢把准正确导向。要坚持团结稳定鼓劲、正面宣传为主,弘扬主旋律、传播正能量,巩固壮大主流思想舆论,着力用党的二十大精神统一思想、凝聚力量。要严格按照党中央精神全面准确开展宣传,把准方向、把牢导向,牢牢把住宣传引导的主导权、话语权。要加强对热点敏感问题的阐释引导,全面客观、严谨稳妥,解疑释惑、疏导情绪,最大限度凝聚社会共识。要落实意识形态工作责任制,按照谁主管谁负责和属地管理原则,切实加强各类宣传文化阵地的管理,防止错误思想言论和有害信息传播。

3.着力提升实际效果。要坚持贴近实际、尊重规律,紧密联系广大党员领导干部的新期待,努力增强学习宣传贯彻党的二十大精神的影响力感染力和针对性实效性。要创新宣传载体,丰富方法手段,善于运用群众乐于参与、便于参与的方式,采取富有时代特色、体现实践要求的方法,在拓展广度深度上下功夫,使学习宣传既有章法、见力度,更重质量、强效果。要灵活运用新技术新应用,强化互动化传播、沉浸式体验,努力扩大工作的覆盖面和影响力,让正能量产生大流量。

各地区各部门要及时将学习宣传贯彻党的二十大精神的情况报告党中央。

(新华社北京10月30日电)

社区虽小，却连着千家万户——

“小社区”书写社会治理“大文章”

本报记者 彭训文

城乡社区是社会治理的基本单元。随着社会治理结构转变，基层社会日益成为各种利益诉求交汇点，社会治理重心不断向基层社区转移。党的十八大以来，党中央、国务院先后就社区公共服务、社区治理颁布多个重要文件，各地社区治理创新实践如火如荼，城乡社区面貌焕然一新。

党的二十大报告提出，完善社会治理体系。健

全共建共治共享的社会治理制度，提升社会治理效能。畅通和规范群众诉求表达、利益协调、权益保障通道，建设人人有责、人人尽责、人人享有的社会治理共同体。

社区治理怎么开展？居民积极性咋调动？如何推进社区治理体系和治理能力现代化？记者进行了走访。



新华社发

“有啥事一起商量，有啥难互相帮忙”

“社区南侧小花园花草没人打理，有些荒废了”“在小广场加装凉亭和长椅，给老人们改造一个避风避雨的地方”……这是北京市石景山区老山街道东里北社区围绕“品质社区”建设不久前召开的一次“老街坊”议事会。会上，社区党委和物业企业负责人、居民代表展开热烈讨论。

“改哪里，居民出主意；怎么改，居民齐参与；改得好不好，居民来评价。”东里北社区书记赵红总结的这套工作方法，源于3年前对社区进行的一次有机更新提升。

东里北社区是一个建成时间较长的小区，积累问题多；同时，居民主要由企业离退休职工及家属组成，居民之间都是老同事、老朋友、老街坊。既是老街坊，何不把居民心气聚起来？为此，社区以“老街坊”议事厅为基础搭建居民参与平台，收集意见建议。在社区设立接待处，解决居民疑问。项目完成后，社区还组建物业管理委员会，让居民和社区、物业公司一起参与社区治理。

“以前我们大院给人的印象是老、旧、乱，经过大家努力，现在楼道被粉刷一新、更换了新电梯，道路平了、地锁拆了，邻里关系更和谐了。”东里北社区居民刘永斌和很多街坊报名参加了社区的“老街坊”志愿者服务队。他说：“通过参加志愿队、议事会，街坊之间有啥事一起商量，有啥难互相帮忙，社区更温馨了。”

“老街坊”议事会、“老街坊”志愿者服务队……在石景山区，社区治理离不开“老街坊”。据介绍，“老街坊”起源于2013年八角北路特钢社区党员、志愿者自发开展的一次关爱行动。

“近年来，石景山区以建设全国社区治理和服务创新实验区为契机，通过搭建区一街一社区三级党建工作协调委员会，创新议事协商机制，持续深化‘老街坊’品牌内涵，完善共建共治共享社区治理机制。”石景山区委社会工委书记、区民政局局长吴智鹏说，目前石景山区154个社区都组建起“老街坊”社区议事厅，还组建了208个“老街坊”楼委会，常年参与志愿服务的“老街坊”志愿者达9.96万名，“老街坊”治安队、劝导队、应急小分队实现了社区全覆盖。

改革开放后，随着社会主义市场经济深入发展，“单位人”逐渐变成“社区人”，很多原来由政府、单位承担的服务和管理职能转移到社区。

党的十八大以来，中国城乡社区建设进入快车道。据民政部副部长詹成付在中宣部9月初举行的“中国这十年”系列主题新闻发布会上介绍，10年来，全国城乡社区综合服务设施覆盖率城市由82%提升到100%全覆盖、农村由31.8%提升到79.5%。在新冠肺炎疫情防控中，全国400多万城乡社区工作者在防控一线拼搏奉献……

党的十八大以来，基层治理尤其是城乡社区治理成为社会治理的重心。各地不断创新社区治理方式，发展社区协商民主，最大程度在社区化解社会矛盾、提供社会服务，人民群众社区生活的获得感、幸福感、安全感不断提升。”国务院发展研究中心公共管理与人力资源研究所公共管理研究室主任、副研究员王伟进说。

感、幸福感、安全感不断提升。”国务院发展研究中心公共管理与人力资源研究所公共管理研究室主任、副研究员王伟进说。

“强化党建引领，打通服务居民的‘最后一公里’”

山东省龙口市新嘉街道社区居民老张以前在农村生活，进城落户后想开家面馆。眼瞅着开张了，面馆服务人员的健康许可证还没办，这可把他急坏了。前些天，他回到社区时听到门口的大喇叭里介绍餐饮店开办流程，赶紧到社区咨询。在社区“红心代办员”的帮助下，老张很快理清程序、备齐资料，面馆顺利开张。

老张说：“刚到城里生活不太适应，不过社区门口有一个像农村村口一样的大喇叭，及时宣传便民政策；有啥困难，社区代办员帮忙解决，现在住得挺安心。”

社区治理得好不好，关键在于基层党组织、广大党员。今年以来，新嘉街道组建起“红心代办”队伍，设置“红心代办点”，由各社区党总支书记担任“红心代办点”负责人，社区两委班子成员、党员、志愿者等担任“红心代办员”；还建立代办制度，将居民原来需要跑到街道或者城区办理的事情，转移到就近的“红心代办点”办理，并对有困难群众提供上门、陪同办理等服务。“通过强化党建引领，开展‘大喇叭’‘红心代办’等微服务，街道打通了服务居民的‘最后一公里’。”新嘉街道党工委副书记、办事处主任吕筱凤说。

近年来，各地全面推行村（社区）党组织书记、主任“一肩挑”，目前村（社区）“一肩挑”分别比例达95.6%和93.9%。一些地方积极探索社区党建联盟、党员社区报到等制度，多形式发挥党建引领社区治理中的重要作用。党委领导、政府负责、民主协商、社会协同、公众参与、法治保障、科技支撑的社会治理体系不断完善。

“从基层治理主体看，不再是单一的行政管理，而是党委领导、政府负责等多主体参与的系统治理。”中央党校（国家行政学院）科学社会主义教研部教授向春玲说，针对以往一些地方党的基层组织存在虚化、弱化、边缘化问题，党中央推动全面从严治党向基层延伸。通过出台一系列党内法规，健全全面从严治党制度体系，不断增强党的政治领导力、思想引领力、群众组织力、社会号召力，发挥党组织在基层治理中的战斗堡垒作用，特别是把党员的活力激发出来，发挥党员先锋模范作用。

“各方一起参与，很多事情就好办多了”

歇歇脚、喝口水、防走失、敢救助、助老包……在北京市东城区朝阳门街道的银行、饭店、社区服务中心，甚至是便利店、打印店门口，经常能看到提供这些暖心服务的牌子。如今，已有近百家商户、单位加入了这个叫“区域养老服务联合体”的“养老圈”。

作为“养老圈”成员之一，江苏银行让社区老人感到亲切。银行大厅里放置了轮椅、拐杖、老花镜等老人办业务时可能用到的工具。即使不办业务，一些老人走累了也愿意进去喝口水、歇歇脚。银行除了进社区举办识别假币、防范金融诈骗等讲座，还经常面向老人开展营养膳食、中医按摩、手机教学、包饺子、包汤圆等特色活动。“做好养老服务，给我们的服务水平提出了新要求。”江苏银行工作人员禹文雅说。

朝阳门街道老龄人口比例达26%。如何让居家养老的老人在生活上有服务保障？打造区域养老服务联合体、调动社会资源参与为老服务，成为街道开展社区治理的切入点。

不过这个过程并不容易。朝阳门街道市民活动中心主任梁楠说，在调研时很多商户参与热情很高，但都有担忧：让老人歇歇脚、喝口水容易办到，可万一老人发生意外怎么办？这个责任谁来承担？

问题尖锐，却是事实。经过多方协调，最终由政府出资，为“联合体”的站点单位上了养老服务机构综合责任保险，解决了商户的后顾之忧。如今，“联合体”已进入3.0阶段，更多老人的深层次需求正在被关注到。

养老、托老、社会救助、就业创业、医疗保障……社区居民需求多方位，要求社区服务意识和治理效能进一步提升。

“提升社区治理效能，关键要提升公众参与水平。”王伟进认为，当前公众参与社区治理的困境主要在于意识或能力尚有不足、相关制度尚待完善、便捷公众参与的载体有待创新、物业服务与社区治理的融合程度有待提升。

王伟进建议更加注重社区规划和社区公共空间建设，为公众参与提供交往、娱乐、议事、服务等公共空间；注重村（居）民自治的实现形式，为村（居）民参与社区治理完善常态化、实操化的机制建设；积极发展面向社区的社会组织，推动小区物业管理与社区治理融合，并通过发展基层社会工作站、社区教育等提升居民理性沟通和协商议事能力。

提升社区治理效能的一个重点是畅通和规范群众诉求表达、利益协调、权益保障通道。向春玲建议，一是完善法定诉求表达机制，发挥人大、政协、人民团体、社会组织、基层自治组织等群众诉求表达渠道作用，健全公开透明的诉求表达和办理方式。二是完善利益协调机制，保证群众的知情权、参与权、决策权和监督权，通过社会公示、公众听证、专家咨询论证等制度，统筹协调各方面利益关系。三是完善群众权益保障机制，通过改革和创新制度维护好群众在土地征用、房屋拆迁、劳动关系、教育医疗、社会保障等方面的切身利益。

对于社区治理，在基层工作近20年的梁楠有自己的体会：“街道层面必须高位统筹，树立一盘棋意识，毕竟一个部门的力量有限。”她认为，基层部门要做好协同，并注重发挥社区工作者、志愿者、企业、专业社会组织力量。“各方一起参与，出谋划策、各展其能，很多事情就好办多了。”梁楠说。

专家访谈

共同建设社区治理共同体

本报记者 彭训文

受访专家：国务院发展研究中心公共管理与人力资源研究所公共管理研究室主任、副研究员王伟进

记者：党的二十大报告提出提升社会治理效能。从社区治理角度看，如何提升治理效能？

王伟进：提升社会治理效能的目标在于用较少的投入产生较大的社会治理效果。以前的社会治理侧重于应急处置能力，未来的社会治理会更多地强调风险防范。

城乡社区提升社会治理效能更加紧迫。在四川成都等地，当地注重发挥企业在社区治理和社区服务中的作用，运用商业化模式致力于公益导向的社会服务，是一个很好的创新。还有的地方成立社区基金会，比如由中国社会工作学会执行的“五社联动·家园助力站”社区基金，汇聚社区公益资源，也有助于解决社区治理难题、提升社区治理效能。

记者：如何才能建设好社区治理共同体？

王伟进：在社会学中，社区共同体概念是基于熟悉的邻里情感、相互信任结成的共同体，其意义在于强调人的责任、参与和行动。打造社区治理共同体需要相关体制机制创新。比如广东省广州市发展村民议事厅，村民共同决策，让基层议事制度更管用。比如一些地方发展“时间银行”，通过年龄小的志愿者照顾年龄大的老人，等到志愿者自己年龄大时可以通过志愿机制享受相应服务，促进社区层面的互助、互融。这些实践都可以促进社区治理共同体建设。

记者：社区治理如何借鉴历史智慧和海外经验？

王伟进：我国传统基层治理非常注重道德教化和居民互助互助，这些智慧依然值得重视。我国历史上基层有自治传统，一些热心的德高望重人士在化解邻里矛盾、教化村民、带领发展公益事业等方面起到积极作用，一些地方出现的乡约制度能够很好地将道德和伦理发展成为具有一定约束作用的邻里规范，从而提升基层德治实效。在应对生产生活风险中，基层还发展出了义仓、义学、义庄等群众互助组织，探索了基层自治的实现形式。这些智慧在今天仍具有一定现实意义。

一些社区治理的国际经验也值得借鉴。一些国家重视党政机构与基层社区的联系。比如新加坡建立执政党、政府与社区的常态化联系机制，以便听取社区声音、发展社区服务、提升社区凝聚力。一些国家注重购买面向社区养老、托幼等社会服务，发挥社会组织在社区服务、社区治理中的作用。还有一些国家注重发挥业主组织在社区治理中的作用，比如美国的各类社区协会是住宅管理组织，在促使居民遵守法律与社区准则、调解和解决社区内部矛盾、收取和筹集物业费、提供环卫绿化等服务、培育社区认同与社区意识等社区治理事务中发挥着不可替代的作用。

专家观点

我国社会工作和社区志愿服务取得了长足发展，但与社区治理现代化的要求、居民实际需求相比，仍然有较大差距。主要体现在社工人才和社区志愿者总体数量不够，部分社工人才和社区志愿者专业能力还有欠缺，社区服务行业吸引力较弱等问题。应健全社区工作者职业体系，加强社区服务人才培训管理等，激发越来越多的优秀人才走上社区这一干事创业的广阔舞台。

——清华大学公共管理学院副院长邓国胜

社区是服务群众的最前沿，增加城乡社区服务供给，提高社区服务精准化精细化水平，有利于打造居民“共同体”，激发社区活力，增加社区韧性。做好社区服务工作不仅需要政府有所作为，还需要广大企业、社会组织等多方主体参与其中。因此，要在进一步强化政府基本公共服务供给保障中主体地位的同时，通过一系列激励政策措施，充分调动市场主体和社会力量进入社区服务领域的积极性。

——北京师范大学社会学院教授韩俊魁



观和优秀传统文化融入基层社会治理。图为村民在示范街体验传统文化。



好商量”协商议事室邀请区人大代表、区政协委员等商讨高空抛物治理。

努力实现群众对美好生活的向往

谭涵文

高空抛物怎样管理，噪音扰民如何制止，小区改造谁来推进，疫情防控如何落实……与我们息息相关的生活小事，蕴藏在社区治理这个大考题中。作为社会治理的基本单元，社区和谐稳定不仅关乎每个居民的幸福指数，更影响着国家治理体系和治理能力的现代化进程。

党的二十大报告提出，完善社会治理体系。健全共建共治共享的社会治理制度，畅通和规范群众诉求表达、利益协调、权益保障通道，建设人人有责、人人尽责、人人享有的社会治理共同体。

随着社区的优势和重要性日益凸显，如何努力实现群众对美好生活的向往？

直面发展过程中的新需求和新问题，强化社区安全性和舒适度。如今群众对社

区治理的期盼更多元也更深入了。在安全、舒适的基本需求之外，居民对个人信息和隐私保护、一老一小人身安全、公共空间科学利用、文体资源开拓等诉求日益凸显，社区治理路径也需要相应拓宽。不少社区将“适老化”改造提上日程，并为儿童打造成长伴读、亲子活动平台，建设全龄友好社区。推进数字化、智能化社区建设的同时更注重个人信息保护，将选择权交给居民。新的发展趋势为社区治理提出了不少新问题，创新工作思路、聚焦居

民需求，始终是社区和谐稳定的关键。

提高居民参与度和积极性。广大居民是社区主体，提升居民的获得感、幸福感、安全感是社区治理工作的落脚点。而当下社区与居民间的联结还不够紧密，许多居民不了解社区能做什么、能解决哪些问题，社区也较难针对居民个性化需求提供精准的解决方案。提高居民参与自治的积极性、建立居民的归属感是解决许多问题的密码。有的地方尝试建立居民小组、小区议事会、居民智囊团等，完善议事协

商机制，形成新的社区治理模式。同时通过丰富社区文化氛围，设立公共文化空间来凝聚居民的情感联系，让居民愿意参与、乐于参与、共同参与社区事务，不仅有助于科学合力办大事，也满足了居民对社区烟火气、生活气的需要。

丰富社区服务，寓治理于服务。亲民便民是社区作为基层治理单元的最大优势，充分利用社区极强的贴近性打造多元的社区服务，能实现最为便捷的居民生活圈。当然，这个愿景仅仅依靠社区本身的

力量难以达到，多样的服务类型更需要专业的服务力量，社区作为连接居民和服务机构的平台，既可以精准把握居民对服务类型的需要，也可以对服务质量和水平进行把关。比如集成政务服务，方便居民就近办、马上办，或是将医疗、金融、教育等资源接入社区，更可以牵头搭建居民互助服务平台，形成长效的社区服务机制。

建设温馨舒心的家园，既要社区不断探索新思路，也要依靠居民积极发挥主体作用，更离不开各方合力参与。随着社区治理不断成熟，群众的急难愁盼问题定能迎刃而解，美好生活的愿景会越来越近。

新视角

埃及《中国周报》社社长马强：

用中阿双语讲好中国故事

本报记者 严瑜

侨胞说·祖国在我心中⑦

在海外有这样一群华媒人，他们致力于用当地民众喜闻乐见的方式，讲述中国故事，展现日新月异的中国面貌。埃及《中国周报》社社长马强就是其中的一员。10年前，抱着让埃及民众了解一个真实中国的初衷，他创办了一张中阿双语报纸。10年间，在他的不懈努力下，一张报纸发展成为一个全媒体矩阵，许多埃及民众通过这扇窗户，认识了一个可信、可爱、可敬的中国。而马强还有一个更大的心愿，那就是从埃及走向更多阿拉伯国家，向广大阿拉伯语受众讲好精彩的中国故事。

以下是他的自述。



图为马强在中国共产党第二十次全国代表大会新闻中心。（受访者供图）

“中国印象”已截然不同

前不久，我代表埃及《中国周报》社，参与报道了中共二十大这一举世瞩目的盛会。在10月16日至22日的一周内，我与报社同事前后方协作，在报纸、网站、手机客户端等平台发表了100多篇中文和阿拉伯语报道，第一时间向埃及读者介绍有关中共二十大以及中国未来政策走向的讯息。

那一周，尽管绝大部分同事都在埃及，与中国隔着6个小时的时差，但他们都将生物钟调到“北京时间”。我们的不少中文报道被翻译成阿拉伯语后，刊发在“中东头条”客户端上，浏览量达四五万人次。许多埃及读者在评论区留言称，希望更加自信而开放的中国带给埃及等世界各国更多机遇。

在新闻中心，我与其他外媒同行交流时发现，各国记者都非常关注中国未来的发展。来自叙利亚、伊拉克等国家的同行告诉我，他们每天的报道工作特别繁忙，不仅需要撰写大量稿件，还要同国内电视台进行现场连线。与埃及一样，许多阿拉伯国家都期待能够继续搭乘中国发展的快车，通过参与共建“一带一路”等，获得更多实实在在的利好。

这与我20多年前刚出国时，在国外感受到当地人对中国印象，早已截然不同。还记得2000年我赴埃及留学之初，走在路上，许多人将我误认为日本人或韩国人。这让我非常费解。询问当地朋

友后才得知，原来在当地民众的印象里，中国还是一个落后贫穷的国家。“中国人怎么会有钱出国留学或旅游？”听到这句话，我心里特别不是滋味。当时，埃及还没有一份既向当地民众介绍中国、又为中国侨民提供信息服务的报纸。从那时起，我默默下定决心，一定要找机会在当地办一份报纸，让埃及民众了解一个真实的中国。

让更多人走近中国

2012年，经过多年准备，我成功获得埃及新闻总署颁发的刊号和出版许可，创办了《中国周报》。报纸最初为中阿双语，包括16个阿拉伯语版和8个中文版，主要面向埃及民众和旅埃华侨华人，展示中国的经济建设成就以及中国社会发展的新面貌。

办报初期，团队一共只有3人，除了我之外，还有一名记者与一名美编，都是埃及人。那时，报纸每周出一期，为了赶进度，我们三人基本每天晚上都要加班到深夜，非常辛苦。为了提升报纸的知名度，我就在内容上下功夫，搜集了中国政治、经济、文化、体育等方面方面的新闻，还设计了“旅埃华人”等特色版块。每当捧着散发油墨清香的报纸，疲惫总是一扫而光。

让我欣慰的是，我们很快就拥有了一群“铁杆粉丝”。报纸发行量最多时，每期能达3万份。许多读者在报摊上买不到《中国周报》，就会打电话到报社来

询问。记得有一位读者住在塞得港省，距离我们报社所在地200多公里。每周日下午，他都坚持坐车来报社领取最新出版的报纸，生怕落下一期。

为了让更多埃及民众认识中国，我们还将报纸送进学校。最初，一些埃及的大学生对中国抱有误解或偏见。我们就每周到开罗的各所高校派送报纸。一段时间后，一些大学生看了报纸，对中国产生浓厚的兴趣，主动找到我们，希望办一个关于中国的交流会。我们当然非常乐意，还邀请了在埃及的中国留学生，搭建了一个中埃青年面对面交流的平台。大家畅所欲言，答疑解惑，更多埃及青年因此走近了中国、喜欢上中国。

2013年，我受邀回国参加世界华文传媒论坛，与各国华媒人齐聚一堂，畅谈海外华文媒体的发展，备受鼓舞与启发。回到埃及后，我对报纸进行了改版，将中文版和阿拉伯语版拆分成两份报纸，各20个版。

这些年，我们的团队规模不断扩大，如今已扩充到120多人，其中90%以上都是埃及员工。看着这支对外讲述中国故事的队伍越来越壮大，我心里充满自豪。

阿语受众群不断扩大

今年是《中国周报》创刊10周年。10年间，我经历过失落，但拥有更多感动。不论怎样，我始终没有动摇讲好中国故事的初心。

近年来，随着新媒体迅速发展，受

众阅读纸媒的需求有所下降。我决定顺势而为，大胆创新，积极拥抱新媒体。2016年，报社招兵买马，并投入1000万人民币，开启向新媒体转型的步伐。在继续做好报纸的同时，我们研发了“中东头条”阿拉伯语版手机客户端，并在海外社交媒体开设多个账号。如今，“中东头条”客户端下载用户量约2500万，我们的社交媒体账号粉丝量也达上千万。借助新媒体这股“旋风”，我们的受众不再局限于埃及，而是扩展到中东海湾地区，甚至一些生活在欧洲国家的阿拉伯人也成为我们的读者。

这些年，“一带一路”倡议与沿线国家发展规划对接，落地生根，开花结果，成为广受欢迎的国际公共产品，埃及出现越来越多“中国建造”，当地民众对中国的好评度、喜爱度日益提升。现在，走在埃及的大街小巷，常有人用中文“你好”与我打招呼。我也经常能够遇到中企员工和中国游客。据说，许多当地导游都将中文作为学习外语的首选。

在这样的新形势下，我做好中阿双语媒体矩阵的劲头更足了。目前，我已制定了未来3年的发展规划，其中最重要的就是进一步扩大受众范围，既要在海外社交媒体上加大广告投入力度，在更多平台开设账号，发布海外受众喜爱的内容，同时还要打开视野，将我们已有的报纸、网站推广到海湾地区更多国家。

我的根在中国，埃及是我的第二故乡。只要条件和能力允许，我将继续尽己所能，向世界展现一个可信、可爱、可敬的中国。

潮涌福建：“丝路”汽笛声声疾

闫旭

近日，在汽笛声中，从福建厦门自贸片区海沧园区首发的中欧班列出口冷链专列，满载着906吨冻鲑鱼片、秋葵等海鲜蔬果，向俄罗斯莫斯科行进。

中国铁路南昌局集团有限公司相关负责人介绍，该专列使用技术先进的冷链集装箱，货物从工厂到买家仓库全程低温运输，最大限度保质、保鲜，为中欧班列物流大动脉提供更多应用的可能性。

千年之前，骆驼商队在古老丝绸之路撑起一路繁华；千年之后，驼铃变汽笛，骆驼商队变“钢铁驼队”，中欧班列呼啸穿行、货运繁忙。

今年6月，一批来自台湾高雄的货柜以海运方式抵达厦门后，搭乘中欧（厦门）班列前往俄罗斯。随之，中欧（厦门）班列首发“台湾—厦门—俄罗斯”海铁联运线路，实现了与泰国、越南等东南亚国家以及中国香港、台湾地区的海铁联运，以稳定、持续的运力为厦门及周边地区企业搭建了一条安全、高效的国际物流大通道。

自2015年8月16日首发以来，中欧（厦门）班列已通达10余个国家30多个城市，累计开行逾1000列，累计货值超过270亿元（人民币，下同）。其中，中欧（厦门）班列中俄线已承运超3万个标准柜，承运货值近70亿元。

“一带一路”倡议提出9年多来，作为古代海上丝绸之路重要始发地的福建深度融入共建“一带一路”，“21世纪海上丝绸之路”核心区建设不断走深走实。

如今，中欧班列已在厦门、泉州、武夷山、宁德、龙岩、福州等多地“开花”，成为福建打造对外开放新高地、共建“一带一路”的生动呈现。与此同时，“丝路海运”在厦门率先先行，与中欧班列一起跨越山海，奏响共建“一带一路”的“大合唱”。

据福建丝路海运运营有限公司介绍，作为中国首个以航运为主题的“一带一路”国际综合物流服务品牌和平台，“丝路海运”2018年12月开行首条命名航线以来，现已有命名航线94条，联通31个国家和地区的108个港口，累计开行9000多艘次，集装箱吞吐量超千万标准箱。

在福建，“海丝”“陆丝”无缝连接、联通世界，让福建对外经贸合作的道路越走越宽广。官方统计数据显示，2021年福建进出口总额达1.84万亿元，居中国第5位，比2012年增长87.4%，其中与东盟等“一带一路”沿线国家和地区贸易额近10年来年均增长8.4%，东盟已成为福建第一大贸易伙伴。

最近，位于福建泉州的晋江陆地港正迎来运输旺季。一批批鞋服类跨境货物纷纷从这里启程，发往新加坡、菲律宾等东南亚国家。泉州市委常委、晋江市委书记张文贤表示，晋江开放发展，侨乡优势发挥着举足轻重的作用；晋江将发挥民营经济和港澳台侨资源等比较优势，全面拓展“一带一路”沿线和《区域全面经济伙伴关系协定》成员国市场，布局跨境电商等新赛道。

共建“一带一路”，让福建开放之门越开越大，也让福建的“朋友圈”越扩越大。截至目前，福建已与世界上46个国家的省、市建立了120对友城关系，“丝路海运”联盟成员增至270家。

(据中新社电)

宁波：

把乡愁转化为共富动力

林波



图为陶坑村一景。（宁波市侨商会供图）

人民政府签订了《“凝侨心、共富裕”美丽乡村共建协议书》。根据该共建计划，宁波市侨商会向陶坑村租赁50亩土地，用于打造侨商生态农场。

“在侨商生态农场项目为村级集体经济增收的同时，我们也在大力寻找产业发展新风口。”陈仁浩表示，该村还发掘和利用村庄特色资源，融合周边山水、田园地形和文化优势，准备将原始村居进行设计改造，建设成为原乡特色民宿片、高效特色农业片、文体特色休闲片等不同片区。

强村富民、发展村级集体经济，是推动实现农村共同富裕的一条重要途径。

宁波市侨商会会长薛惊理表示，希望通过此次美丽乡村共建，继续发扬宁波侨商敢想敢干、敢为人先的精神，充分发挥宁波侨商在乡村产业振兴中的“示范生”和“领头雁”作用，增强乡村“吸引力”，唤醒乡村“活力”，激发乡村“潜力”。

当下，经过多年发展，浙江有收入过亿元（人民币，下同），甚至十几亿元、几十亿元的富裕村庄，但这之中也有靠输血维持的薄弱村。

在共同富裕赶考路上，村级集体经济如何消薄攻坚，如何把乡愁转化为共富动力？

积极引导农村资源与侨界资源逐步融合，激活帮扶乡村内生发展动力，变外部输血为自身造血，最终实现跨越式高质量发展，这是宁波“百个侨团帮百村”的做法，也是该市实施“三百”结对帮扶行动之一。

侨力助力产业振兴行动、侨智助力人才振兴行动、侨资助力文化振兴行动、侨联助力村务振兴行动……“百个侨团帮百村”的帮扶类型多样、不拘一格。

在系列组合拳之下，村级集体经济正在不断发展壮大。“到今年年底，宁波全市村级集体经济总收入要达到77亿元，实现总收入50万元以下、经营性收入30万元以下的村庄“双清零”。”近日，宁波市农业农村局局长、党组书记李斌在该市举行的“在宁波，读懂共同富裕”系列主题新闻发布会上表示，到2025年，该市村级集体经济总收入达到100亿元以上。

(来源：中新网)



侨乡新貌

多彩田园 丰收在望

广东省广州市增城区小楼镇西境村以乡村振兴战略为契机，结合美丽乡村建设，不断优化调整农业产业结构，推动优质水稻、特色水果、有机蔬菜等绿色生态农业产

业发展，促进农民增收、农业增效，助推乡村振兴。

图为近日，西境村稻田金黄，丰收在望。

卜伟峰摄（人民视觉）

绿树村边合，青山郭外斜。行走在浙江省宁波市奉化区裘村镇陶坑村，随处可见蓝天白云、绿水青山。每天，陶坑村党支部书记陈仁浩便会到该村的侨商生态农场走一走，了解项目最新动态，并和参与投资的侨商代表“云端”交流最新情况。

“这是我们村里新引进的共富项目。”陈仁浩介绍，陶坑村“藏于深闺”，虽拥有较好的生态优势，但由于基础设施薄弱等因素，村级集体经济收入并不高。

2022年5月，宁波市侨商会、香港侨商联合会与奉化区裘村镇

来北京胡同开一场社区派对

讲述人：牛瑞雪（北京市朝阳区社区生活馆负责人）

2006年，我赴法国留学，在当地感受到社区公共文化福利带给居民的影响，美好的事物与艺术的氛围在一种全民享受的状态下展开。2011年底，抱着要将公共艺术带给大众的信念，我回国和一群志同道合的小伙伴创办了北京ONE艺术周。

北京ONE艺术周的目标是以公共艺术激活城市文化生活，为此我们做了很多工作。2015年年底，在一次活动上，我围绕创建新型文化空间、通过艺术这一驱动力助力社区建设、复兴邻里关系等热门话题做了一次演讲。演讲结束后，北京市东城区朝阳门街道的负责人找到我，主动提出和他们一起携手打造一个公共文化升级的试验田，将我们期望传递的理念在社区落地。

这个试验田就是内务部街27号院。当时走进去，第一感觉是院子太大、太旧，以我们的实力很难负担这样的整修改造。但是3个月后，街道负责人再次带着我走进院子的时候，这个坐落在胡同里的小院已经修葺一新。街道书记和主任掏心窝子地跟我说，东四南大街这一片在历史上就是文化集中地，大家下了决心，一定要用文化带动这个地区的发展。就在那里，我看到了政府的付出和决心，决定扎根社区，为公共文化、为居民的福祉作出自己的贡献。

2016年9月10日，“朝阳门社区生活馆”开张了，因为27号的地址，大家也给这里起了亲切的昵称“27院儿”。起初并不顺利，居民对我们的活动完全不买账，他们的文化活动还停留在广场舞、棋牌室的阶段，社区组织活动也处于“不给我东西我不来”的境况，完全没有文化中心和公共文化服务的概念。那时，我们迫切意识到，凭借一腔热情和学术态度进入社区是不够的，必须学会如何融入。

由此，我们开始了“艺术社区”的探索和“伙伴”关系的搭建。我们挨家挨户走访调研，和社区居委会不断沟通，统一认知，细分居民的多元文化需求，针对不同年龄人群喜好，设计不同内容的供给。随着“艺术社区”逐渐成型，我们将更多来自社会力量的优质资源引入社区，将优质资源与本土故事的挖掘相结合，输出高质量的服务。

近年来，我们为朝阳门积累了多元丰富的本地品牌：有专门以“老人”为群像的艺术项目“老好使”，通过采访老人的人生故事和采购经验，开发了“老好使Zine”和“老好使SHOP”，深度探讨老年人的社会价值；有集合了沙龙、展览、工作坊、市集、音乐与舞蹈的复古主题日活动“北平派对”，激活老年人与年轻人轻松社交与家园精神；有关老年人与年轻人互动交流的公共艺术项目“当我像你一样”，实现了本地故事向社会影响力转化的可能。此外，还有各领域专家智库交流的主题对话“朝阳门TALK”、文旅探索项目“8小时掌柜的计划”、公众议事能力培养的“生活大爆炸”、关照社区日常的“无废社区空间站”“记忆交换站”等项目。成立至今，“27院儿”培育了400多个文化创意项目，开展各类文化活动4000余场，服务人群超过14万人次。

6年来，“27院儿”如一块文化磁石，将天南海北的文化艺术吸引到胡同四合院里，老人、年轻人、外国人、小朋友争相成为参与者、培育者。年轻人重新回归社区生活场景，本地居民的幸福也在增长，整体满意度达95%。我们通过“艺术社区”的不断实践，探索出公共文化新型空间的可持续运营和高质量发展路径。今后，我和我的团队会继续深耕在这个既洋溢着艺术气息，更充满人情味的文化艺术空间里，像一粒种子扎进土壤，为这片家园持续开出美丽的花儿。



▲居民在复古主题日活动“北平派对”上合影。“27院儿”供图

沈阳城市书房的“汉字热”

讲述人：英子（沈阳汉字主题书房负责人）

今年夏天，在有着厚重文化积淀的辽宁省沈阳老北市，一家以汉字为主题的城市书房开业了。

汉字主题书房是沈阳市委市政府提出建设百家城市书房（书屋）以来打造的又一文化惠民项目，也是全国第一家以汉字为主题的书房。书房引进国家艺术基金项目“让你爱上中国字”，将国家艺术基金项目与城市书房结合在一起，为公共文化服务注入丰富的文化养分，是城市书房主题化、特色化、趣味化、体验化的创新尝试，更是以文化人、以文化城的深耕设计。

东临实胜寺，西傍锡伯家庙，青砖黛瓦的汉字主题书房建筑面积约1600平方米，分为上下两层，根据书房主题、阅读需求、创建设计、建筑结构等因素，设计了以经史子集分类的国学区、以图书旧藏为主的主题区、以传统儿童教育为特色的蒙学区等，此外还有书房、南书房、上房东壁、南斋西园、可以上房揭瓦的读书廊等阅读打卡点位。甲骨文及汉字演化的历史具象化蕴藏在书房的各个角落，可谓处处有典，处处是故事。

除了具备城市书房功能，满足大众阅读需求之外，汉字主题书房还是面向中小学生的文字和书法爱好者、国际友人的汉字文化传承传播基地。来这里的读者和游客可以通过讲解员讲解、电子设备演示、主题讲座等方式，了解汉字的产生、演变历程。依托国家艺术基金项目的成果转化，书房还向大众提供读、听、看、写、讲、研、训、动等特色服务，开展“每周一字”“每月一训”“每季一讲”等活动，每年主题活动不少于60场次，让读者和游客以趣味化的形式，加深对汉字文化的理解和记忆。

近些年，随着文化自信不断增强，中国人更加重视对传统文化的传承和发扬。汉字是传承中华文明的重要载体，蕴含着中华民族的价值理念、思维方式，是中国最具代表性的文化标识，也是推动东西方文明交流互鉴的重要桥梁。汉字主题书房通过考试招募了400多名志愿讲解员，他们中年龄最小的10岁，最大的66岁，在他们身上可以看到传统文化的火种在一代代地传递。除了中国人，也经常有外国人带着孩子来这里看书，感受中国文化，通过汉字，打开了了解中国的另一扇窗口。

汉字主题书房开业以来，每天最多接待过读者1500多人，爱书、读书、爱汉字、学汉字的热潮在这里涌动。



市民在沈阳汉字主题书房内参观。新华社记者杨青摄

仅3个多月，书房便登上知名点评网站“沈阳书音像好评榜”的第一名。在众多点评中，有一位读者说，没来汉字主题书房之前，一直以为这只是一家充满噱头的书房，来过后才发现并非如此，这里让他再次认识和爱上了中国的古老文字。这些评价，让我们获得了继续前进的信心与动力。

接下来，随着图书的不断添置更新，活动的持续开展，我们将争取用3年的时间，把汉字主题书房变成所有读者查找、认知、解读汉字的特色主题书房，成为引导全民阅读、传承优秀传统文化、提升城市品位的文化地标。

有温度的文化 不一样的精彩

——五座中国城市公共文化服务创新剪影

本报记者 郑娜

与上海市民艺术夜校结缘，纯属巧合。4年前，我在网上查询文化展览信息，无意中看到“市民艺术夜校”秋季课程的报名推文，觉得好奇点了进去，没想到竟然发现了一块“新大陆”。

上海市民艺术夜校是上海市群众艺术馆创办的文化艺术普及项目，采用延时开放、公益收费模式，在晚间时段为18岁至55岁的中青年群体提供艺术培训课程。我是一名金融从业人员，平时虽然工作比较忙，但因为喜爱文艺，一有时间就会去听听音乐会，看看展览，也会找机会学一些感兴趣的课程。在知道有这么一个地方，可以提供艺术培训时，我毫不犹豫就报了名。

我很喜欢花，选的第一门课便是花艺课，目前已经学了好几年了。不同季节盛产不同的鲜花，在花艺课上，老师会根据节气的变化选择花材，解花语，说历史，介绍花艺基础知识以及不同花艺流派的特点，然后让我们自己动手完成插花。有时候，我会把自己的作品发到朋友圈，朋友们纷纷点赞，夸我的水平已经可以去开花店了！

生活中，我热爱传统文化，热爱一切美好的事物。4年来，在上海市民艺术夜校，我学习了花艺、茶道、香道、布艺、中式点心制作、朗诵等十余门课程，最近我又报名了盘扣制作课，再度“解锁”了一项非遗新技能。通过这些课程，我学到了许多以前想学没学的东西，触达更为广阔的传统领域，结识了一群来自不同行业、不同年龄层的志趣相投的朋友，对艺术、对美、对生活有了更深的感悟，获益良多。

上海市民艺术夜校分春秋两季招生，每门课程



▲学员在夜校上课。上海市民艺术夜校供图

12节，每周一节，时长3个月，每堂课收费500元。与市场同类课程相比，虽然是公益收费，但却是高品质。我接触到的老师不仅专业资质高，而且很多是行业翘楚、非遗传承人。现在，我每周保持三节课的节奏，下班后垫点小食，就驱车10公里去上课，乐此不疲，生活过得有滋有味。

这几年，上海市民艺术夜校越办越好，也越来越火。据统计，7年来，上海市民艺术夜校共开办课程495期，参与学员30282人。2021学年春季班开启线上报名通道时，5大校区46门课程近1200个名额，在5分钟内被抢报一空，得到广大市民的欢迎。作为一名比较“资深”的学员，我也明显感受到夜校已经火出圈。今年，上海市政府将夜校列为为民办实事项目，在政府支持下，夜校以上海市群众艺术馆为总校，不断“扩容”，实现16个区全覆盖，相信未来会有更多热爱生活、热爱艺术的人，享受到这项优质公共文化服务。

和我在成都的街头唱一唱

讲述人：杨振华（成都市街头艺人）

春熙路、大悦城、太古里、来福士熊猫广场、九眼桥、东郊记忆……近几年，很多来成都的朋友注意到，不少热门地标、繁华地段多了一道亮丽的风景线，那就是街头艺人。

街头艺人作为一种文化现象，在欧美许多大城市，如巴黎、伦敦、罗马、纽约等很普遍，是城市文化的一部分。他们在街头表演，不但可以展示自身的文艺特长、获取相应的酬劳，同时为市民欣赏艺术提供了另一种途径。在国内，上海、广州等城市也一直在摸索街头艺人的管理。

2018年，成都开放街头空间，启动“成都街头艺术表演”项目，将街头艺术表演纳入公共文化统一管理，面向社会公开招聘街头艺人，经成都市文广旅局、市城管委统一授权，由成都市文化馆为考核通过的艺人颁发表演证。那一年，得知这个消息后，我也报名参加。

我自学过Beatbox（嘻哈文化的重要元素）和街舞，在全国、省、市的比赛中获过一些奖项，但在街头艺人的考核中却经历过两次“滑铁卢”。成都街头艺人的考核还是比较严格的，对表演形式、节目内容等都有较高要求。考核结束后，需要参加一次培训，主要内容包括政策法规、管理规定和行业规范、演出包装、基本礼仪等，艺人还需现场签署《成都街头艺人公约》，最终才能“持证上岗”。

2019年，我成为成都市第七批街头艺人。记得第一次走上街头是在春熙路，表演的是Beatbox和街舞。那时候，我完全没有街头演出的经验，很拘谨，不会和观众交流互动。观众也一样，对街头艺人的了解还不够，比较羞涩，彼此都不知道怎么办，结果我



▲成都街头艺人持证上岗。（资料图片）

演了4个半小时，最后只得到几块钱的“打赏”。

现在，情况完全不同了。经过几年运行，“成都街头艺术表演”项目从最初的30几个点位增加到88个点位，艺人近500人。表演门类除了流行、民族、说唱、器乐等音乐类型之外，还有魔术、舞蹈、相声等。大量优秀艺人的涌现，给成都带来了不一样的文化氛围。如今，只要音乐声在街头响起，不论是步履匆忙的上班族，还是含饴弄孙的老年、外地游览的游客等，都会驻足停留欣赏演出，有人还会跟着艺人一起互动，“打赏”成为一种自觉的行为。

每次站在街头演出，我都有一种幸福感。其实不只是观众，街头艺人大部分也有自己的本职工作，在忙碌而快节奏的都市生活里，很多人无暇释放压力，绽放多才才华。在成都街头，我们学会了停下脚步，彼此接纳，互相欣赏，传递温暖。

“文化管家”是个什么职业，很多人可能最近刚听说。

这是2020年，杭州针对基层缺少专业人才、服务项目不能与时俱进、群众要求无法及时满足等痛点和难点，在全市范围创新推出的一个项目——由政府出资购买服务，第三方社会化机构按照需求清单，以基层综合文化中心、文化礼堂为阵地，让老百姓享受一揽子公共文化服务。简单点说，文化管家就是政府聘请的为老百姓提供公共文化服务的专业人才。

我大学读的是文化产业管理专业，在校期间，受公共文化服务课程启发，对公共文化工作产生了浓厚的兴趣，之后一次偶然的机会，我进入杭州新青年歌舞团实习。杭州新青年歌舞团2015年推出“文化管家”的服务模式，是“文化管家”项目的雏形，并延续至今。实习中，我切身感受到群众文化的热情和活力，也见证了“文化管家”项目对基层公共文化服务工作的推进，2021年毕业后，我就职杭州新青年歌舞团，正式成为一名文化管家。

“文化管家”的职责涵盖活动策划、专业培训、场馆运营、群众文化队伍建设等。在衙前镇，我主要负责“三团三社”建设，在原合唱团、民乐团、艺术团、摄影社、文学社、书画社的基础上新增了走秀队、戏曲队、美妆队、舞蹈队等多支队伍。策划组织活动150多场，如走秀队老街旗袍秀、农民画走亲活动、喜迎新春运河游园活动、“西湖之光”诗书画印大展暨红色衙前艺术作品展，参与人数众多，反响热烈。尤其值得一提的是我们的农民画团队，作品频频获奖，省级以上获奖31幅，其中入选中国美协的作品1件，入选浙江美协的作品4件。

“文化管家”项目把文化课程送到镇街，走进村社，原本利用率不高的文化礼

衙前镇群众在画农民画。受访者供图



堂、家园现在每周都有活动，瑜伽、太极、舞蹈、书法、戏曲等文艺活动代替了棋牌娱乐。文艺团队从平时闲散的娱乐，变成了能够登台演出的“专业”团队。去年，衙前镇创业新村社区在“文化管家进村社”项目中排练出舞蹈《红旗飘飘》。由于首次表演，很多人怯场不敢登台，但演出大获成功，有些队员还收到家人送来的鲜花，成就感满满。今年的课程，队员们积极性飙升，经常自发组织练习基本功，等待新的表演机会。看到队员们自信起来，精神面貌更加昂扬向上，我也觉得自己的工作特别有意义。

“文化管家”这种全新的公共文化服务模式，已经写入《浙江高质量发展建设共同富裕示范区实施方案（2021—2025年）》。在我看来，“文化管家”在很大程度上助力了公共文化服务事业的创新，同时也改变了当地老百姓的生活方式，以衙前镇文化品牌——农民画为例，乡村妇人在茶余饭后，放下手中的手机、麻将，拿起画笔，讲述本地红色文化故事，交接着村镇的进步变化，一笔一画勾勒出一幅幅“红色衙前 美丽乡村”的作品，精神文化生活富足了起来。

杭州「文化管家」的新鲜事

讲述人：李凯迪（杭州市萧山区衙前镇文化管家）

网上中国

中国品牌热销海外 海外商品走进中国

“丝路电商”打开双向通道

本报记者 严瑜

今年9月,2022中国—东盟丝路电商论坛在广西南宁举行。作为论坛系列活动,为期10余天的线上论坛专场网络促销节,以“互联网+特色产品”的推广模式,助力广西特色产品“走出去”。同时,广西壮族自治区商务厅、广西博览局联合指导抖音平台,举办东盟好物推荐之直播带货专场,邀请东盟国家外交官互动交流,推荐中国、东盟特色电商产品。

既要增进交流,也要提升能力。近年来,商务部电子商务和信息化司还与伙伴国共同创办丝路电商“云上大讲堂”,组织国内专家为伙伴国政府官员和电子商务从业者直播授课,内容涵盖政策法规、发展趋势、创新实践和实操技能等内容。针对伙伴国特色产品,特别邀请农特产社群电商、直播电商等领域专家,围绕拓展市场进行研讨和交流。数十场直播讲座吸引了20多个国家的6000多人次在线参与,回放次数超过10万次。

成果显现潜力大

卢旺达的咖啡和辣椒通过电商平台进入中国,冰岛的在线零售大幅增长,成千上万“一带一路”沿线企业通过电子商务合作优化产品和服务……如今,“丝路电商”建设的丰硕成果正在不断显现。

在今年8月举行的第六届全球跨境电子商务大会“丝路电商”国际合作(郑州)高峰论坛上,商务部相关负责人介绍,今年一季度,中国对“一带一路”沿线国家跨境电商出口增长幅度达到92.7%。越来越多国家对参与“丝路电商”充满兴趣与期待。乌拉圭驻华大使费尔南多·卢格里斯表示,乌拉圭已经准备好与中国企业开展跨境电商合作,并且愿意帮助中国电子商务平台从乌拉圭扩展到加勒比和拉丁美洲地区。阿拉伯联合酋长国驻华大使阿里·扎希里也曾表示,“丝路电商”合作将会促进传统的外贸企业进行定制化的生产,跨境电子商务包含着巨大的发展潜力。阿联酋愿与中国通过“丝路电商”来增进并发展双边关系。

商务部研究院电子商务研究所所长张莉指出,“丝路电商”对“一带一路”建设的积极作用体现在多个方面,包括促进“一带一路”沿线国家间的商品贸易,带动“一带一路”沿线国家物流、支付、数字、信息等多业态创新发展,推动“一带一路”贸易网络、数字化和便利化。

未来,“丝路电商”合作层次将持续丰富,合作潜力将被进一步挖掘。有专家指出,值得注意的是,当前全球经济复苏仍不平衡,需求增长放缓,物流时效下降,企业经营成本压力增加,与跨境电商等新业态、新模式的发展还存在不适应的因素。中国有关部门积极发展丝路电商与更多国家建立电子商务的双边合作机制,努力开拓电子商务国际合作的新渠道,坚持对标高标准的国际经贸规则,促进跨境电商高水平发展。

一边是“中国品牌”热销海外;一边是海外商品走进中国市场。近年来,“丝路电商”打开一条双向贸易通道,成为“一带一路”经贸合作的重要组成部分。商务部日前发布的信息显示,“丝路电商”国际合作不断深化,“朋友圈”越扩越大。

伙伴增加机遇多

广州白云机场的出口货站内,一批以家电、衣服、玩具等“中国制造”商品为主的出口跨境电商包裹“整装待发”,即将搭乘出口航班,运往巴基斯坦、南非等“一带一路”沿线国家。作为国家“一带一路”倡议和“空中丝绸之路”的重要国际航空枢纽之一,这样热火朝天的画面经常在广州白云机场出现。

1000多公里外的上海,青浦综合保税区的仓库内整齐码放着数不清的货物,其中包括第四届进博会展品同款。第四届进博会结束后,这些来自世界各地的展品上线跨境电商平台,可供消费者在线购买。一旦有人下单,商品就能从青浦综合保税区仓库直接发货。如今,这种“展品变商品”的模式吸引世界各地客商来到进博会,成为“丝路电商”参与者。

“丝路电商”是为了推进“一带一路”经贸合作打造的国际合作新平台。2016年底,中国商务部与智利外交部签署了首个双边电子商务合作的谅解备忘录。近年来,“丝路电商”朋友圈不断扩大,展现出强劲活力和强大韧劲,迎来新的发展契机。



在河南省郑州市经开区E贸易博览交易中心的跨境电商直播间,主播介绍出口商品。张涛摄(人民图片)

商务部相关负责人表示,中国已与20多个国家签署电子商务合作备忘录并建立双边电子商务合作机制,共同开展政策沟通、规划对接、产业促进、地方合作、能力建设等多层次多领域的合作。目前,“丝路电商”的合作伙伴遍及五大洲,成为经贸合作新渠道和新亮点。

增进交流渠道宽

“丝路电商”国际合作不断深入,一个重要原因是中国国家层面的合作机制和地方层面的枢纽节点打造都在全

面提速。近年来,国务院先后分6批设立了跨境电商的综合试验区,一系列支持跨境电商发展的政策落地见效,跨境电商零售进口商品清单不断丰富。

随着全国各地深度融入“一带一路”建设,特别是在疫情等因素影响下,线下开拓市场受阻,“丝路电商”成为各地加速推动“一带一路”建设的重要抓手,不少地方以跨境电商综合试验区为基础,发力将自身打造成为“丝路电商”的节点城市。

中国还举办一系列活动,通过专区销售、基地直播、上线国家馆和多平台联动等方式,有力促进“丝路电商”伙伴国优质特色产品对接中国市场,拓展贸易投资的新渠道。



无人机巡检保供电

湖北咸宁通山光伏项目装机规模达268兆瓦。国家电网湖北咸宁供电公司积极部署,组织“跑山电工”党员服务队,定期对光伏板进行安全巡检,通过配网无人机系统上传光伏区域巡检台账,利用无人机的高机动性,不受地形环境限制及实时信息传输的优势,保障了工作人员的安全,同时高效地帮助发电厂解决相关用电问题。图为无人机拍摄的“跑山电工”巡检现场。杜嘉怡文/图

人民法院建成智慧法院信息系统

本报北京电(记者倪弋)最高人民法院日前在京举行新闻发布会,介绍人民法院智慧法院建设工作成效。据悉,全国法院围绕司法为民、公正司法,推动法院工作与现代科技深度融合,建成支持全国四级法院“全业务网上办理、全流程依法公开、全方位智能服务”的智慧法院信息系统,构建互联网司法新模式,有力推进审判体系和审判能力现代化。人民法院建设人民法院调解平台,构建“法院+”多元纠纷解决体系,广泛汇聚人民调解、行业专业调解、行政调解、基层干部、网格员等化解纠纷的力量,推动建立自上而下、全面覆盖的化解纠纷机制,为当事人提供菜单式、集约式、一站式的化解纠纷服务。截至今年9月,全国四级法院以及9万多个调解组织、35万多名调解员入驻平台,为当事人提供在线化解纠纷的服务,平均每个工作日就有几万件纠纷在平台进行调解,让大量矛盾纠纷预防在源头,解决在诉前。

最高人民法院信息中心主任许建峰介

绍,人民法院支持司法信息主动公开,增强司法工作透明度。建成审判流程、庭审活动、裁判文书、执行信息四大公开平台,支持案件信息依法公开,构建开放、动态、透明、便民的阳光司法机制,提升司法公信力。截至今年9月,中国庭审公开网累计直播庭审2000余万场,访问量超过500亿次;中国裁判文书网累计公开裁判文书1.3亿余篇,访问量超过900亿次。

“截至今年9月,‘人民法院在线服务’平台实名注册人数达1300多万,接收网上立案申请2100余万件,在线送达文书5400余万份,累计访问量超过30亿人次。”最高人民法院信息中心副主任陈奇伟介绍,“人民法院在线服务”平台集成了调解、立案、阅卷、送达、保全、鉴定等全国通用诉讼服务功能和部分地方法院特色服务功能,支持集中查询和办理全国法院的诉讼服务事项,能够满足人民群众一站式办理全国法院在线服务的司法需求。

体验感、融入感、互动感加强

显示屏技术升级带来“视觉盛宴”

海外网 李雪钦

超广泛的应用

超高清视频技术真实还原现场,“纤毫毕现”的视觉享受吸引越来越多的观众。在新型显示技术的助推下,观众通过屏幕“看”到的世界精彩纷呈。中国显示屏行业发展迅速,显示屏相关企业持续创新,为用户带来了更新更好的视听体验。

现场般的体验

壮丽的珠穆朗玛峰美景在超高清镜头中一览无余;生动的演唱会场面通过8K信号传到云端;激烈的体育比赛现场直播让观众身临其境。超高清视频技术融入剧院、商圈、旅游景区等场所,从内容展示、产品体验、模式创新等方面突破,逼真、沉浸的视听效果令人耳目一新。

作为智能交互的重要端口,显示屏是承载超高清视频等新兴产业的支撑和基础。为推动超高清视频规模化应用,工业和信息化部办公厅、国家广播电视总局办公厅日前发布“超高清视频典型应用案例”名单,涵盖广播电视领域、文教娱乐领域、安防监控领域、医疗健康领域、智能交通领域、工业制造领域的超高清视频典型应用案例。

一位喜欢看球赛的网友说,球迷是超高清显示技术的最大受益者之一,显示技术升级为体育赛事直播提供了更多可能,通过超高清高速设备,观众足不出户,就可以体验现场比赛的速度与激情,不仅有亲临现场的感觉,甚至可以实现同现场的互动交流。清华大学互联网产业研究院副院长刘大成接受本报采访时说,超高清显示屏推进技术创新,结合虚拟现实技术,受众的体验感、融入感、互动感大大加强。超高清显示屏的需求很广阔,正带动其它关联行业升级发展。

快发展的行业

“从手机、电视、街边广告牌、电影院,再到医疗、工业领域,如今人们生活中的显示技术无处不在。”康佳集团副总裁李宏韬接受本报采访时介绍,屏幕显示技术不断优化升级,Micro LED(微发光二极管)技术具有高真实度、互动和个性化显示等特点,可覆盖手持设备、可穿戴设备、车载显示、超大屏等,让用户随时随地体验超高清画面带来的细腻享受。

李宏韬介绍,Micro LED技术性能指标优于当前显示技术,被视为下一代显示技术。Micro LED显示技术是指以自发光的微米量级的LED(发光二极管)为发光像素单元,将其组装到驱动面板上形成高密度LED阵列的显示技术。Micro LED要求芯片尺寸小于50微米,尺寸越小,意味着在同一显示面板上的芯片数量越多,分辨率越高。此外,Micro LED显示屏还具有快响应、低功耗、长寿命、高环境对比度等优势。

“超高清视频产业高速发展,进一步释放新型显示技术的市场潜力,为培育超高清显示消费市场打开了新的增长空间。”李宏韬举例说,作为智能网联技术的重要载体,超高清车载显示屏可在立体地图、车载影音、全景泊车影像等汽车场景中运用,在小小的智能网联汽车座舱中,就蕴含着车载显示屏的市场发展空间。

未来,5G、AI(人工智能)、VR(虚拟现实)、大数据、物联网等技术不断创新,显示技术还有更加广阔的应用空间。目前,在智能手机市场,各手机厂商积极布局显示屏创新,催生可折叠屏、柔性屏等技术。在电视电脑产业,屏幕大尺寸、超高清、低成本化已成为下一步发展的重要方向。

中国企业通过锻造长板、补齐短板的产业化发展路径,已经驶上了高质量发展快车道,正朝着具有产业链控制力的生态主导型企业成长。“目前康佳Micro LED屏幕显示技术实现了原创技术专利创新和关键设备材料的国产自主化,在国际新型显示产业竞争中形成优势。”李宏韬说,重庆康佳半导体光电产业园日前投产,公司将用扎实的技术基础推动显示器件的产业化、规模化,打造高质量的新型显示产业生态链,并整合行业优势资源,共同做大做强显示屏产业。

显示屏作为信息展示和数据可视化的载体,在各行各业数字化升级中起到重要作用。中国科学院院士欧阳钟灿指出,中国显示产业必须强化企业在技术创新中的主体地位,推动产业链上中下游、大中小企业融合创新,尽快建立自主可控、安全可控的产业链。



康佳MLED显示屏芯片生产车间。

受访者供图

发现“定位”太阳新方法

据新华社电（记者丁铭）记者从位于内蒙古自治区正镶白旗的中国科学院国家空间中心明安图野外科学观测研究站获悉，由中国科学院国家空间科学中心研究员颜毅华领衔的科研团队，发现一种新的可用于明安图射电频谱日像仪(MUSER)图像位置校准的方法，这种方法可在浩瀚宇宙中“定位”太阳准确位置。相关成果已于近日发表在学术期刊《天文和天体物理学研究》上。

明安图射电频谱日像仪(MUSER)是采用综合孔径成像方法，在厘米、分米波段获得高时间、空间和频率分辨率的太阳射电图像。作为先进的新一代太阳专用射电干涉设备，MUSER将极大地扩展太阳射电探测能力，为耀斑和日冕物质抛射研究打开新的观测窗口，被国际权威学者认为是国际现有射电日像仪设备的跨越式进步。

综合孔径成像技术广泛应用于天文射电望远镜成像上，即把众多小口径望远镜系统综合在一起，等效形成一个大口径射电望远镜观测效果，从而获取到较高空间角分辨率的图像。然而，由于仪器误差以及信号传播效应的影响，校准特别是相位校准(影响图像位置确定)在综合孔径成像技术中至关重要。

颜毅华研究员领导的研究团队，在数年来的MUSER太阳射电图像处理过程中，发现了一种新的综合孔径望远镜阵列相位定标校准方法，在定标点源偏离原点的一般情况下，第一次获得了该偏差对综合孔径成像结果影响的通用理论公式。基于这个新公式，团队研究人员可以对MUSER观测图像进行校准，从而得到准确的太阳射电图像。

颜毅华介绍，这项研究不仅仅优化了当前MUSER成像校准方法，而且还对一般射电综合孔径成像理论弥补了几十年来缺失的重要一环，使得综合孔径方法成了一个封闭的完备理论，即根据综合孔径理论本身就可以完成绝对定位。

论文审稿人认为，本研究方法可以利用一个未知位置校准点源来对射电望远镜的图像进行校准，并且可以通过迭代计算出校准源具体位置，从而获取到真实的射电图像，也就是在浩瀚宇宙中给太阳“定位”。

古老恒星钙元素起源被揭示

据新华社电（记者赵婉薇）我国科研人员通过深地实验揭示了古老恒星钙元素的起源问题。国际期刊《自然》近日在线发表了这篇题为《第一代恒星中突破碳氮循环的 ^{19}F (p, g) ^{20}Ne 反应测量》的文章。

“标准宇宙学理论认为，宇宙起源于138亿年前的一次大爆炸，在大爆炸后38万年到大约1.5亿年间，经历了没有任何发光天体的“黑暗时代”。在黑暗时代末期，宇宙大尺度结构在暗物质引力作用下显现，诞生了第一代恒星和星系。”文章第一通讯作者，北京师范大学核科学与技术学院教授何建军说。

2014年澳大利亚天文学家观测到了一颗宇宙中迄今最古老的恒星——K型红巨星(编号SMSS0313-6708)，并观测到锂、碳、镁和钙元素。然而，它的钙元素起源等问题仍然是一个谜。

经过数年的钻研，我国科研人员在中国锦屏深地核天体物理装置上开展的实验，验证了钙来源于碳氮氧循环的突破反应这一假说，成功解释了观测到的钙元素的起源问题，强有力地支持了第一代恒星的弱超新星爆发模型，并将为詹姆斯·韦布望远镜未来观测提供可靠的数据。

“中国锦屏地下实验室覆盖岩层厚度达2400多米，深度居世界之首。深地实验室能够极大地降低宇宙射线造成的影响，为重要核天体反应直接测量提供了世界一流的实验条件。”何建军说。

《自然》审稿人认为“这是一个巨大的实验成功。这为未来的核天体物理学研究提供了新途径。这项研究结果会引起核天体物理学界的强烈兴趣，包括实验物理学、恒星建模以及观测等。这一结果毫无疑问值得发表。”

据了解，该研究得到了国家自然科学基金委重大项目及杰出青年项目等基金的资助。文章第一作者是北京师范大学张立勇副教授，第一通讯作者是北京师范大学何建军教授，中国原子能科学研究院柳卫平研究员等为共同通讯作者。

上海

第39次南极考察队出发

本报电 近日，中国第39次南极考察队首批队员搭乘“雪龙2”号从上海出发，执行南极科学考察任务。本次南极考察队共255名队员，分两批出发，第二批队员之后搭乘“雪龙”号启程，计划于明年4月上旬返回国内。

第39次南极考察队围绕南大洋重点海域对全球气候变化的响应与反馈等重大科学问题，开展大气成分、水体环境、沉积环境、生态系统等相关领域的调查研究工作。在中山站、泰山站、昆仑站沿线进行冰雪环境监测、天文观测。利用“雪鹰601”固定翼飞机，开展伊丽莎白公主地等区域的冰下地形探测。对南极中山站、长城站进行越冬人员轮换及物资补给。(文心)

山东

荣成大力开发风能资源



近年来，山东省荣成市依托沿海丰富的风能资源，规划布局清洁能源建设，推进碳达峰碳中和。图为荣成市北部沿海风力发电场(摄于10月29日)。人民视觉

学分析人类社会对气候变化的历史责任和减排义务，努力开发旨在促进节能减排的绿色生产和绿色消费技术……为解决气候变化问题贡献智慧和力量。秦大河是其中杰出的代表，他长期从事冰川和极地研究，是“中国徒步横穿南极大陆第一人”，曾参与联合国政府间气候变化专门委员会评估报告的编写工作，获得环境领域全球最高奖项“沃尔沃环境奖”。

——编者

冰天雪地也是金山银山

秦大河



作者秦大河肖像画。张武昌绘

科学家寄语

我的生命好像与地理、与冰川早早结缘。父亲因为工作需要，曾辗转多地从事教学和科研工作。我与兄弟姐妹的名字，都带上了明显的地理色彩。由于我出生在黄河之滨，名字就被起作“大河”。在12岁读小学六年级时，我在作文中写过这样一段话：“我要让我的脚印印遍地球上的任何角落。”今年，我75岁了，仍然在为12岁时的梦想而努力。

——秦大河



2013年11月，秦大河获颁“沃尔沃环境奖”。中国科学院网站

多种因素促升温 二氧化碳是主因

人类的行动有可能决定未来的气候走向。有证据显示，虽然其他温室气体和空气污染物也能影响气候，但二氧化碳是气候变化的主要驱动因素。

世界气象组织发布的2021年全球气候状况公报指出，2020年全球大气中温室气体平均浓度再创新高，其中二氧化碳的平均浓度比工业化前水平高出49%。IPCC的第六次评估报告中的第一工作组报告《气候变化2021：自然科学基础》评估指出，人类活动导致的大气中温室气体浓度持续增加造成温室气体的辐射效应进一步增强，当前人为辐射强迫(由于气候系统内部变化等外部强迫引起的对流层顶垂直方向上的净辐射变化)为每平方米2.72瓦，比IPCC的第五次评估报告第一工作组报告所评估的每平方米2.29瓦高约20%，所增加的辐射强迫中约80%是由于大气中温室气体浓度增加造成的。

稳定气候需要大力、快速和持续地减少温室气体排放。这样做难度很大，需要世界各国各地区共同努力，才有可能实现预期目标。

气候变化冰先知 冰冻圈显著缩小

“气候变化冰先知。”1979年以来，北极海冰范围显著缩小。20世纪70年代，北冰洋每年9月海冰的范围是1000万到1200万平方公里。根据国际雪冰资料中心的最新数据，北冰洋9月海冰范围已经缩减到400万平方公里左右。海冰范围减少，会大大影响欧洲、美洲和亚洲的天气和气候。无论是冬季寒潮，还是夏季强降水等灾害，可能都与此有关。

率先建立冰冻圈学科体系 冰芯钻探成果引人注目

21世纪初，世界气候研究计划推出“气候与冰冻圈”核心计划，旨在定量评估气候变化对冰冻圈各要素的影响以及冰冻圈在气候系统中的作用。中国是这一科学计划的发起国之一。把冰冻圈视为一个整体，通过多学科交叉、新技术应用、重大计划推动，开展全球尺度的系统性、集成性研究已成为国际趋势。中国科学家紧抓这一趋势，在冰冻圈学科体系化建设方面走在国际前列，率先建立了冰冻圈科学学科体系，在冰冻圈科学的理论、方法和体系化方面发挥引领作用。

储存于冰冻圈内的气候环境信息十分丰富。积雪、河湖海冰、冰川与极地冰盖的范围与冰量变化、冰层内物理化学生物等浓度、冰缘地貌、泥炭沉积、地下水、钻孔温度等，均能反映不同时间尺度上的地球环境气候

全球变暖加快加剧 北半球中高纬度更显著

近年来，全球范围内，极端天气频率显著增高，高温、风暴雨、干旱、洪水等灾害持续加剧。随着这种趋势继续发展，上述灾害将更加频繁、更加强烈，跨行业、跨区域的复合型气候变化风险将增多，且更加难以管理，从而加大对经济社会的压力。

根据气象记录，20世纪初以来，全球地表平均温度不断上升。从20世纪50年代开始，温度上升的速度明显加快，冰冻圈逐渐退缩，海平面逐步上升，自然灾害发生频率越来越高，强度越来越大。从20世纪80年代开始，变暖进一步加剧，其中北半球中高纬度地区尤为显著。

2014年，联合国政府间气候变化专门委员会发布(IPCC)的第五次评估报告指出，从1901年到2012年，全球地表平均温度升高了约0.89℃。2021年，该委员会发布的第六次报告指出，2011年到2020年，全球地表温度相比工业化前，上升了1.09℃，从未有过的平均温度变化预估来看，全球升温预计将达到或超过1.5℃。在未来几十年，所有地区的气候变化都将加剧。只有立即、迅速、大规模减少温室气体排放，才有可能实现把升温幅度限制在接近1.5℃或2℃的目标。

升温加剧水循环 灾害更剧烈频繁

地表平均温度每升高1℃，空气中的水汽含量约增加7%。从概率上讲，降雨量会增加，降水区域也会变化，此外，还会导致台风强度加大。值得注意的是，气候变化不仅仅是温度上升的问题，它正在给全球不同地区带来多种不同的组合性变化，而这些变化都将随着进一步升温而持续增加，包括干湿度的变化，风、冰、雪的变化，沿海地区变化和海洋的变化等。

全球升温1.5℃时，热浪将增加，暖季将延长，而冷季将缩短；全球升温2℃时，极端高温将更频繁地冲击农业生产和人体健康的临界耐受阈值。气候变化正在加剧水循环，这在总体上会带来更强的降雨和洪水，但对一些地区而言，则可能意味着更严重的干旱。可以预见，整个21世纪，沿海地区的海平面将持续上升，这将导致低洼地区发生更频繁、更严重的沿海洪水，并将导致海岸受到进一步侵蚀。以前百年一遇的极端海平面事件，到本世纪末可能每年都会发生。

另外一个值得关注的现象是，在一些地方，热浪和干旱事件的发生时间很接近，甚至同时发生。一个地区在两次极端天气事件之间几乎没有恢复的时间，这构成了一种特殊的风险。



1990年3月，秦大河与来自美、法、英等国同行组成的考察队成功穿越南极点。图为考察队在南极阿蒙森-斯科特站留影(右一为秦大河)。中国科学院网站

科技名家笔谈

中国科协科学技术传播中心、科学出版社与本报合作推出

国际论道

“中国坚持对外开放的基本国策,坚定奉行互利共赢的开放战略,不断以中国新发展为世界提供新机遇,推动建设开放型世界经济,更好惠及各国人民。”中共二十大报告中关于中国扩大开放的表述,连日来受到外媒的持续关注。作为全球第二大经济体和世界第一制造业大国,中国将为世界经济发展带来哪些机遇?又将如何将发展红利惠及各国人民?不少外媒报道对中国充满了期待。在复杂多变的国际形势下,国际社会依然看好中国经济发展前景,相信开放的中国将持续为世界注入强大动力。



在北京展览馆举办的“奋进新时代”主题成就展上,几名观众在中央综合展区,参观拍摄中国经济“奇迹号”巨轮模型。
新华社记者 李鑫摄

对世界经济增长贡献率跃升至38.6%

38.6%!这是世界银行最新报告公布的2013年到2021年中国对世界经济增长的平均贡献率。这一数字超过G7国家贡献率的总和。

6.6%!这是2013年到2021年中国经济的年均增长率。这一数字大大高于2.6%的同期世界平均增速,也高于3.7%的发展中经济体平均增速。

作为世界经济增长的重要引擎,中国经济充满韧性活力,备受世界瞩目。

“中国经济发展的数字给人留下深刻印象。”俄罗斯《论据与事实》周刊撰文称,10年间,中国经济实力跃上新台阶,经济总量上升到2021年的114.4万亿元,占世界经济的比重从11.3%上升到18%。中国计划到2035年实现经济总量或人均收入翻一番。

阿根廷“亚洲报道”网站刊文称,经过10年稳步增长,中国已成为全球增长主要贡献者之一,在其高质量发展过程中取得了众多里程碑式成就。凭借在创新驱动、可持续发展和对外开放方面取得的进步,中国持续为世界注入动力。

格鲁吉亚议会教育科学委员会主席、格中友好小组主席阿米拉赫瓦里表示,中国特色社会主义进入新时代,中国在推动世界经济发展方面发挥着更加重要的作用。中国是世界第二大经济体、第一大工业国、第一大货物贸易国、第二大消费市场,多年来对世界经济增长平均贡献率超过30%。

希腊国际关系学者佩拉吉娅·卡帕西奥塔基认为,在全球经济复苏进程中,中国发挥了极为重要的作用,中国是国际体系和世界经济的重要支柱。

国际社会关注到,中国不断加大对全球发展合作的资源投入,坚定支持和帮助广大发展中国家加快发展。

巴西圣保罗州立大学哲学与科学学院教授路易斯·保利诺表示,中国提出的构建人类命运共同体理念和全球发展倡议,将推动联合国2030年可持续发展议程早日实现,共建“一带一路”倡议也将推动包括拉美国家在内的发展中国家繁荣发展。

“一切都汇聚于此,就像河流的交汇点,中国人民的梦想和抱负汇集在一起,并秉持着共同繁荣发展和建设人类命运共同体的理念奔向世界各地。”南非独立在线新闻网站刊文题为《一个繁荣的中国,一个共同繁荣的世界》的文章称,过去10年,中国和非洲在多边和双边层面上,都努力深化彼此之间的合作。在商业方面,中国已经超过美国,成为非洲最大的贸易伙伴。得益于习近平主席提出的“一带一路”倡议,基础设施建设已成为北京与非盟总部所在地亚的斯亚贝巴以及多个非洲国家首都之间的重要纽带。中非合作论坛为中国和非洲开展多双边接触提供了宝贵平台。

中国的进步也是世界的进步

“过去10年,中国的经济增长成就是人类历史上前所未有的。中国经济市场化也助力其他国家的经济增长,为全球经济增长作出了贡献。”巴西巴伊亚联邦大学副校长彭尼顿表示,中国经济高速增长有四大原因:一是中国通过制定发展规划来实现国家发展的各项目标和优先项目;二是中国重视教育、科技和文化,并拥有丰富的科研成果和前沿的科学发展领域;三是中国始终致力于促进各国的和平发展与合作,比如提出“一带一路”倡议、推进金砖国家合作等,这些对包括中国在内的各国都十分有利。

巴西“其他声音”网站刊文援引巴西学者特奥托尼奥·多斯桑托斯的文章称,中国的增长没有给世界造成通货膨胀压力,而是大幅降低了全球工业产品和许多服务的价格。中国的

经济发展是一种新模式,意味着每个国家都有其制度、文化和社会经济的特殊性,可以根据这些特殊性提出发展建议。

尼日利亚《领导报》新闻网站刊文表示,中国共产党的领导是中国创造奇迹的关键。过去10年,中国经济持续高速增长,不断为全球经济增长做出贡献。从基础设施建设到太空探索,中国在各个领域都取得了长足进步。在中国共产党的领导下,中国正以自主创新的方式实现现代化,推动国民经济朝着更加公平、创新的方向发展,并致力于维护世界和平、促进共同发展。

“中国的进步也是世界的进步。”埃及社会主义党总书记艾哈迈德·沙班表示,中国提出人类命运共同体理念、全球发展倡议、全球安全倡议等,不断提供重要国际公共产品与合作平台,促进各国人民团结合作、互利共赢。中国真诚地与世界各国分享发展经验,中国的发展成果惠及世界。

非洲联盟委员会前副主席伊拉斯塔斯·姆文查表示,中国的国内生产总值和对全球经济的贡献都远高于很多发达国家,这是有深层次原因的。因为中国相信中国的繁荣与世界其他地区的繁荣密不可分。全球发展倡议对世界有着深刻的意义,非常鼓舞人心。

《韩国先驱报》报道称,中国式现代化和中国应对全球性挑战的方式,对世界和平与发展具有重要意义。中国式现代化激励其他发展中国家寻求自己的发展道路。中国已经成为世界和平的先行者和建设者,通过和平崛起推动建设更加公正合理的全球治理体系。

中国高水平开放为世界提供更多机遇

《今日巴基斯坦报》刊文称,面对全球经济衰退、通货膨胀、气候变化等深刻挑战,世界人民需要一盏明灯照亮前行道路,而中国正是这盏明灯。

《柬埔寨之光报》报道称,中国继续深入参与经济全球化进程,这对谋求发展的柬埔寨来说意味着更多的合作机会,是难得的历史性机遇。

“中国坚持高水平对外开放将为世界提供更多发展机遇,使各国人民受益。”美国《全球策略信息》杂志社华盛顿分社社长威廉·琼斯认为,中共二十大报告提出的战略方针将助力实现全球共同繁荣。

近期,不少跨国公司用坚定扩大投资的方式,为中国市场投下信任票。

在近日举办的“全球财富管理论坛2022秋季峰会”上,中国欧盟商会主席伍德克表示,无论从哪个角度来看,中国仍是欧洲企业的最佳选择。相比其他利益相关方,欧洲更加依赖中国的开放。他表示,“我们相当重视中国市场。在新冠肺炎疫情前,3家欧洲汽车公司基本占据了欧洲企业对华直接投资的50%。疫情期间,排名前10欧洲公司的投资份额占欧洲对华投资份额的75%至80%,甚至达到85%。”

德国《商报》报道称,据德国中央银行数据,今年上半年,德国对中国市场的直接投资达101亿欧元,而去年同期为62亿欧元。这一数字创造了德国投资中国的新纪录。

据韩国企划财政部数据,今年上半年,韩国企业总体海外直接投资金额为451.8亿美元,同比增长59.2%,中国是韩企投资的第二大投资目的地。

今年7月底,中国日本商会发布的《中国经济与日本企业2022年白皮书》显示,在日资企业2021年度的业绩有明显恢复,不仅超过疫情前水平,还达到历史最高水平。

巴西媒体“Brasil 247”表示,中国在国际关系和国际贸易中扮演重要角色。国际社会期待获取更多关于中国未来经济发展的信息。

俄罗斯国际事务理事会网站刊文表示,中国是世界经济极具声望的参与者。各国都在倾听中国声音,也愿意与中国合作,共享机遇。

据新加坡亚洲新闻网站报道,中国为AI产业积极培育年轻人才。在过去一年里,8岁的马明杰(音)有了一项新课后活动:参加为少儿开设的人工智能(AI)在线课程。这名三年级小学生每天大约花40分钟,借助动画和游戏学习简化代码和软件编程。在中国努力解决人工智能人才短缺问题之际,马明杰将成为该国拥有相关必备技能的年轻群体中的一员。

拉美社刊登题为《人工智能:

中国的战略事务》的报道称,中国正在利用人工智能来建立发展优势,加快创新步伐。人工智能正越来越多地出现在中国社会日常生活中。据中国2017年发布的《新一代人工智能发展规划》,其战略目标包括到2030年使人工智能核心产业规模超过1万亿元。人工智能正越来越多地出现在中国社会日常生活中,并在基础服务、制造业和医疗等领域部分取代人工干预。

专家解读

近年来,中国人工智能产业发展迅速。据统计,以AI为核心业务且公司估值超过10亿美元的创业公司被称为人工智能的“独角兽”企业。中国的人工智能“独角兽”企业由2015年的12家上升至目前的28家。根据斯坦福大学的“以人为本人工智能研究所”发布的2022年AI指数报告,中国在2021年的AI专利申请量占全球总数的52%,AI期刊论文发表数量占全球总数的31%,两者均居世界首位。

中国发展人工智能产业具有独特优势。一方面,中国政府高度重视人工智能产业的发展,发挥集中力量办大事的社会主义制度优势,产生强大的产业推动力。这是中国发展人工智能产业得天独厚的优势。中国陆续出台多项政策,鼓励人工智能行业创新,如《关于加快场景创新以人工智能高水平应用促进经济高质量发展的指导意见》《新型数据中心发展三年行动计划(2021-2023年)》等。除了为企业提供扶持资金,政府还积极为企业寻求市场,推动人工智能产业持续发展。另一方面,中国拥有广阔的市场,充满发展潜力,众多实体产业对人工智能有着旺盛的需求。

人工智能产业已成为新一轮科技革命和产业变革的核心驱动力。人工智能产业正在积极助力中国经济实现高质量发展,深刻影响人民生活和社会进步。其一,中国的人工智能技术聚焦于企业服务和政府服务,涉及领域十分广泛。企业服务中主要涉及零售营销、金融、交通、医疗保健、教育、制造业、网络安全等方面。其二,人工智能产业化催生了很多新兴产业,这些新兴产业对于国民经

AI产业助力中国经济高质量发展

■ 受访专家:中国科学院院士、清华大学人工智能研究院名誉院长 张钹



参观者在安徽省合肥市举办的二〇二二世界制造业大会上围观展出的一款四足巡检机器人。
新华社记者 张端摄

济、国防、国民社会的发展至关重要。其三,人工智能积极推动传统产业转型升级,运用大量信息技术和数字化手段,加快推进产业智能化,完善产业链数字形态,极大地提升生产效率和产品质量。

目前,中国的人工智能技术和产业仍处于发展初期,与世界先进水平相比仍然存在不少差距。比如,2022年,在117家人工智能独角兽企业中,美国占了66家,中国以28家位列第二。中国人工智能发展还面临诸多挑战。首先,人工智能理论基础薄弱,属于探索“无人区”,发展目标和道路不明确。这是人工智能产业和信息产业最大的不同。在人工智能领域,成熟的技术(算法)还十分有限,大家比较好的是基于大数据的机器学习,其他技术大多数还难以推广应用。相比之下,信息产业拥有系统成熟的理论、发展目标和道路都十分明确。以计算机为例,在计算机产业发展之前,已经建立起计算机的基础理论,即图灵机理论。根据这个理论,计算机的硬件、操作系统、应用软件等的产业发展,都十分顺利。其次,人工智能产业发展主要依托于算法,而人工智能算法本身具有不少局限性。一方面,人工智能算法通常是领域相关的,其应用具有很强的专一性和针对性,缺乏广泛的适用性,因此应用范围狭窄;另一方面,机器学习算法本身存在严重缺陷,如不可解释性、不安全性等,限制了它在关键场合中的应用。正是由于人工智能算法的领域相关性与不安全性,人工智能产业发展必须注重深耕具体应用领域。

未来,中国经济要实现高质量发展,必须大力推动人工智能产业发展。人工智能产业发展前景广阔,发展潜力巨大,但要取得突破性发展也不是一蹴而就的,需要下大功夫。

首先,在人工智能产业领域,中国要坚持持续创新发展,克服基于深度学习算法(技术)的局限性,探索具有一定通用性的硬件和软件,拓宽应用领域。在国内共同探索人工智能技术“无人区”的环境下,中国只有不断加强创新,才能牢牢掌握技术和产业发展的主动权。其次,要重视并加强产学研相结合,推进“政产学研用”创新合作系统工程。如何让人工智能技术转化为可观的产业效果?在探索“无人区”的过程中,仅仅依靠单方面的力量远远不够,必须联合多方面的力量,把政策引导、科学研究、技术开发以及产业发展等结合起来。最后,应从国际视野出发来看待产业发展,推动人工智能产业走向国际市场。(周滢采访整理)

中国持续为世界经济增长注入强大动力

本报记者 贾平凡

北京冬奥会全球观众人数破纪录

超过20亿人收看2022年北京冬奥会。研究显示,通过广播电视和数字平台收看北京冬奥会的人数高达20.1亿人,与2018年平昌冬奥会相比增长5%。

在奥林匹克转播商的各种频道上,有关北京冬奥会的报道总共被观看7130亿分钟,较在韩国举办的上届冬奥会增长18%。在各数字平台上,对北京冬奥会的报道创下长达120670小时的纪录,超过迄今为止的其他各届冬奥会。“2022年北京冬奥会是历史上数字化参与度最高的一届冬奥会。”国际奥委会主席巴赫如是说。

这项代表国际奥委会开展的研究还发现,体育迷希望看到更多现场直播的赛事,其中57%的13岁至19岁青少年希望在未来几年看到更多冬奥会报道。

国际奥委会还表示,2022年北京冬奥会期间,奥林匹克官网和手机应用平台的影响范围相当于平昌冬奥会期间的两倍多。有6800万用户通过奥林匹克官网和手机应用平台观看2022年北京冬奥会,同时,奥运社交媒体在冬奥会期间的互动量也达到32亿次,各平台吸引超过1100万的新粉丝。

同时,对北京冬奥会参赛运动员开展的调查显示,参加这届冬奥会对他们至关重要,91%的受访者表示“在全球最大的综合体育赛事上竞技”是他们的动力,90%表示渴望“代表(他们的)国家”。

——英国“赛场内幕”网站文章



海外声音

在中国国庆长假中,最热门的电影是描述中国外交官活动的《万里归途》。在国庆假期期间共有7部新片上映。其中,《万里归途》《平凡英雄》《钢铁意志》这3部根据真实事件改编的电影折射出观众最近的喜好。

国庆假期期间,7部新片总票房超14亿元,其中《万里归途》占近七成。该片讲述中国外交官冒着生命危险在非洲营救卷入战乱的本国公民的故事。这部充满勇气和感人的电影,经人们口口相传迅速成为热门话题。

在中国,国庆节假期与春节假期一样长,而在长假期间去看电影,已逐渐成为人们的休闲方式。有专家指出,近年来电影在中国的繁荣是由新的电影趋势所推动,因为越来越多的电影作品既具有坚实的主流价值观,又具有商业电影的娱乐性和艺术性。专家将这类电影称为“新主流电影”,这次成为热门的《万里归途》和《平凡英雄》正是这类作品。

作为“新主流电影”的《我和我的祖国》《中国机长》于2019年国庆期间上映,并取得不错的票房成绩。此前,中国电影全年票房收入中,国庆档票房仅占3%-4%,但当年则一下子上升到约7%。

此外,今年国庆期间,除新片外,部分观众观看早前上映的电影,这也是一个新趋势。国庆档票房前10的电影中有已公映两个月的《独行月球》和公映一个月的《哥,你好》。

——日本《东方新报》文章

新主流电影推动中国电影繁荣



链接

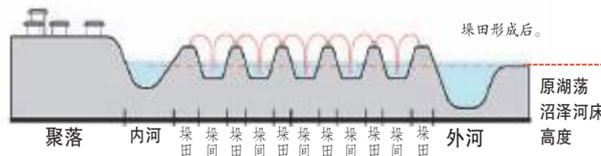


兴化地理环境示意图

兴化地处里下河腹部，属淮河水系中的里下河腹部水系。境内河道纵横，湖荡棋布，无封闭疆界。由于不具备拦蓄条件，又不受地面高程的制约，当河网水位超过1.4米时，多余水量即向江海和下游地区排泄，以致兴化历史上对自然降水的利用水平很低。

垛田形成示意图

把湖底淤垫而成的浅水草滩人工围垦成农田，或是重新开垦被淹之田，开挖排水沟降低水位，将取出的河泥翻到沟与沟之间的田面上，再往上盖泥浇浆，逐渐形成条状的高畦旱地。



每块垛田四面环水，畦面高于水面1米至4米，内部田畦间以垛田沟相隔，一般沟深20至30厘米，沟沟相通，与河渠相连，方向因地形而异，以便于排水为原则，具有垛—渠—沟的独特景观肌理。

近日，位于江苏省泰州市的“兴化垛田灌排工程体系”入选2022年度（第九批）世界灌溉工程遗产名录。早在2014年，“兴化垛田传统农业系统”已被联合国粮农组织确定为全球重要农业文化遗产。“双遗产”成为当地发展的金字招牌。

兴化垛田有着悠久的历史

兴化是江苏泰州的一个县级市，地处江淮之间，里下河腹地。这里地势低洼，湖荡沼泽连绵。兴化垛田的形成演变可以溯及千年以上的历史。唐代时修筑常丰堰以捍海，人们在沼泽和浅水地区以木桩、木架塞入水草泥土作基础，再以河泥层层垒积成片的岛状，形成“葑田”，亦称“架田”。这使得当地农业得以发展起来。到了北宋天圣元年（公元1023年），范仲淹任兴化知县，在常丰堰基础上筑成“范公堤”，有效挡住了海水侵灌，使里下河地区的农田得到进一步开发。南宋黄河夺淮后引来了更多的泥沙，里下河一带尤其是兴化境内的沼泽地大量露出水面，当地居民在早已形成的垛岸基础上进一步积土垒垛，从而出现了成千上万块四周环水的岛屿状田地，垛田灌排系统初步形成。到了清代，随着人口增长，兴化垛田渐成规模。

农业丰收离不开完备的灌溉体系

中国的农业发展与灌溉工程技术之间存在着天然的联系。兴化垛田也不例外。“兴化垛田传统农业系统”和“兴化垛田灌排工程体系”，其覆盖范围皆涉及兴化当地的垛田街道、干垛镇、沙沟镇、中堡镇、兴东镇、竹泓镇、林湖乡等地。两处遗产地有很大程度是叠加重合的。兴化农业遗产以垛田为中心，计算面积约46.8万亩，其中核心区垛田约6万亩；兴化灌溉工程遗产则以灌溉面积作为计算范围，覆盖面积约52.88平方千米。“兴化垛田灌排工程体系”中列入的历史遗存，包含了垛田及田间灌排设施、主体灌排工程遗存、古河湖水系；此外，还有古桥等相关建筑遗址，文献、传说等相关水利文化内容。这些要素与兴化农业遗产内容存在重叠，“垛田”同属两类遗产中的核心要素。兴化农业遗产关注的是如何在沼泽地建立起了良田，关注垛田的堆垒方式，垛田上生产出的龙香芋等特色农产品，关注传统的捆种法以及翻泥、扒草、掘水草、舀水等传统的耕作方式，这些相互关联的内容构建起一整套农事系统。而在灌溉遗产视角下，垛田只是灌排工程的一部分，与圩口、水闸成为一个调蓄的水利体系。比如挖河道底泥堆垒、翻泥、扒草收集农家肥这些“农事”，在灌溉工程中则视为河道清淤，舀水这种灌溉农作的重要方式也位于灌排工程中最末的一个环节。

为何申请了两项“遗产”？

“兴化垛田传统农业系统”和“兴化垛田灌排工程体系”，从不同的关注视角，发掘、展示了兴化垛田的历史、科技、文化内涵。从遗产价值角度来看，农业遗产下的垛田作为古代土地利用的活化石，是研究当地生态环境变迁和土地利用方式转变的珍贵标本。而作为灌溉工程，兴化垛田则是国内外唯一、里下河腹地独有、分布在兴化湖荡区的高地旱田灌排工程体系，起到了支撑农业发展和调蓄水资源的双重作用。农业遗产将当地农林渔的立体复合经营模式、农作物种植多采用轮作倒茬、间套种相结合的种植制度和特色农产品等作为农耕技术体系与生计要素，描绘出栖息地上的先民如何发挥智慧将沼泽地变成了“菜篮子”和“果盘子”。灌溉工程遗产则以圩口、堤坝、包括古河道和湖荡的古河湖水系以及古桥、古码头遗址等水利设施，展现了延续至今的科技成就。此外，作为“农业系统”和“工程体系”的组成部分，当地的生产和生活风貌、文化与民俗也都被纳入到遗产关注的范围。除了饮食、节日、服饰文化外，“兴化垛田传统农业系统”涉及了兴化的高跷龙、刻纸与扎裱、垛田歌会、垛田庙会等农耕文明的习俗；“兴化垛田灌排工程体系”则聚焦当地水神崇拜、水工文化以及文献、传说内容。兴化“双遗产”，不仅激励了兴化保护和延续垛田的积极性，更迅速转化为社会发展的动力。

兴化垛田：“双遗产”名片

本报记者 尹晓宇



农业遗产和灌溉工程遗产，大大提升了“垛田”景观知名度和品牌价值。在兴化当地的农民画中，垛田是频繁出现的创作题材。

解善彪绘

文化遗产成为生产力

每当春日来临，垛田油菜花连片开放，船儿摇曳其间，尽显江南水乡气息。到了秋天，蟹肥菊黄，龙香芋到了丰收的季节。一年四季，年复一年，农人们利用垛田产出丰富的物产；现在，兴化水乡不仅卖农产品，也开始“生产”遗产景观。泰州市乡村振兴局副局长吴存发经历了兴化农业遗产逐步发展的全过程。2009年4月，兴化举办了首届中国“千岛菜花节”，那时大家还习惯性将垛田称为“垛子”。那时的吴存发还在担任兴化市农业局局长。他介绍说，一开始的想法很简单：立足农业油菜万亩高产创建示范片区，尝试做休闲观光农业。但随着与专家不断沟通，慢慢形成了“垛田”构想；同时，人们也意识到只有在保护好垛田的基础上，才能将垛田价值和景观持续保持下去。2011年，江苏省政府将“兴化垛田”确定为省级文保单位。2012年，“中国重要农业文化遗产”开始申报，兴化市农业局抓住了这个“文化机遇”。到2013



（本版图片选自《世界灌溉工程遗产中国候选工程申报书——兴化垛田灌排工程体系》）

年，“兴化垛田传统农业系统”便入选第一批“中国重要农业文化遗产”。

兴化拥有全国闻名的不锈钢产业，也是一个农业大市。有了“农业遗产”后，当地以旅游产业为新抓手开始谋划新的发展路径，希望遗产资源能够融合旅游观光，创造出当地经济发展新的增长极。

保护文化遗产、自然遗产日益受到全社会的普遍认同与拥护。拥有国际级别的遗产认定，就获得了一块“金字招牌”，可对当地经济尤其是旅游业发展产生极大的推动作用。2004年，在中国江苏苏州举办了第28届世界遗产大会。这是中国首次承办联合国教科文组织世界遗产委员会最高级别的国际会议。对于经济相对发达又有崇文重礼传统的江苏来说，“申遗”始终是一件有情怀、有责任感也更有实力支撑的事——拿到“中国重要农业文化遗产”之后，就有了参加申报“全球重要农业文化遗产”的资格，这样的机会，兴化不想错过。

2013年9月，兴化投入极大的热情，开始申报“全球重要农业文化遗产”。2014年4月，首届东亚地区农业文化遗产学术研讨会和“全球重要农业文化遗产”（中国）工作交流会在兴化召开。当月29日，“兴化垛田传统农业系统”被联合国粮农组织确定为“全球重要农业文化遗产”。

吴存发告诉记者，2015年兴化市的《政府工作报告》中提出，要合力实施遗产的多功能开发，让“兴化垛田传统农业系统”成为遗产地及兴化经济发展的一大助推器。

随后，兴化充分发挥了遗产品牌的优势，提升知名度与影响力。2016年与墨西哥的墨西哥城政府人类世界自然文化遗产地区部签订农业文化遗产合作交流备忘录。2015年至2017年，兴化承办了3期“南南合作”框架下全球重要农业文化遗产高级别培训班和“一带一路”国家农业文化遗产管理与保护研修班。同时，该市大力推进农业一二三产业融合发展，引进种植万寿菊，形成“春看菜花、夏观荷花、秋赏菊花、冬品芦花”的四季美景和休闲观光农业。通过培育脱水蔬菜产业，兴化建成了万亩国家级出口食品农产品质量安全示范区，成为“中国果蔬脱水加工第一县”。现在，兴化是全国最大的蔬菜脱水加工基地和脱水蔬菜产品集散地。

怎样解决保护利用中的新难题？

诞生于农耕文明基础上的兴化垛田传统农业系统和灌排工程，与当代生产生活方式也产生了一定的冲突。在世界各地遗产地共同面临的问题，在兴化也同样存在。

自上世纪80年代始，随着防洪设施不断完善，垛田传统防洪功能便逐步弱化，开始出现大面积推垛成田、放岸填沟现象；许多垛田被占用建房、办厂，改蔬菜种植为粮食生产，开沟挖塘搞“精养”；部分地方因垛田填沟，新增土地指标上市交易获利，垛田面积急剧减少。

与此同时，当地年轻一代如何传承垛田农事传统，也成为新的难题。从事垛田农耕技术的农户年龄偏高，翻泥、扒草等繁重农活缺少青壮年劳力，这使得河道缺乏经常性疏浚，导致垛田沟淤塞、水草丛生，影响了垛田的生态。

如何解决这些问题？由于“兴化垛田”品牌促进了经济增长，促使当地政府可以拿出“真金白银”进行遗产保护、清淤河道并进行农业产品体系的持续优化与培育。这一系列成效又使得农户从“垛田”中受益，有了新的积极性去维护、传承垛田的遗产价值。

2014年，兴化市制定出台了《兴化垛田农业文化遗产保护与发展规划》，划定了生态保护红线，垛田保护逐步受到人们重视。2017年6月，泰州市五届人大常委会将《泰州市垛田保护条例》列入立法规划。2021年3月1日，《泰州市垛田保护条例》正式实施。

这一条例公布前后，兴化市人民政府还组建兴化垛田传统农业系统院士专家工作站暨保护与发展研究中心，为垛田的保护与发展提供人才支撑和智力保障。兴化相关部门组织开展垛田保护日常巡查，及时发现、处理侵占破坏垛田的违法行为，并对垛田水域淤积和水土保持情况进行监测，对撂荒地块进行吸泥填土，除草翻新。近两年，兴化千垛景区已完成500亩垛田综合治理，并规划以每年200亩的进度持续推进。

2021年，为精准定位垛田保护范围，兴化市划定国家级和省级保护边界和矢量范围，并实地标定界桩和公告牌，涉及垛田街道、干垛镇、沙沟镇、中堡镇约21.62平方公里，推动垛田保护范围精细化管理，确保垛田保护范围内执法监督有据可依。

“双遗产”开始多样化

齐欣

“双遗产”也称“复合遗产”，原是一个较为特殊的遗产概念和类型。我们可以将其理解为：一个遗产地范围内，既有杰出的文化意义，也有不可替代的自然价值，单独选其“文化”或“自然”，皆不足以完整体现其突出普遍价值。于是，这类遗产以“双遗产”的面貌列入《世界遗产名录》。中国于1987年申报成功首批世界遗产，其中“泰山”以符合7项突出普遍价值标准成为中国第一个“双遗产”。伴随着世界遗产的全球性影响力不断增强，多种多样的新遗产类型竞相发展起来。2000年，“青城山—都江堰”成为世界文化遗产。2006年，都江堰风景名胜区纳入世界自然遗产“四川大熊猫栖息地”。值得注意的是，都江堰水利工程于2018年被列入一个新出现的行业遗产类型即“世界灌溉工程遗产”名录。这时，原有的“双遗产”局面发生了变化。2022年9月，兴化垛田也成为了“双遗产”，其被列入的“世界农业文化遗产”和“世界灌溉工程遗产”皆属于世界文化遗产的分支。这些新兴遗产类型进一步延续了世界遗产价值观，建立了与世界遗产平行的评估和发展体系，更关注于某个行业或某个学科领域，内涵更集中，体量更“轻”，能够更契合遗产地社会发展的现实需求，被形象地称为“轻遗产”。可以预见的是，我们未来会见到更多类型的“轻遗产”。“轻遗产+世界

遗产”“轻遗产+轻遗产”构成的“双遗产”复合现象会越来越常见。遗产地普遍珍视“名片效应”，有意无意地将“轻遗产”与文化遗产、自然遗产并列在一起，亮明自己“双遗产”身份，借此提高自身品牌影响力。更多遗产类型的加持当然是利好，但同时也是“双刃剑”。一方面，“轻遗产”深化了遗产内涵、扩大了社会参与；另一方面也提出了新挑战。在申报时，遗产地会把“轻遗产”的未来与当代发展背景密切关联，提出鼓舞人心的发展愿景；同时，“轻遗产”的社会意义和后续活化规划落实是遗产评估的重要指标。真正实现这些愿景、达到这些指标，需要付出极大努力。保持遗产的真实、完整，是确保遗产价值得以延续、始终“不走样”

的关键。在许多“轻遗产”所在的行业领域，遗产文化氛围、管理经验都或多或少存在着需要补齐的“短板”。“保护”工作在世界遗产的后期管理中占了很大的比例，但对“轻遗产”则需更进一步，人们要具备平衡智慧和创新能力，能在将遗产内容贡献于社会进步、为遗产地创造新的发展路径的同时，仍守住遗产价值的底线。10月26日，又一类新的遗产项目在西班牙诞生了。国际地质科学联合会公布了全球第一批地质遗产地名录。中国7处地质遗迹入选。其中“云南石林喀斯特”“云南澄江寒武纪化石产地和化石库”都与世界自然遗产地有叠加关系，“内蒙古巴丹吉林沙漠—鲁布格特大沙山和湖泊”遗产地也正在申请世界自然遗产。“轻遗产”不断涌现，“双遗产”不断增加，进一步开阔了公众的文化视野，提升了遗产资源的利用水平。中国是许多遗产新类型的倡导者和实践者并积极与国际社会分享积累的经验，推动世界遗产事业的发展迈向新阶段。

观·天下

恭賀

AG Network



Agung Sedayu Group

屬下

THE LANGHAM

JAKARTA

唐閣

T'ANG COURT

唐閣 T'ANG COURT 粵菜餐廳開業誌慶
28 October 2022

District 8, SCBD, Lot 28, Jakarta-12190, Indonesia



匯萬種美食 迎四方朋友



AC Berkualitas Pasti Gree

PT.GREE ELECTRIC APPLIANCES INDONESIA

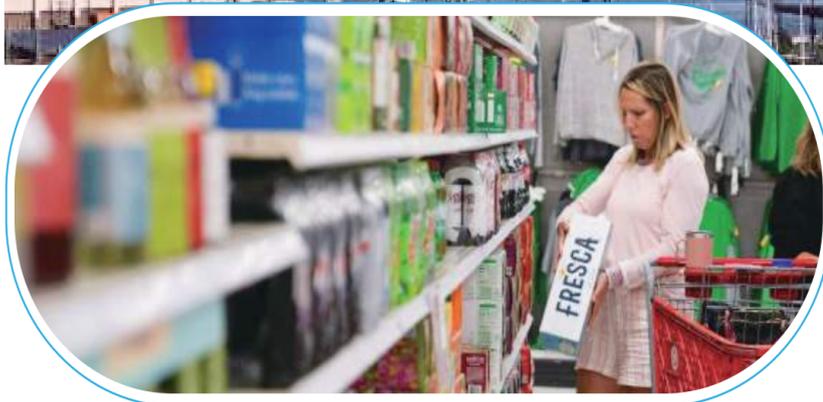
巫睿

Ethan Wu

敬賀



去年聖誕訂貨今年才到 美國零售商忙於清庫存



輸一再延誤，導致一些超市部分貨架空空如也，不少人連聖誕樹都難以買到。

法新社30日援引美國人造聖誕樹和節日裝飾行業巨頭「國家樹」公司首席執行官克裏斯·巴特勒的話報道，去年公司「供應非常困難」，特別是難以為消費者採購到足夠的聖誕樹及其他產品。不少零售商今年1、2月才收到聖誕訂貨，導致今年聖誕裝飾品庫存過剩，「因為一切都來遲了」。

美國知名玩具業貿易雜誌《玩具大觀》主編詹姆斯·扎恩說：「我們從『東西不夠』變成如今的『東西太多了』。」

更令不少美國零售商頭疼的是，隨着眼下通脹率飆升至40年來高位，許多家庭預算壓力增大。巴特勒說，消費者可能會精打細算過日子，「不會花那麼多錢」。

美國勞工部數據顯示，今年9月美國消費者價格指數同比增長8.2%，漲幅仍維持在歷史高位。分析人士認為，高通脹已經蔓延至美國整個經濟領域，並影響薪資水平和家庭生活。

對美國大型玩具製造商孩之寶玩具公司而言，這意味着家長購買力下降。孩之寶首席執行官克裏斯·科克斯在本月財報電話會議上說，隨着時間推移，消費者「對價格越來越敏感」，促銷「將是今後幾個季度的關鍵」。

美國另一玩具製造業巨頭美泰公司本周也表示，隨着假期臨近，公司將推出更多折扣。

牛津經濟研究院研究美國的經濟學家奧倫·克拉奇金說，每年9月通常是商家忙着為聖誕節備貨的時間，但今年消費者需求疲軟、賣家庫存過剩，導致貨運量減少、航運價格也有所下降。在克拉奇金看來，這些因素可能導致商品大幅打折，從而降低商家利潤率。

(王鑫方)

新華社北京10月30日電——持續發酵的供應鏈危機導致美國去年聖誕產品供不應求，誰料一年後劇情反轉：不少零售商今年才收到本應去年聖誕節前到貨的商品，導致庫存過剩。而美國時下通貨膨脹持續高企，消費者購買力下降，商家不得不絞盡腦汁清庫存。

受新冠疫情、美國政府發動貿易戰等多重因素影響，美國供應鏈危機2020年初現端倪，次年愈演愈烈。臨近年末時，港口擁堵、貨船滯留、集裝箱堆積如山，而由於港口自動化程度不高、貨運工具和人手短缺等因素，貨物運

海地前總統候選人遭槍殺

新華社北京10月30日電——海地前總統候選人埃裏克·讓·巴普蒂斯特28日遭槍殺，加劇外界對該國安全局勢的擔憂。

海地進步民族民主黨聯盟發言人裏卡多·諾戴恩29日證實，該黨領導人巴普蒂斯特和他的保鏢28日在首都太子港遭槍殺。巴普蒂斯特還是海地一家大型彩票公司的所有人。

據美聯社報道，事發在兩個幫派爭奪控制權的地區，距離時任總統若內爾·莫伊茲去年7月遇刺地點不遠。暫時沒有人因這起槍擊事件被捕。

海地總理阿裏埃爾·亨利通過社交媒體強烈譴責此次事件，稱這起「恐怖的暗殺」再次令海地陷入混亂。聯合國海地綜合辦事處(聯

海辦)同樣譴責這起槍殺，呼吁海地政府採取措施改善該國日益惡化的治安。

海地近來安全局勢急劇惡化，幫派爭鬥激烈。聯合國秘書長安東尼奧·古特雷斯本月早些時候呼吁向海地緊急派遣快速反應部隊，協助海地警方掃除武裝幫派威脅，為關鍵基礎設施和公共服務提供緊急保護。(李彥南)



青島首演大型交響音詩《千里江山圖》



由全國23家交響樂團聯合委約的交響音詩《千里江山圖》10月30日晚間在青島大劇院成功首演。著名指揮家張國勇執棒，青島交響樂團與五位獨奏家、一位女高音歌唱家合作，將千古畫卷《千里江山圖》以音樂的方式呈現在觀眾面前，千里江山活化在觀眾眼前。交響音詩《千里江

山圖》根據中國十大傳世名畫之一、北宋王希孟繪設色畫《千里江山圖》的立意而創作，由著名作曲家趙麟歷時一年完成。張國勇指出，《千里江山圖》最大的特點，是「從音樂裏看到畫面」。「如何用交響樂來講好中國故事，這裏頭的學問非常大。趙麟運用了最典型的民族樂器獨奏，非常巧妙地跟交響樂完全融合在一起，這是這部作品非常大的特點。」

《千里江山圖》分為「雲飛起，楚天千里」「水雲溶漾」「月壑鬆風」「千疊浩蕩」「崢嶸曙空」「萬山入海」六部樂章，分別對應畫卷《千里江山圖》的畫面。趙麟祖父趙望雲為著名國畫家、「長安畫派」創始人，父親趙季平則是著名的作曲家，趙麟作為藝術家出身的音樂家非常擅長把畫面融入音樂，張國勇表示，

「這部交響樂作品的藝術基礎就是《千里江山圖》這幅畫，作曲家試圖用非常通俗的語言來表達對祖國山河的熱愛，用交響樂團的形式加上笙、琵琶、二胡、竹笛等具有民族特色的樂器來呈現他的藝術構想，所以這部作品規模蠻大的，對於普通老百姓來說聽起來容易理解，畫面感非常強。」

從首演現場來看，《千里江山圖》開場氣魄宏大，展現了北宋清剛磅礴的時代氣勢。一部聽覺出彩、畫面感出色而且蘊藏了古典詩詞精髓的作品，自然得到了全國交響樂團的看重，青交方面表示，在接下來的巡演中樂團將帶著《千里江山圖》上路，把精品送到更多的城市、更多的樂迷身邊。

為省錢 澳大利亞一小鎮興起以物易物

新華社北京10月30日電——為降低不斷上漲的生活成本，澳大利亞黃金海岸附近內陸地區部分居民開始以物易物，在「交易所」互換自家種植的蔬菜與水果。

澳大利亞廣播公司30日報道，今年6月，坦博林山兩名居民受電視節目啟發，建起了「鷹城食物交易所」。這家「交易所」實際上是用舊木板搭成的簡易路邊小攤位，居民們把自家後院種植的農產品放進「交易所」，再取

走自己所需物品。一些家裏不種植農產品的人也會取走新鮮水果，做成果醬或者果乾後再把一部分放回去，供其他人取用。

發起人之一莉薩·蓋伊說，以物易物對本地社區來說是個好點子。「我們有許多居民在後院種植蔬菜和香料」，自己用不完，數量又不足以售賣。

「我們不想浪費，希望盡量減少浪費，所以人們把多餘的物品帶過來，與其他人家多餘

的物品交換，」蓋伊說，「我們鼓勵人們取放物品時拍照發在社交媒體上，這樣其他人就會知道新添了什麼東西，又有哪些被拿走了。」

按她的說法，「交易所」十分受歡迎。當地約7000名居民中，已有1000人參與其中。蓋伊認為，這一做法不但有助降低生活成本，還能增進社區成員之間聯繫。

(荆晶)

新聞 國際簡訊

1.10月29日晚，韓國首爾梨泰院發生踩踏事故，目前已確認有4名中國公民不幸遇難、2名中國公民受輕傷。

當地時間10月30日，韓國國務總理韓德洙宣布，從即日起至11月5日24時為國家哀悼期。韓國成立梨泰院踩踏事故調查本部。截至當地時間30日下午5時30分，首爾踩踏事故的總死亡人數達154人。



2.當地時間10月30日，俄羅斯外長拉夫羅夫表示，包括俄羅斯總統普京在內的領導層已經準備好與西方對話。

俄羅斯中央軍區司令亞歷山大·拉平上將已經被解除中央軍區司令的職務。目前，俄羅斯官方尚未宣布拉平被解職的消息。

俄外交部發言人扎哈羅娃10月29日表示，就英國專家參與針對俄黑海艦隊的襲擊以及英國教員為烏克蘭培訓士兵的情況，俄外交部正在聯合有關部門制定實際的回應措施。

國際日報臉書網址：

<https://www.facebook.com/InternationalDaily>



青島國際郵輪港區

“拔節而上”

青島國際郵輪港區正在青島市市北區老港區“拔節而上”。自2013年啓動建設以來，這裏先後經歷了青島國際郵輪港對外開放、獲批“中國郵輪旅遊發展實驗區”、青島國際郵輪港管理局成立、144小時過境免簽出境免稅政策落地、山東省港口集團總部落戶、RCEP青島經貿合作先行創新試驗基地落地等大事件。

眼下，青島國際郵輪港區的啓動區正加緊建設，計劃2025年基本建成。與此同時，由中國工程院院士吳志強領銜設計的《北片區概念規劃與城市設計優化、控制性詳細規劃》近日通過了專家評審。北片區將打造元宇宙體驗中心、數字科技創新中心、國際郵輪服務中心、悅海商街、探

海公園、水生生態科普公園、國際航貿金融中心等項目，並結合功能布局打造城市地標高點。一個集聚郵輪旅遊、金融貿易、智慧創新、商務文化等為一體的國際港城新藍圖正徐徐展開。

目前，中國北方國際油氣中心、山東國際航交所等重大產業平臺相繼落地這一區域；山東港口航運金融中心、世界之眼、RCEP博覽中心等項目正在這裏加速建設；港區現代航運物流、貿易服務、船舶交易、保險經紀、大宗商品交易、期貨經濟等產業正在快速發展壯大。這片黃金海岸正逐步成為青島面向世界、高質量開放帶動高質量發展的戰略引擎。



【俯瞰青島國際郵輪港區。李其德 攝】

【“中日RCEP快綫”從郵輪港區啓航。】
餘瑞新 攝

全國首個海洋大數據交易服務平臺在青島建成。該平臺依托青島國實集團大數據存儲技術、超算資源和科研優勢建設，主要面向海洋領域高校、科研院所、企業及政府部門提供海洋地質、地形地貌、水文氣象、遙感影像等十大種類的海洋數據交易服務。

目前，該平臺已制定了一套數據溯源、數據質量評估、數據資產化、數據定價方法，通過聯盟鏈進行數據溯源，實現數據所有權和使用權分離，並保證交易全程可追溯。平臺存儲能力已達到P級（1P=1024T，1T=1024G），主要提供分析預報數據、地理與遙感數據和實時監測數據三大數據類型，覆蓋東海、南海、渤海和黃海四大區域的十大種類數據資源。

（耿婷婷）

青島建成全國首個海洋大數據交易服務平臺

青島打造“元宇宙”產業聚集區

隨着歌爾丹拿全球總部落戶青島市市南區，目標規模不低於5億元人民幣的元宇宙產業發展種子基金正式啓動，元宇宙產業創新園也宣布開園。

據悉，歌爾丹拿全球總部項目主要產品包括高端汽車音響、智能座艙科技、高端HiFi音響等。旗下擁有丹拿、

小鳥等全球知名音頻品牌。企業主營業務涵蓋設計與研發、品牌營銷、銷售管理、數字內容等。元宇宙產業創新園總占地9.97萬平方米，其中，已開工建設的元宇宙產業大廈將進一步促進青島市元宇宙相關產業集聚，項目投資及擬入駐企業整體規模超過50億元人民幣。

為了更好助力產業發展，市南區還發布了元宇宙產業發展“20條”政策，包括推動產業集聚、人才引培、場景驅動、創新引領、融資信貸支持等方面，覆蓋元宇宙產業發展全生命周期。

（王萌）

浪潮青島大數據產業園正式開園

10月12日，位於青島市市北區鞍山路17號的浪潮青島大數據產業園正式開園。產業園地處青島中央商務區，規劃建築面積19.5萬平方米，其中商務金融面積約13.2萬平方米。項目由浪潮集團建設，目前已吸引31家上下游企業進駐。

據了解，產業園投入使用後，將以大數據、雲計算產業為主導，充分發揮浪潮集團產業引領作用，招引更多生態合作夥伴入駐園區，打造以雲計算、智慧服務、工業互聯網、軟硬件開發、新興科技等產業為核心的生態圈，以數字蝶變推動主城核心區轉型升級，共同助力青島數字產業發展。（薛華飛）



【浪潮青島大數據產業園外景。】

青島崛起“動車新城”

2022年8月5日，採用中國標準、為雅萬高鐵量身定制的高速動車組在青島下綫。“中國標準”高鐵首次走向世界，為“中國速度”刻下了新的領先印記。

青島膠州灣北岸的青島軌道交通產業示範區，就是這一“中國速度”的啓航之地。2012年，“復興號”項目研發在這裏啓動，十年來，中國高鐵邁出從“追趕”

到“領跑”的關鍵一步，不僅改變了中國，也影響了世界。2017年，第一輛“復興號”列車在這裏誕生，以350公里時速實現了世界高鐵商業運營的最高速度；2021年，世界首套設計時速達600公里的高速磁浮交通系統在這裏成功下綫；首輛碳纖維結構的下一代地鐵列車、全球首款商用氫能源有軌電車在這裏面世……如



青島發佈官方微博二維碼

青島發佈官方微信二維碼

今，這個“動車新城”已集聚中國10家國家級創新平臺和11家省級創新平臺，高新技術企業達165家，中國50%的高鐵動車、22%的地鐵車輛在這裏製造下綫；軌道交通產業全產業鏈產值已經超過1200億元人民幣。

（劉蘭星）



【出口印尼雅萬高鐵的高速動車組在青島下綫。鄧旺強 攝】

青島：2025年基本建成國際濱海旅游目的地

青島海水稻畝產創新高

在最近舉行的“2022耐鹽鹹水稻測評會”上，青島海水稻兩種耐鹽鹹常規稻實驗品種畝產分別達到了608.9公斤、691.8公斤，創造了4‰鹽度下耐鹽常規稻產量新高度。

據悉，測評的兩個品種種植條件針對性強，在中國範圍內具有較強代表性，後續這兩個品種將進入中國區域試驗聯合體，進行米質、抗性等方面鑒定，預計明年進行區域試驗之後可進行大面積推廣和銷售。

如今，耐鹽鹹的“海水稻”已從科研試驗階段，發展到產業化規模化推廣。截至去年底，中國海水稻種植面積達到60萬畝，青島海水稻研發中心培育出的海水稻已實現在黑龍江、山東、江蘇、新疆、內蒙古、浙江等十多個省區推廣。

（張晉）



【俯瞰小麦島。趙健鵬 攝】

美麗青島是遊客的“詩和遠方”，旅遊更是青島重點發展的七大現代服務業之一。近日出台的《青島市旅遊品質提升三年攻堅行動方案》提出，未來三年，青島將重點發力海洋旅遊拓展、海島旅遊突破、旅遊業態創新、旅遊秩序整治、景區質量提升及基礎設施提升，到2025年，旅遊產業規模達到3500億元人民幣以上，基

本建成國際濱海旅游目的地。

面朝廣闊大海，背倚巍巍嶗山，海洋是青島旅遊的突出優勢。未來三年，青島將有序開通奧帆中心-青島國際郵輪母港、環膠州灣航綫、海島航綫，持續優化綫路布局，推出有效串聯海岸、海灣、海島和沿海主要景點的“一程多站”式海上旅遊綫路。高標準建設濱海觀光廊道，讓最美濱海岸綫成為最美風景。同時，加快發展帆船、游艇、皮劃艇、潛水、衝浪、動力傘等海上旅遊項目，將竹岔島、靈山島、小管島打造為海島旅遊新樣板，推動國家海洋考古博物館等項目投入運營。

此外，青島還將加快建設地中海俱樂部、釣魚臺·美高梅、沙港灣、亞特蘭蒂斯酒店、綠城麗思卡爾頓等項目。挖潛名人故居、特色裏院、非物質文化遺產等資源，打造“庭院演藝”不少於30處，城市音樂角不少於100處。按照國家5A級旅遊景區標準打造青島老城，加快嶗山世界級旅遊景區建設，推進奧帆海洋文化旅遊區創建5A級旅遊景區。

深入拓展“旅遊+”模式。重點挖掘啤酒、紡織、港口、機車、家電等工業文化內涵，開發以海洋、溫泉、中醫藥為特

色的康養旅遊產品，實施鄉村旅遊精品工程，建設房車營地、帳篷營地20處以內，建設婚拍旅拍服務驛站10處以上。

（馬曉婷）



【青島大學路、魚山路“網紅角”人氣十足。于濤 攝】



【石老人海水浴場游人如織。王雷 攝】

知道病情反而活得久

在我國，每7分鐘就有1人確診癌症。面對這個“晴天霹靂”的診斷結果，醫生通常會告知家屬，再由家屬選擇是否告訴患者。出于擔心和關愛，家屬往往會向癌症患者隱瞞病情，認為這才是對他們最好的方式。然而，最近一項針對近3萬肺癌患者的研究表明，讓癌症患者“蒙在鼓裏”可能更不利。

超七成人未必如實相告

這項研究中，海軍軍醫大學（第二軍醫大學）的學者分析了2002至2017年間3萬肺癌患者的隨訪數據。結果發現，知曉診斷結果的患者，中位生存時間為18.33個月，而不知道自身病情者，中位生存時間為8.77個月。數據顯示，肺癌患者了解診斷結果，有助於延長他們的生存時間。研究者表示，在完全告知肺癌患者診斷結果後，患者雖然有可能會感到焦慮和痛苦，但從長遠來看，這對他們有益。

當親人被確診為癌症，你會如實告知嗎？對此，《生命時報》發起一項網絡調查，549人參與投票調查。結果顯示，16%的人選擇如實相告，17%的人選擇隱瞞病情，還有67%的人會視患者心理承受情況而定。選擇隱瞞主要考慮4個原因：患者不知道，心態可能會好些（36%）；怕告訴實情後，病情更快惡化（26%）；怕病人接受不了，不配合治療（23%）；不知道該如何告訴家人和其他社會原因（約14%）。由此可見，多數家屬都擔心患者難以承受重病的打擊而三緘其口。

不同的文化背景下，醫生、家屬就患者“知情權”有不同的看法和做法。天津市腫瘤醫院疼痛科主任醫師王昆指出，在一些歐美國家，醫生往往選擇直接告知患者病情，祇有患者同意才會向家屬通報，充分尊重患者的知情權。但在我國，患者的知情權往往是被家屬代理的，我國並沒有明確告知病情的對象、尺度，因此醫生通常會先告知家屬，再由家屬選擇是否告訴患者真實的診斷結果。

隱瞞有時也是避開醫療糾紛的無奈之舉。作為一名臨床醫生，王昆時常陷入兩難境地。他表示，雖然法律規定醫師應如實向患者介紹病情，但同時又有“避免對患者產生不利後果”的規定。對於醫護人員來說，隱瞞病情違背法律規定，但直接告知又擔心患者無法承受壓力，從而誘發其他不利事件。

王昆說，現實生活中，如果未經家屬同意，醫護人員向患者洩漏了真實病情，出現任何不良

後果，家屬都可能對醫護不滿甚至誘發醫療糾紛。此外，醫護人員每天承擔着大量的診治、手術等繁重工作，告知患者後，沒有更多時間給予患者有效的、循序漸進的心理干預，而家屬正好彌補了這部分的心理療愈。

隱瞞病情不一定活得更久

在大多數人看來，患者得知患病後，可能會一蹶不振，果真如此嗎？

中國醫師協會人文醫學專業委員會委員鄭廣賦表示，其實患者沒有大家想象得那麼脆弱，很多癌症患者都經歷過類似過程：剛知道真實病情，猶如當頭一棒，難以接受，不吃不喝，想不開。但慢慢地，會有各種不捨，覺得哪怕活一天也是好的，開始進食、有說有笑。研究顯示，癌症患者的心理變化一般要經歷從“恐懼-否認期”轉變為“過渡-接受期”，精神和心理的不適表現在7~14天後自然消滅。在良好溝通下，患者是可以慢慢接受病情的，而如果不尊重患者的知情權，更可能造成各種不良後果。

隱瞞不能穩定情緒。王昆說，患者在不知情時，雖然暫時會較少產生負面情緒，但家屬異常的舉動和過分關懷等，都可能引發患者的高度懷疑和焦慮。並且，患者可能通過各種途徑打聽真實病情，一旦在毫無準備的情況下獲悉，所遭受的心理衝擊可能會大大嚴重於主動告知的後果，甚至出現過激行為。

隱瞞對治療不利。家屬不告知患者確切病情，患者就不能充分了解病情和治療方案，導致治療的配合度、治療訴求與實際病情不符。比如，患者對放化療產生的不良反應，沒有心理準備，繼而抗拒治療。有的患者始終被動治療，却遲遲看不到家屬承諾的“馬上就好”，承受巨大的心理壓力。

隱瞞忽視患者意願。鄭廣賦講述了一個20多歲小伙子的人生最後一夜，他年紀輕輕被確診絕症，但全家向他隱瞞病情，賣掉房子，舉債治病。在他病危之際，醫生才將他的病情如實相告。小伙子那一刻內心充滿遺憾，他多希望家人不要賣掉房子，多希望再陪陪家人。現實中太多這樣的悲劇，如實告知雖然很艱難，但隱瞞卻會讓患者喪失寶貴的人生選擇機會，這對患者來說更殘忍、更痛苦。

鄭廣賦強調，告知病情除了可能延長生存期，還有更多意義。

喝綠茶減少食物過敏

喝茶對身心健康的益處不勝枚舉，最近日本科學家的一項新研究又發現，常喝綠茶有助改善過敏性免疫反應，有效緩解食物過敏。

日本信州大學研究員藤田佑博士專門從事茶葉對腸道菌群影響的研究，他的團隊發現，腸道中的黃酮類化合物FP是綠茶中關鍵抗氧化劑兒茶素在腸內代謝的一部分。由于腸道內生長的細菌不容易在人體外的環境中產生，研究小組花了半年時間，成功培養出FP細菌，並在顯微鏡下首次觀察到它的真

容。實驗結果顯示，FP細菌可以顯著抑制人體對食物產生過敏的Th2免疫反應，抑制炎症發生。研究報告發表在美國《免疫學前沿》期刊上。

藤田佑博士表示，偏瘦人群體內FP含量較高，偏胖人群體內FP含量較低。將FP菌株仿照乳酸菌和雙歧桿菌的模式添加到食品中，有望達到抗過敏益生菌的保健功效，不過其安全性尚待進一步驗證。有嚴重食物過敏的患者可以嘗試通過飲用綠茶緩解癥狀。

體格再好也需過渡期 追求大運動量易心梗

“還債式鍛煉”，身體吃不消



隨着國內疫情防控局面向好，大眾生活逐漸回歸正軌，不少運動愛好者終於可以回歸戶外，重拾“鍛煉”。為了彌補這段“荒廢”的時間，他們日跑5公裏、擡鐵2小時……可還沒進行幾天，身體就開始“抱怨”，肌肉拉傷、關節疼痛也找上門來。

北京體育大學運動科學學院副教授蘇浩告訴記者，經歷了長時間的運動停擺後，再次運動要量力而行、循序漸進，切不可抱着把“前幾個月欠下的補回來”的想法，一味追求訓練量。“報復性”鍛煉很可能會適得其反，甚至出現意外傷病。

久未大動的人，不論男女老少，身體機能都可能或多或少的退步，心肺功能、肌肉力量、基礎代謝能力等均有所下降，耐力也不如從前。如果此時突然劇烈運動，身體無法適應，就可能導致關節、韌帶及軟骨損傷等意外事故。從防疫角度來看，這段時間也不適合過度運動，否則可能對免疫系統產生短暫的抑制作用。劇烈運動後的3~72小時（因運動的劇烈程度不同，時長也有所不同），免疫力會下降，出現易受感染的窗口期。對患有高血脂、高血糖、高血壓等基礎疾病人群來說，運動負荷超過人體承受的極限，會增加突發急性心梗等急性心腦血管疾病的風險。

慢性基礎性疾病人群：低強度為主。蘇浩表示，疫情還未完全結束，不提倡高血壓、糖尿病等慢病老人進行戶外運動，可在室內進行太極拳、室內散步或原地踏步等低強度運動，每天30分鐘左右，一周5次即可；運動後以心情舒暢，身體微微出汗且不累為宜。如果出現心慌、出冷汗等不適情況需立即停止。

中青年人身體較好：先進行過渡性訓練。即使中青年人體格好，剛開始恢復運動時也要聽從身體的感覺，不可勉強進行高強度運動，比如馬拉松，或足球、籃球比賽等激烈運動。剛開始運動時，最好先進行過渡性訓練，開展散步、慢跑、騎自行車、健身操等中低強度有氧運動，幫助提升心肺功能；也可選擇娛樂性球類運動，如乒乓球、羽毛球等，每天運動30~40分鐘。持續運動一段時間後，可根據自身狀況逐漸增加強度和時間，但切勿運動時心率控制在超過自身最大心率（220減去年齡）的80%。

別忽視充分熱身和全身放鬆。運動前，最好先對柔韌性較差的部位進行充分拉伸，避免運動損傷；運動後，一定進行完整的全身放鬆，讓心率緩慢降至120次/分以下，使身體恢復平靜，避免因血壓下降過快而出現眩暈、惡心等癥狀，還可幫助排出乳酸堆積，緩解疲勞，並增加身體柔韌性。

餐後兩小時是理想運動時間。運動不宜過早或過晚，空腹和飽餐後也不宜運動。一般來說，用餐2小時後，食物消化較完全，是比較理想的運動時間。運動中，大家要注意密切關注自己的身體狀態，比如體重變化、睡眠質量、運動心率等，如果出現心悸、呼吸困難、胸痛或運動停止後持續大汗淋漓等情況時，應立即暫停運動計劃，嚴重者應及時就醫。需要提醒的是，恢復日常運動後，更要保證充足睡眠，飲食中要多攝入粗糧碳水、優質蛋白等。

老憋尿傷害盆底肌

正常人一天排尿8次左右。排尿習慣的好壞，會影響泌尿系統等身體各器官的健康，尤其有些疾病的患者要特別注意。

不敢在公廁排尿。很多孩子及部分成人在公共廁所情緒緊張，無法排尿。長期如此造成盆底肌痙攣，導致排尿困難、殘餘尿增加，伴隨出現焦慮情緒，對排尿更加恐懼。建議患者及時就醫，克服緊張情緒，改善排尿習慣，才能恢復正常盆底肌功能。

喜歡憋尿。很多上班族、流水線工人、打牌愛好者等，往往等到憋不住時才去排尿，易導致盆底肌緊張，無法放鬆排尿，且引起輸尿管逆流、上尿路積水，嚴重時影響腎臟功能。

習慣用腹壓排尿。很多“急性子”排尿時習慣使用腹壓，增加尿流速，但是在此過程中膀胱內壓力急劇升高，且膀胱本身受到一定壓迫，長時間會引起膀胱收縮力減弱，甚至破壞膀胱抗反流機制，引起上尿路積水。長期下來，盆底肌可能變得鬆弛，增加尿失禁的幾率，還會影響腎臟功能。

衣服按長短掛，省空間

舊衣沒去，新衣又來，衣服總是越積越多。如果每次晾完衣服就隨意塞進衣櫃，換衣服時又胡亂抽出，再大的衣櫃也不夠用。其實，祇要掌握好收納衣物的竅門，衣櫃的儲物空間大有提升的可能。近期，日本收納專家須原廣子在生活網站“包羅萬象”介紹了幾個技巧。

掛衣服時有幾個注意事項。普通衣物的收納方式主要有懸掛和折疊，掛在衣架上更易于挑選、拿出。需要注意確保衣架正反統一，以及一個衣架祇掛一件衣服，這樣衣櫃不僅整齊，衣服數量也一目了然。此外，將懸掛起來的衣物按照長度歸類，由長到短有序排列，較短的衣物下方就可以騰出一大塊空間，可以有效利用（如圖）。

衣物下方放置一個抽屜櫃，可以收納疊起來的衣服。疊衣服之前先根據抽屜的尺寸安排好每摞衣服的面積，再按計劃好的大小把衣服疊成四邊形，這樣就能最大限度地利用抽屜內部空間。夏季將至，整理換季衣物時總覺得冬天的厚衣服很占地方，這時候不妨先將抽屜豎起來再疊放衣服，這樣衣服的重量可以起到“壓縮”作用，使抽屜容納量再多3成。另外，從一摞衣服中抽出一件時很容易垮塌，可以嘗試把顏色反差較大的衣物錯落疊放。除了抽屜，還可以將架子、盒子等各類收納用品組合起來使用，大到背包、小到絲巾都擺放得井井有條。

平開門衣櫃比推拉門和折疊門衣櫃的收納能力更強。在櫃門背面安上壁掛袋或掛鉤，可以掛首飾、皮帶等小物件。每次開關櫃門時，也能看見這些平時想不起來用的東西，提高利用率。如果衣櫃是推拉門或折疊門，可以考慮利用櫃子的側面，將東西掛在掛鉤上。

韓電視台暫停播放綜藝節目 藝人球星發文致哀梨泰院慘劇

香港文匯報訊 據媒體報道，韓國梨泰院10月29日晚發生人踩人慘劇，至少造成逾150人死亡，據消息指，當中包括曾參加選秀節目《PRODUCE 101》第二季的24歲男偶像李智漢，還有大量傷者。韓國三大電視台MBC、SBS、KBS也宣布，將暫時停播所有的綜藝節目，而許多韓國預計在萬聖節期間開直播與粉絲同歡，現在也幾乎都取消慶祝儀式，而韓星的宣傳活動亦煞停。不單有許多韓星如金惠秀、宋承鉉、G-Dragon發文哀悼，而韓國球星孫興民亦有對事件表示哀悼，而香港的周星馳亦有在社交平台上哀悼。前港姐李珊珊更難受極了，呼籲大家不要轉發出事影片。而台灣大S(徐熙媛)與韓國老公具俊晔及小S(徐熙娣)亦有發文悼念。

韓國三大電視台MBC、SBS、KBS宣布，將暫時停播所有的綜藝節目，並將針對梨泰院踩

踏事件進行特別報道。《全知千預視角：特別篇》、《人氣歌謠》、《兩天一夜》、《Running man》等節目都將暫停播出。《Running Man》官方也發文宣布停播，請觀眾多多諒解。tvN電視台也宣布取消綜藝節目播放，包括《喜劇大聯盟》、《出差十五夜2》等。

許多韓國預計在萬聖節期間開直播與粉絲歡度，現在也幾乎都取消慶祝儀式。其中SM公司的萬聖節派對也宣布取消。該活動是SM旗下藝人的私人萬聖節派對，每位偶像都會喬裝打扮，最後選出誰是最出眾的一個。

韓國藝人和球星亦有就事件發聲，金惠秀在IG限時動態貼出申報失蹤者的熱線。男團BigBang隊長G-Dragon、FTIsland的宋承鉉、女團f(x)成員Luna等均在社交平台上發文致哀。另外，效力英超熱刺的韓國國腳孫興民亦在IG留言表示：「聽到突如其來的不幸消息，向事故

受害者表示深切哀悼」。

香港方面，「星爺」周星馳10月30日在社交平台發表動態，留下一個雙手合十的圖像，悼念死者。導演李力持亦發文悼念死者：「對事件中的死者表示沉痛哀悼，並對他們的家屬致以深切慰問，祝願所有傷者早日康復。」前港姐李珊珊發文表示對事件感到難受極了，並深切哀悼。她呼籲大家不要看出事影片，因為要尊重逝者及其家人，不給二次傷害。她又提醒大家當發現情緒不穩，立即找精神科醫生求助。至於台灣藝人大大S夫婦及小S亦有就事件發文悼念。



◆影后金惠秀在社交平台甫出梨泰院失蹤者通報專線等信息，協助相關家屬找人。

◆「星爺」有關注今韓國慘劇。

◆李珊珊勸大家不要看慘劇照片及視頻。

不想理會父母恩怨

林鈺洧對婚姻仍抱信心

香港文匯報訊(記者 梁靜儀) 應屆港姐林鈺洧(Denice)、許子萱及邢慧敏，10月30日聯同陳自瑤(Yoyo)、謝東閔及孫漢霖，到荃灣出席《愛心曲奇暖萬家》揭幕禮，並到場義賣曲奇。林鈺洧開腔回應父母間的罵戰，表示自己既不知情，亦不想介入，只會專注自己事業發展，並對婚姻有期望，遇上合適的人就會結婚。

林鈺洧自當選後家庭背景被大起底，近日其母Jasmine又力數前夫林俊賢罪狀，爆前夫答應共同撫養當年僅8歲的Denice但又失蹤，並默認曾遭「家暴」。事後林俊賢在微博撰文強調自己當年是財困，並澄清指家暴其實是「還手」。而Denice的表姑馮錄潔(Naomi)就暗指Denice媽媽講大話。

Denice受訪時直言因報道有點不开心，但對上一代的事就不清楚，她說：「嗰時我好細個，我現在淨係知要專注自己發展，無乜理佢咁，亦唔關我事，覺得佢哋似小朋友。(爸爸在你8歲時玩失蹤?)無聽佢哋講過呢個話題，我當時得幾歲，乜都唔知。(信唔信爸爸打媽咪?)唔知，睇落又唔似。(破壞咗爸爸你心目中形象?)佢都有形象，係我

對佢無乜印象。(會唔會問爸爸有冇打媽咪?)唔想知，其實有時打吓都幾開心。」她又透露媽咪問中會找她做「傳聲筒」，傳話給爸爸。至於可有與曾做職模的表姑Naomi聯絡?她指跟Naomi沒有聯絡。

雖然父母婚姻失敗，但Denice表示沒有影響她對婚姻的信心，遇到合適的人都會結婚，至於會否不選擇圈內人?她認為沒有所謂。

陳自瑤：女兒做善事豪爽

另外，陳自瑤表示經常偕同女兒參加賣旗和賣米等慈善活動，自言讀書時曾想過做社工，也曾考慮過若轉行可去慈善機構工作，希望幫助更多有需要的人。她又稱有時和女兒夾份做慈善，女兒比她還要疏爽：「有時我都會話使唔使咁多呀?」

問到會否叫女兒讀社工?Yoyo卻稱不會逼女兒：「我唔會將自己認為的灌輸落佢度，但如果佢想入行都無乜所謂，最緊要活出佢自己，而唔係我逼佢，係佢真正想做，由佢自由發揮。」Yoyo又大讚女兒有跳舞天分，但就很freestyle，不喜歡去



◆陳自瑤大讚女兒有跳舞天分。

學跳舞，鍾意自己跳。提到其好姊妹連詩雅明年中跟陳家樂結婚，Yoyo坦言對方如有需要一定會幫手。



◆左起：許子萱、林鈺洧及邢慧敏出席慈善活動。

◆「愛心曲奇暖萬家」舉行義賣活動。

獲香港文學雙年獎 林青霞謙稱沒才華



◆林青霞能文能演，稱得上是才女。

香港文匯報訊「永遠的東方不敗」林青霞10月29日晚在社交平台發文透露自己在本月收到了第十六屆香港中文文學雙年獎的散文組推薦獎，感到非常非常欣慰。她表示：「我經常把自己比做苦行僧，因為感覺自己沒有才華，只有埋頭苦幹，希望做到勤能補拙，結果電影拍了十八年得到金馬影后。文章也是寫了十八年才獲得了肯定，這對我的意義實在是太大了。演戲和寫作都是邊做邊學，之前沒有接觸過。這證明了，只要設定目標，勇往直前，終歸會有意想不到的收穫。」

林青霞先後已出版了《雲去雲來》、《窗裏

窗外》、《鏡前鏡後》多本著作，今次是憑《鏡前鏡後》獲文學獎。

另外，香港大學早前亦宣布將於11月2日授予林青霞「名譽社會科學博士」學位。她對此亦作出了回應：「我興奮得一直笑一直笑，拚命說自己不夠格得到榮譽博士這個榮譽。冷靜下來後，我告訴自己要加倍提升自己，在各方面努力學習進步，讓自己配得上港大給我的這個榮譽。謝謝香港大學給我的鼓勵，這個榮譽博士學位不但鼓勵了我，也鼓舞了這些年來，一路看着我成長的你們。」

夥張家輝挑戰動作片 梁洛施獲讚認真投入

香港文匯報訊(記者 梁靜儀) 梁洛施(Isabella)與張家輝及陳偉霆主演的警匪電影《爆裂點》，久休復出的Isabella首度挑戰動作片，早前更遠赴馬來西亞拍攝外景。

10月30日Isabella在社交平台發放了多張她與影片監製林超賢、梁鳳英，以及許恩怡(Natalie)和麥子樂，一班工作人員開心合照。她表示今次拍攝留下許多難忘回憶，並感到很榮幸及開心!

為了《爆》片，Isabella健身操至非爆身形，而戲中她跟家輝有不少對手戲，更有不少動作場口。早前在港拍攝期間他們更被拍到在鬧市中持槍追逐，非常落力!之前家輝接受訪問時也大讚首次合作的Isabella，指她對演戲充滿熱誠，相當投入認真。

有份參與電影拍攝的Natalie，也有跟Isabella開心相擁，兩人感情深厚，而Natalie日前也寫出感言：「最近拍的兩部戲好不一樣，兩個角色的性格完全相反，但重要的是，兩個劇組都充滿了愛，跟前輩學到了很多關於演戲和做人的經驗。在現場的每天好像活在夢想裏。」



◆梁洛施(左三)與劇組人員合作愉快。

唐詩詠開拍新電影 讚陳毅樂可愛有性格

香港文匯報訊(記者 林子棠) 唐詩詠、ANSONBEAN(陳毅樂)、鄭丹瑞、鄧月平等10月30日出席新片電影《臥底的退隱生活》開鏡拜神。笑指詩詠離巢TVB後，即有機會與ANSONBEAN這類年輕小伙子合作，她笑言剛剛知道ANSONBEAN只有21歲時，心較對方年長兩輪(近倍)，又於圍讀時已發覺對方很有自己的想法，很開心與小鮮肉合作，期待能擦出火花。二人表示在片中沒有感情線，但也有合作位時，問到詩詠是否不接受演姊弟戀?詩詠表示OK的，反正現在姊弟

戀不是一件特別的事，隨即稱讚ANSONBEAN眼細細很可愛，但不像一段的韓星，很有自己的性格。詩詠還透露片中飾演空手道高手，為此事前專誠上堂練習，加上也有拍過動作戲，已練得手腳協調。ANSONBEAN指劇中與鄭丹瑞飾演父子，喜與前輩同場學習，還趁機向詩詠討教如何設計一個角色。

鄧月平明顯纖瘦不少，她透露開拍前特別去做減脂、運動及吃得清淡來減磅，成功減掉6公斤，現體重42公斤，因為角色有不少動作戲，身形輕盈較方便。



◆唐詩詠很高興與ANSONBEAN合作。



◆鄧月平與唐詩詠(右)派心。

警蘭桂坊實施人群管制

籲市民遵守指示注意安全

【香港商報訊】記者區天海報道：韓國首爾梨泰院萬聖節前發生人踩人事故，造成過百人死傷。事件引起各界對大型慶祝活動的關注。香港警方因應節日慶祝活動，昨日起一連兩日安排人流管制措施，呼籲市民遵從在場警員指示。蘭桂坊協會總監張素媚相信，梨泰院慘劇或多或少會影響市民玩樂意欲。



蘭桂坊昨日起實施單向人流管制。

梨泰院事故暫未收港人求助

行政長官李家超在社交媒體發文指慘劇令人痛心，對事件中的死者表示沉痛哀悼，要求保安局密切留意事件；保安局局長鄧炳強表示截至昨日(30日)入境處暫未收到任何港人求助，並提醒市民慶祝萬聖節時要注意個人安全。

行政長官李家超昨日在社交媒體發文，指韓國首爾發生的慘劇令人痛心，對事件中的死者表示沉痛哀悼，並對他們的家屬致以深切慰問，祝願所有傷者早日康復。李家超指特區政府關注事件，已要求保安局密切留意事件發展，了解是否有香港市民就此求助以提供支援。

保安局局長鄧炳強向事故中的死者表示深切哀悼，同時向其家人致以深切慰問，並祝願傷者早日康復。鄧炳強表示，截至昨日中午12時，入境處暫未收到任何港人就今次事故求助。入境處已透過外交部駐港特派員公署及中國駐大韓民國大使館了解情況，並密切留意事態發展。在外香港居民如有求助，入境處必定

全力提供協助。鄧炳強提醒，市民出外慶祝萬聖節時需要時刻注意個人安全，祝願市民平安歡度節日。

中區警區助理指揮官(行動2)周詠儀警司表示，在過去兩日警方因應萬聖節慶祝活動，已在蘭桂坊作出人流管制措施，包括德己立街和附近一帶的威靈頓街、士丹利街和皇后大道中，昨今兩日因應人流作出封路和相關交通管制，其間會將部分道路封閉給市民作排隊之用，目的是騰出更多空間讓市民有足夠地方進出蘭桂坊。

將騰路段作緊急通道

警方明白措施會令市民繞道和等候，但希望市民體諒，並能安全參與慶祝活動。另外，上述的道路會騰出部分路段作緊急通道，如有突發事件發生時，讓警方可盡快到達現場處理。此外，在蘭桂坊內會實施單向人流管制，期間會定時作出單向人流掃蕩，因蘭桂坊內有多條樓梯和斜路，警方希望市民不要在此地方停留和聚集，以免發生危險，呼籲參與活動的市民務必要遵從在場警員指示，有秩序進入和離開蘭桂坊。

周詠儀指出，每年的相關人流管制措施相若，本年實施的措施亦與過去相若。警方多年來均到蘭桂坊處理類似慶祝活動，每次會作出檢討，加強安全系數和行動效率，因應不同活動會作出相關評估、部署和安排，在其他地區會安排足夠的警力處理突發事件。

何永賢：簡約公屋已有五至六個選址

【香港商報訊】記者李銘欣報道：新一份施政報告提出興建「簡約公屋」，房屋局局長何永賢昨日在電視台節目透露，已找到五至六塊地皮適合興建簡約公屋，新界以細單位為主，市區土地則大單位較多，期望每區都有供應。另一方面，發展局局長甯漢豪亦在網誌稱，年底前向立法會提交多條條例草案，壓縮製造「熟地」時間，令大規模發展由13年壓縮至7年。

盡量於市區安排大單位

施政報告提出興建「簡約公屋」，何永賢昨日透露已找到五至六塊地皮適合興建簡約公屋，公屋的大小比例會按傳統公屋的分布，新界以細單位為主，因為新界空氣較好，較適合長者居住；市區則較受家庭歡迎，會盡量在市區安排大單位，政府仍在物色港島及市區土地，期望簡約公屋每個區都有供應。

施政報告亦提出「公屋綜合候候時間」指數，即混合計算傳統及簡約公屋的候候時間，目標在四年內把「公屋綜合候候時間」降至約四年半。何永賢稱綜合候候時間會同傳統候候時間一同公布，讓市民比對政策效果，數據更透明。

另一方面，甯漢豪透露將全力落實施政報告中土地發展措施，未來十年的熟地供應量將達3280公頃，當中預留作房屋用途的用地，預計可提供約49.3萬個房屋單位，局方會放棄「地剛夠就可以」的思維，繼續物色更多土地增加儲備，讓政府和各界有政策創新空間。

甯漢豪稱將縮造熟地時間

她又稱年底前將向立法會提交多條條例草案，壓縮製造「熟地」時間，令大規模發展由13年壓縮至7年，而一般項目由6年壓縮至4年；今年內將就精簡強拍制度的具體建議，諮詢立法會發展事務委員會、專業團體和居民組織，計劃明年下半年將修訂條例草案提交予立法會。

疫苗生效需兩周 宜早為子女接種

【香港商報訊】記者唐信恒報道：公務員事務局局長楊何茵指，一老一幼疫苗接種率目前仍未算理想，70歲或以上長者的第三劑疫苗接種率已升至略高於七成，但三歲以下幼兒首劑疫苗接種率只有18%，希望更多家長積極為子女安排打針。假若市民在疫症反彈時才急忙接種，計及接種疫苗後約需兩星期讓身體產生抗體，屆時未必有足夠時間讓疫苗發揮功效。

她提醒，社會不可低估新冠病毒帶來的傷害，因第五波疫情至今已有一九名11歲以下確診的兒童離世，長者感染後也有較大機會有較嚴重病情，康復後或可能有後遺症，故呼籲市民推動親友接種疫苗，特別是未接種長者和兒童。

昨增5210宗確診個案

衛生防護中心昨日公布，本港新增5210宗新冠肺炎確診個案，包括4732宗本地個案及478宗輸入個案，另再多12名患者離世。三間安老院舍和七間殘疾人士院舍合共出現11宗個案，涉11名院友，41人被列為密切接觸者。學校沒有呈報新個案，三間學校個別班別要暫停面授課一周。

另外，澳門新型冠狀病毒感應變協同中心昨日表示，當地新增兩宗新冠肺炎確診個案，兩人年齡均為13歲，是青洲中學初二級學生，因母親確診被列為密切接觸者。中心為排除社區內可能潛伏個案，決定在澳人士必須於昨日至下月1日連續三天，每天進行一次快速抗原檢測。

葵青體育節昨圓滿閉幕

【香港商報訊】記者馮煒強報道：為慶祝中華人民共和國成立73周年，以及進一步加強與青少年的聯繫及溝通，鼓勵區內青少年積極投入參與不同運動項目，由青聯體育會主辦，葵青發展義工團、葵青青年團合辦，葵青民政事務處、香港工商總會(葵青分會)協辦，民政事務總署社區參與計劃贊助，葵青區議會、荃灣葵涌及青衣區中學校長會、荃灣及葵青區幼稚園校長會、葵涌區小學校長會及青衣區小學校長會全力支持的「葵青區體育節2022」自9月23日至10月30日在葵青區不同的運動場地舉行，合共舉辦五項體育活動，包括足球、羽毛球、劍擊、三人籃球及田徑，吸引約2500名運動員參加。

混合接力寓意交棒青年

活動昨日在青衣運動場舉行閉幕禮，出席活動的主禮嘉賓有保安局局長鄧炳強、中央駐港聯絡辦公室新界工作部副部長李功勳、民政事務總署署長張超勳、警務處處長蕭澤頤、入境事務處處長區嘉宏、海關關長何珮珊、懲教署署長黃國興、消防處處長楊恩健、廉政公署社區關係處處長何潤枝、政府飛行服務隊高級工程師何僑勳、立法會議員陳恒鏞等。

閉幕禮特別邀請香港各大紀律部隊派出首長級別的健兒參加4x100米混合接力邀請賽，包括香港警務處、入境事務處、香港海關、懲教署、消防處、政府飛行服務隊、廉政公署，他們與立法會和葵青區議會議員、前任和現任葵青民政事務專員、葵青區校長會及學生代表、體育明星、中企交通銀行代表等混合於

各個隊伍中參賽，讓各界打成一片，並寓意交棒予青年接力肩負社會重任。鄧炳強擔任接力賽鳴槍嘉賓，同為香港市民加油打氣。

4x100米接力賽最終由交通銀行代表及當區中學生組成的隊伍奪得冠軍；亞軍是由懲教署、廉政公署、葵青區議員、地區中學生組成的隊伍；季軍則由世界男子羽毛球雙打冠軍鄭旦闖、前中國女排國家隊隊長孫玥、香港馬拉松代表黎可基、香港男子800米紀錄保持者/現役消防員梁達威奪得。

鄧炳強致辭表示，特區政府重視年輕人發展，致力推動體育文化普及，最新公布的施政報告中亦鼓勵與體育界、商界合作，推動城市體育項目，例如3人籃球賽、運動攀登、滑板等。

葵青發展義工團主席葉長春表示，感謝各方好友全力支持「葵青區體育節」，活動吸引了超過2500名運動員報名參加，特別是青年人的踴躍參與，期盼活動能達到鼓勵區內青少年積極投入參與社區，建立良好人際關係及恆常運動習慣的目的。



「葵青區體育節2022」閉幕禮昨日舉行。 記者 馮俊文攝

中華傳統文化

關帝為何成為天地浩然正氣的代表和象徵

華人社會崇拜關帝，一是崇拜關帝的浩然正氣，二是崇拜關帝的人格魅力，三是崇拜關帝的靈應神迹。

浩然之氣，是天地間萬古長存的浩大剛正之氣。這種氣，化生萬物，天地間所有有生命的物質皆賴其生長；這種氣，對於人體，又是人具有生命、產生意識、推動生命運行的基礎物質形態，也是人體能量的主要來源。

南宋愛國詩人文天祥寫過一首《正氣歌》：「天地有正氣，雜然賦流形。下則為河嶽，上則為日星。於人曰浩然，沛乎塞蒼冥。」人的身體有正氣，則邪不入侵，身體康健；人的心裏有正氣，則品行高潔，寧靜致遠。

在中華民衆的思想意識裏，關帝是天地浩然正氣的文化代表和精神象徵。明萬曆年間吏部主事王樂善在北京霸州《關廟碑記》中曾這樣寫道，古人敬祀百神來勸誡民衆，有天神有地祇，這些神明或者是功德於民者，或者是為民御災捍患者，大多都是正人君子，有良好的操守，有浩然之氣，並能貫徹始終。但是這些神明有的只祀一世，有的祀十世，有的祀百世，有

的是家庭祭祀，有的是地方祭祀，有的是國家祭祀，原因就在於「秉氣有偏全，功德有大小」，所以民衆的擁護愛戴，就出現了千差萬別。只有關帝「祠宇遍宇內，靈應亦遍宇內，無論家屍戶祝，即三尺童子，以至悍夫戾卒，咸無敢名侯(關帝)者。」

什麼原因?「匪獨秉彝好德，民有同心，亦侯之浩然常伸者，充塞天地，故凡含氣而生者，咸以氣相附也。」關帝不僅具有優秀的美德，民衆心馳嚮往，頂禮膜拜，而且關帝的浩然正氣，早已充塞天地之間，所以中華民衆凡有氣息生命的，都會主動將自己的氣場向關帝靠攏依附，以獲取精神世界和物質世界所需的正能量。

中華民族歷史悠久，忠義之士不勝枚舉，有浩然正氣者也比比皆是，為何只有關帝成為天地浩然之氣的文化代表和精神象徵?王樂善繼續分析說：「此無他，侯(關帝)得天地氣全，逢時數厄，浩然之積，鬱極而結為元精。以百千萬世宇宙人心之氣為一身，又以百千萬世宇宙人心之氣為一息。亦若陰陽積氣之為日為月，亘萬古而光景常新，隨幽崑都房而容光必照

也。」

這是因為關帝曾經也是恰逢亂世，數遭困厄，但關帝「財賄不能動其心，爵祿不能移其志」，忠義參天，冠古絕今，浩然之氣日積月累化為天地的精氣(元精)，贏得了千秋萬世、歷世代中華兒女的尊敬、愛戴和仰慕，而這種人心所向，又將百千萬世宇宙人心當中的浩然正氣匯聚於關帝之一身，關帝之一息。關帝自然而然成為了千百年來所有中華民衆共同推崇的天地浩然正氣的文化代表和精神象徵。

清代時，京師祭祀關帝，前殿祝辭云：「惟帝浩氣凌霄，丹心貫日。扶正統而彰信義，威震九州島；完大節以篤忠貞，名高三國。神明如在，遍祠宇於寰區；靈應丕昭，薦馨香於歷代。屢征異跡，顯佑群生。」

在人們不斷升溫的崇拜、信仰、祭祀過程中，關帝成為維繫世道人心、維護倫理綱常、維持社會安定的至高無上的萬能神靈。關帝「鑒觀萬天，巡遊三界，悉清人鬼之妖，全消未萌之患，庶命邊防鎮靜，四夷無干擾之虞，朝野奠安，海宇樂昇平之化」(《關帝志·卷一》)，無處不

在，無所不能，主持人世間的公道、正義，指引芸芸衆生正道直行，從善抑惡。

明朝中期著名的賢宰輔商輅在《敕修漢壽亭侯廟碑》中讚頌關帝說：「自是以往，陰陽調而風雨時，五穀熟而人民育，國有禎祥，物無疵癘，用躋斯世於雍熙泰和之盛，則侯(關帝)之所以翊贊乎佑我聖明，其功不尤偉乎！」

關帝崇拜寄託了中華兒女對光明正義的嚮往，寄託了中華民衆對幸福生活的追求，寄託了中華文化對天地正氣的理解，寄託了中華民族對價值信念的堅守。

山西解州關廟有幅對聯：「位號尊榮，身後生前，稱帝稱王稱侯，英雄推古今獨步；綱常植立，守經應變，盡忠盡義盡孝，正氣與天地同流。」一句話點明了關帝精神與天地正氣之間的關聯和淵源，也娓娓道出了關帝為何會成為天地正氣的文化代表和精神象徵的緣由根苗。

關帝所代表的浩然正氣，實則也是人民心中永恒不滅的正義和良知，一個人只要堅守住內心的正義和良知，日積月累，必然也能養成如關帝般至剛至陽的浩然正氣。

弘揚關帝慈善基金會 彭允好

中國國際金融30人論壇兩地舉行 深港成金融合作創新前沿

深港青年同心盃 籃球賽在深舉辦



【香港商報訊】記者蔡易成報導：由深圳海外聯誼會指導，深圳羅湖海外聯誼會支持，香港深圳青年總會主辦，香港龍崗青年總會、香港坪山青年總會、香港鹽田青年總會共同協辦的「手牽手 向前走」2022深港青年同心盃籃球友誼賽日前在深圳羅湖區Q Park籃球公園舉辦。

本次活動共13個深港青年籃球隊參賽。經過四輪激烈角逐後，最終香港羅湖青年籃球隊獲冠軍，香港光明青年籃球隊獲亞軍，香港寶安青年籃球隊獲季軍。

「書香福田」雲端啓動

【香港商報訊】記者姚志東報導：第二十三屆深圳讀書月福田分會場暨第二屆書香福田讀書月今日將於平安金融中心116雲際觀光層開幕。這場「雲端雅集」將邀請聯合國教科文組織「孔子獎章」獲得者、國家文化藝術智庫特聘專家、深圳讀書月組委會顧問王京生，中國科學院院士、深圳量子科學與工程研究院院長俞大鵬出席，兩位大咖暢談閱讀、文化。

本屆書香福田讀書月將以「倡文明閱讀 品書香福田」為主題，重點推出「倡閱、領閱、共閱、享閱、閱讀」五大板塊內容，採用線上線下聯動模式，充分依託福田區新時代文明實踐中心、特色實踐站和智慧雲平台，踐行社會主義核心價值觀，弘揚「幸福福田」的科技、人文和藝術精神，突出「首善福田」的「引導、引擎、引領」的特色，打造「書香福田」品牌。

南沙與港科大 創新校地合作

【香港商報訊】記者賴小青報導：近日，廣州南沙開發區管委會、廣州市科學技術局、港科大（廣州）舉辦系列合作協議簽約活動。採用「市財政資金+區財政資金+單位自籌經費」的市區校（院）企聯合共建模式，深度促進創新鏈產業鏈融合發展，有效提升南沙原始創新能力。

根據校地協同創新戰略合作協議，南沙與港科大（廣州）將立足南沙區位優勢和港科大（廣州）學科優勢，從六個方面開展協同創新合作：一是共建重大科技創新平台，二是聯合開展關鍵技術攻關，三是強化科技成果轉移轉化，四是聯合開展高端人才培養，五是創建青年創業就業合作平台，六是加強國際科技交流合作。



深圳主會場與會嘉賓合影。深高金供圖



深圳主會場現場。記者林麗青攝

在因為大宗商品價格上升，以及在聯儲局加息和美元升值的背景下，發展中國家的債務面臨比較重要的挑戰。」徐奇淵說。

徐奇淵認為，現在中美之間的金融合作仍然有基礎。從美國來看，很重要的一點是國家安全考慮。美國加強中國赴美投資的阻礙，包括對中概股也加強監管。從中國來看，也擔心國家安全，比如要審計，需要公司披露更多的信息，會不會涉及到國家安全。這當中就涉及到全球化的第三個階段——國家安全邊界模糊。在全球化的背景下，跨境數據流動可以是民用的，也可以是軍用的。從理性角度來看，雙方還要進一步推動中美金融合作，穩定中美關係。

中國發展研究基金會副秘書長俞建地則認為，中美在金融領域的合作以及潛在的合作領域還很多。在ESG（環境、社會和公司治理）合作上，中美雙方在ESG投資上有共同的場景，由很多因素構成，包括氣候變化、全球經濟穩定、共性的挑戰。中美作為兩個世界最大的經濟體，需要在推動全球可持續發展方面做出表率的作用。此外，中美雙方在ESG領域的發展路徑非常不一樣，各有鮮明的特點，也有很多互補性。

中美金融合作仍有基礎

中國社會科學院世界經濟與政治研究所研究員、副所長徐奇淵表示，中美之間的金融合作有諸多領域，除了中概股，還有數字金融未來在全球範圍內如何協同監管。另外，還包括在氣候變化當中，中美之間的金融合作所起的作用。「還有在發展中國家股權債務問題上的合作，越來越多發展中國家現

粵東城際鐵路全線開工

【香港商報訊】記者何嘉敏 通訊員粵交綜報導：昨日，記者從廣東省交通運輸廳獲悉，粵東城際鐵路「一環一射線」項目全線開工動員活動在廣東汕頭舉行，標誌着粵東城際鐵路全面進入施工階段，計劃2027年通車。該項目，線路總長約140公里，最高設計時速160km，設站31座，總投資約509億元人民幣，工期暫定4.5年，全線共分為5段。

一步打通，同時連接汕頭站、潮汕站、揭陽站、潮汕機場等重要交通樞紐，通過與汕汕高鐵、梅汕高鐵、廈深高鐵、漳汕高鐵、廣澳港鐵路等鐵路銜接加速暢通「外循環」，進一步推進汕頭建設全國綜合交通樞紐、提升省域副中心城市品質能級，加速促進粵東地區與粵港澳大灣區實現高水平聯動，為粵東都市圈經濟一體化協調發展和高質量發展注入更多經濟活力。

高「通大灣區

【香港商報訊】記者林麗青、朱輝豪、陳彥潔報導：10月28日至30日，第十屆中國國際金融30人論壇暨金融合作與創新論壇在深港兩地舉行，與會嘉賓採取「線上+線下」形式，通過主旨演講、主題演講及圓桌討論等方式展開交流討論。

深港合作需制度性創新

在論壇開幕式上，深圳市政協副主席吳以環致辭稱，深港金融合作日益從過去以局部微觀技術層面為主上升到整個金融運行機制、制度的銜接，金融市場的對接，以及金融流動融合等深層次的合作上。

港中大（深圳）高等金融研究院政策與實踐研究所所長肖耿表示，未來大灣區特別是深港之間的合作，對於鞏固外循環、發揮內循環影響力，對於香港鞏固國際金融中心有很大的幫助。肖耿指，未來應該是大灣區大香港模式，香港有國際化優勢，深圳有聯通全國市場的優勢，雙方合作共同吸引全球企業和人才到大灣區，潛力巨大，「強強聯合創造出更好的未來」。

中國金融穩定風險可控

美國聯儲局持續加息，如何維持中國貨幣政策的獨立性。中國社科院學部委員余永定認為，人民銀行的「善意的忽視」（benign negligence）政策是正確的。雖然今年以來人民幣對美元已經發生較大幅度貶值，但這種貶值給中國金融穩定帶來的風險還是可控的。「我相信，只要中國經濟增長能夠實現穩定，投資者對中國經濟增長預期就會改善，人民幣就會實現穩定。」余永定說。

余永定還建議，當前，決定宏觀經濟政策是否有效的最重要制約條件仍是新冠肺炎疫情和相應的防疫政策，「我們是否可以更多考慮以保護老人為中心的防疫政策，即以特定人群，而非特定行政區域為對象實行精準防控，從而盡量減少防疫措施對順

深圳龍華

高質量構建數字經濟「軟環境」 共創「新藍海」

「當前的龍華，正搶抓深圳建設中國特色社會主義先行示範區等重大戰略機遇，全面打造「數字龍華、都市核心」，為各類市場主體實現更大發展創造了更大機遇，提供了更大舞台。」10月28日，以「數字先行，共奏華章」為主題的2022年深圳龍華區全球招商大會正式拉開大幕。深圳市龍華區委書記王衛在致辭時表示，當前，深圳龍華已然成為創新創造「策源地」、成果轉化「首選地」、高端人才「嚮往地」，接下來將繼續誠邀全球優秀企業、機構、人才落戶深圳龍華，共同搶抓數字經濟「新藍海」。

常亮 崔雷陽



位於龍華區的深圳北站。李玉龍攝

三季度，全區數字經濟核心產業企業達963家，產出高達3554.13億元，同比增長13.7%，好於傳統企業增速6.5個百分點，數字經濟已然成為龍華經濟高質量發展的主引擎。

此前，深圳龍華區在全區第二次黨代會報告中提出全面打造「數字龍華、都市核心」發展戰略，謀劃了「一區一區三廊」區域發展格局，在北部片區打造數字經濟圈，南部片區打造中央活力區，構建串聯南北的梅觀創新走廊、龍觀智造走廊、觀瀾河生態走廊三大都市走廊，一體推進數字經濟先行區、未來城市試驗區、智慧治理示範區建設。

產業空間布局方面，深圳龍華區全面加速，圍繞「一區一區三廊」產業發展戰略，主動謀劃、主動引導、主動出擊，全力推進六塊平方公里級更新整備項目，加速打造一批成片連片、具有示範效應和引領作用的精品產業空間，全力推進「數字龍華、都市核心」建設。依託北站國際商務區、九龍山數字城、觀瀾湖中心城、龍華國際商園、大浪時尚小鎮、觀瀾文化小鎮，大力發展國際商務、金融服務、科技與文化創新服務、時尚消費等，打造高端專業服務集聚區、深莞科技綜合服務平台，及多個輻射北部的核心商園。在龍華區全域推進數字學生城市建設，深入開展未來城市試驗區計劃，打造人、城、產深度融合的城區典範。

產業政策引導方面，深圳龍華區率先在粵港澳大灣區正式對外發布「1+N+S」數字經濟產業政策體系，致力加快構建現代化產業體系，推動經濟可持續高質量發展。其中「1」為龍華區數字經濟三年工作實施方案，「N」為分行業分領域普惠性政策，「S」為

數字經濟產業專項政策，初步形成了涵蓋10餘個產業領域、20多項政策、超30億元預算的系統性政策體系，致力加快構建現代化產業體系，推動經濟可持續高質量發展。龍華區搶抓數字化發展機遇，從政策、平台、金融支撐等多領域發力，全面建設「數字龍華、都市核心」。

根據龍華區數字經濟三年工作實施方案，力爭到2023年，數字經濟核心產業增加值突破1000億元，佔GDP比重超31%，十大產業集群總規模4000億元以上，實現工業互聯網、人工智能2個千億級集群，智能製造裝備、消費互聯網、生命健康3個五百億級集群，區塊鏈、新型顯示、時尚創意、數字文化、集成電路5個百億級集群。

選擇龍華 共建創新創業新高地

近年來，深圳龍華區堅持創新驅動發展戰略，積極引育高端創新載體，全區高企企業突破3000家，全社會研發投入突破百億元，電子科技大學（深圳）高等研究院、深算院、國家高性能醫療器械创新中心等重大創新平台接連落戶，龍華已經成為創新創造「策源地」、成果轉化「首選地」、高端人才「嚮往地」。龍華區委書記王衛表示，深圳龍華在大灣區率先推動全域數字化發展，全面打造數字經濟先行區，經過兩年多的生動實踐，數字經濟發展成果顯著，未來，希望我們可以實現立足龍華、協同全市、面向粵港澳大灣區的深圳市數字經濟核心區。

今年以來，在深圳市戰略性新興產業發展「十四五」規劃壯大「20+8」產業集群中，深圳龍華區積極

布局其中「11+4」戰略性新興產業，着力構建「3+3+N」產業梯隊。以世界、中國及民營500強等企業為重點，突出招大引強、招精引優，同步強化產業鏈、構建創新鏈、打造人才鏈、創新技術鏈，圍繞產業鏈部署創新鏈、圍繞創新鏈布局人才鏈、圍繞人才鏈創新技術鏈，高質量打造戰略性新興產業集群，搶抓數字經濟發展先機，爭當大灣區數字經濟先行軍。

「龍華區始終把招商引資工作擺在重中之重的位置，高位謀劃、頂格推進，助力龍華區逐步實現了從功能新區到行政區、從城市副中心到都市核心區的歷史性跨越。」龍華區投資推廣和企業服務中心負責人從政策招商、空間引商、資本吸商、環境利商四個方面帶大家深入了解龍華區的營商環境。他表示，華潤、富士康等500強紛紛加碼龍華，開市客、華為、美團等500強企業先後落戶龍華，不僅僅因為龍華區有最好的區位、最優的政策、最實的空間、最豐的資本、最棒的服務，還因為龍華區永遠都是一座奮鬥之城。

選擇龍華 共享數字經濟新沃土

隨着5G、大數據、人工智能等新技術的成熟以及「新基建」的推進，數字政務平台的智能化成為了企業、機構與個人感知最直接「窗口」。今年以來，深圳龍華區堅持「有事服務、無事不擾」，率先在全市首推「免申即享」服務，進一步優化營商環境，從「服務側」改革，推行了48項「免申即享」惠企惠民政策，編制「免申即享」惠企政策辦事指南，規範並明確政策兌現的條件、時限、流程等，使企業和群眾充分了解政策規定、操作流程，實現由企業「上門找政策」變為政府「上門送政策」，精準供給「免申即享」惠企惠民政策服務，強化政策的到達率及兌現率。

與此同時，深圳龍華區投資推廣和企業服務中心自成立以來，着重在「軟環境」落地方面下功夫，逐步打造健全無憂的企業服務體系，全面規範企業服務標準、服務機制及服務流程，加強重點企業核心高管子入學、醫療健康等訴求的歸口管理。目前，龍華區綠色通道服務工作方案已正式印發，重點服務市直通車服務企業、上市企業、總部企業及國家專精特新「小巨人」企業等11類優質企業，梳理與企業業務聯繫比較相關的20個職能部門，制定服務措施51條。

無奮鬥，不龍華！當前在深圳龍華這片數字經濟沃土上，國企敢幹、民企敢闖、外資敢投，產業鏈、創新鏈、人才鏈、技術鏈要素齊備，以數字經濟帶動產業升級，推進生活、生產、生態「三生融合」，全面打造數字龍華，構建「一區一區三廊」區域發展格局，正高質量構建粵港澳大灣區經濟社會版圖上的增長極。

選擇龍華 共創數字經濟的「新藍海」

黨的二十大報告中強調，要加快發展數字經濟，促進數字經濟和實體經濟深度融合，打造具有國際競爭力的數字產業集群。2020年8月起，龍華區在全市率先推動全域數字化發展，全面打造數字經濟先行區，經過兩年多的實踐，數字經濟發展成果顯著。今年前



展示香港優勢 講好香港故事 連場國際盛事本周登場



財政司司長 陳茂波

財庫局局長 許正宇

本周本港舉辦金融科技周、國際金融領袖投資峰會等重大盛事，將一展香港優勢。資料圖片

【香港商報訊】本周，本港將舉辦國際金融領袖投資峰會、香港金融科技周、國際七人欖球賽等多場盛事，財經事務及庫務局局長許正宇昨日表示，即將舉行的多項大型活動將向本地及海外展示香港優勢，表達香港「open for business」（打開門做生意）的信息。對於有美國議員呼籲美國銀行家杯葛金融峰會，許正宇指香港舉辦活動「理直氣壯」，並非外界幾句話就能影響到。對於此前確診新冠肺炎的財政司司長陳茂波能否參與本周有關活動，財爺本人和許正宇都表示，現時科技先進，並不擔心有關安排，相信可透過視像等方式參加會議。

昨日，許正宇出席一個電視節目時表示，本周本港有多項國際盛事舉辦，包括國際金融領袖投資峰會、金融科技周、國際七人欖球賽等，這是個好機會，可以向國際展示香港的優勢，未來本港金融發展的重點會放在國家及香港。他介紹，單是明天即將舉行的國際金融領袖投資峰會，便會有來自300間國際企業、超過1.2萬人參與，他將與本地企業及美國基金高層對話，探討投資機會。

香港舉辦活動「理直氣壯」

日前，美國國會「國會及行政當局中國委員會（CECC）」主席、眾議員麥高文（Jim McGovern）及參議員默克利（Jeff Merkley）發表所謂聲明，點名批評多間美國金融機構高層會來港出席國際金融領袖投資峰會，妄稱他們此行等同「粉飾特區政府侵犯人權的行為」。

對此，許正宇表示，作為國際金融中心，香港舉辦相關活動「理直氣壯」，強調「背靠祖國，面向世界」是香港的優勢，並不是有人幾句說話就能影響到。許正宇續稱，外界抹黑只會令他加強決心及信心，要講好香港故事，而本港與內地監管機構一直有緊密溝通，當局亦進行動態評估，認為本港金融市場穩定。

鼓勵更多科技公司來港融資

許正宇又指，香港是國內外循環的交匯點，會在股票、貨幣及債券市場推動與內地及國際聯通。許正宇說，中共二十大報告提到科技方面要有更多

自主和發展，他認為可以讓更多科技公司來港融資，令香港可以貢獻國家。他更指，正計劃在港交所增加上市機制，吸引特專科技公司來港上市，鼓勵科技公司來港融資。

在貨幣市場上，許正宇稱，計劃允許投資者持有「港股通」利用人民幣在港交易，並豁免市場在印花稅。他說，現時海南省及深圳市政府在港發行離岸人民幣地方債券，香港已處理約七成半離岸人民幣結算，這些都有助香港融入國家發展大局。許正宇又提到本港正就虛擬貨幣立法，將監管相關平台，期望減低利用虛擬貨幣洗黑錢的風險，亦期望以規管金融機構的模式，監管交易平台，同時令市場有序發展，並加強投資者教育。他再次提及，將在金融科技周推出2000枚NFT，以推廣虛擬資產發展，希望凝聚業界。

勇愛財爺出席金融峰會安排

財政司司長陳茂波日前在沙特阿拉伯外訪途中染疫，外界擔心他或許未能親身出席國際金融領袖投資峰會。許正宇指出，現時科技發達，不擔心相關安排，相信陳茂波可透過視像等方式參加會議。

對此，陳茂波本人亦於其最新網誌作出回應。他稱，在出訪中東行程中段，新冠病毒快速測試結果呈陽性，無奈在利雅得稍作停留，感謝各方友好的關心問候。目前，財爺確診後的症狀已逐步減退，身體狀況良好，他會爭取盡早符合健康規定回港，「我希望能親身出席峰會，與參與峰會的金融領袖會面，即使未能親及，也必定以視像形式參與。」

時評

本週疫情穩定受控，社會經濟快速走向復甦。本周，多項盛事將在港登場，包括金融科技周、國際金融領袖投資峰會及國際七人欖球賽等，正是向國際講好香港故事、展示香港優勢的好機會，藉此對外傳遞出清晰強烈信息：香港回來了！各方應合力將盛事辦得有聲有色，重展「盛事之都」的风采，展現出香港的活力與機遇。

早前，受疫情影響，包括香港10公里錦標賽、世界龍舟錦標賽等大型活動被迫取消或延期，十分可惜。好在隨着疫情緩和，政府逐步放寬防疫政策，讓香港的活力不斷釋放，重啟盛事治理而至。例如日前圓滿落幕的香港世界足球大師賽，叫好又叫座，創下職業足球史上最多現場觀眾紀錄。星

球大師賽後，最近的則是國際金融領袖投資峰會和金融科技周，財經事務及庫務局局長許正宇介紹，早在國際金融領袖投資峰會就有來自300間國際企業、超過1.2萬人參與，他將與本地企業及美國基金高層對話，探討投資機會。

國際金融領袖投資峰會不僅對本港金融業有益，亦關係到各界對香港有序舉辦大型盛事的信心。全球金融精英在港齊聚一堂，莫衷一是，分享真知灼見，探索尋求跨區域跨行業多元合作，充分顯示香港國際金融中心難以替代的地位和分量。同時也向外展示，香港的大門一如既往地敞開的，在有效管治疫情之下，有能力、有實力聯通世界，吸引四方來客，經濟活性和活力十足，這對講好香港故事，宣傳香港形象大有幫助。

本港本周盛事概要

1. 國際金融領袖投資峰會

舉辦時間：11月2日(周三)
舉辦地點：四季酒店

參與人士(部分)：摩根士丹利董事長兼首席執行官James Gorman、中國銀行行長劉金、亞洲基礎設施投資銀行行長兼董事會主席金立群、渣打銀行行政總裁歐冠昇、摩根大通總裁兼首席運營官平托、匯豐控股行政總裁祈耀年、渣打集團行政總裁馮志思等
參加人數：約200名金融領袖

2. 國際金融領袖投資峰會—與國際投資者對話

舉辦時間：11月3日(周四)
舉辦地點：金融大會堂

參與人士(部分)：麥格理資產管理集團主管Ben Way、紐約街隆投資管理首席執行官Hanneke Smits、道富環球投資管理總裁兼首席執行官Cyrus Taraporevala等
參加人數：約200名金融領袖

3. 香港金融科技周2022

舉辦時間：10月31日(周一)至11月4日(周五)
舉辦地點：會展中心線上混合進行

參與人士(部分)：中國人民銀行行長易綱、中國銀保監會副主席肖遠企、財政司司長陳茂波、金管局總裁余偉文等
參加人數：逾2萬人

4. 香港國際七人欖球賽

舉辦時間：11月4日(周五)至6日(周日)
舉辦地點：香港政府大球場

參賽人士(部分)：香港、澳洲、英國及愛爾蘭等隊
參加人數：最多3萬名觀眾

歡迎金融領袖蒞港參與峰會



【香港商報訊】

昨日，財政司司長陳茂波於最新網誌談及其與同事出訪中東的故事。他說，在參加於沙特阿拉伯首都利雅得舉行的「未來投資倡議大會（Future Investment Initiative, FI）」期間，不少國際金融企業高層都明確表示，他們稍後會轉到香港，出席即將在香港舉行的國際金融領袖投資峰會，大家都很期待這場盛會。

積極向中東說好香港故事

陳茂波寫道，上週與同事出訪巴林及沙特阿拉伯並參加FI大會。這是他出任財政司司長以來首次到訪中東海灣地區，亦是疫情爆發近三年來首度外訪，此行收穫甚豐，除了與當地政府官員、主權基金、企業代表會面外，亦向當地政商領袖介紹香港的獨特優勢及推廣香港作為資金與機遇匯聚的獨特平台，並積極說好香港故事，建立廣泛聯繫。

陳茂波指，隨着國際形勢和市場變化，中東地區開始積極求變，對不同投資機遇深感興趣，且對推動自身經濟多元化訂下確切目標。外界和當地都注意到，陳茂波一行的到訪不但展示了香港對中東的重視，時機上也十分合適，尤其是當地政局急遽變化，不少中東國家漸漸意識到有必要分散投資風險，並推動投資類別更多元化，而中國內地以至整個亞洲對他們來說真正提供了契機。他們普遍認同——香港作為國際金融中心，為他們進入內地投資以至到亞洲其他市場發展提供了理想平台。陳茂波說：「每當我介紹香港與中東地區如何匯聚國際金融中心、創新高地和高級製造業基地，也是8000萬人口的消費市場，他們都深感興趣，認為這樣的城市群經濟發展極具潛力，值得更進一步探討投資和合作的機會。惟他們對內地、香港以及粵港澳大灣區市場狀況仍不夠熟悉，因此希望有可靠的夥伴作爲引介，以最有效方法進入，既減低投資風險，亦可更快捷地建立和發展業務。」

陳茂波稱，中東國家都希望了解香港作為全球最大

離岸人民幣交易樞紐，如何能讓投資者在貿易中獲取的人民幣作更好更多元化的投資；他們亦對內地與香港資本市場「互聯互通」安排深感興趣。此外，香港綠色金融亦是他們感興趣的議題，香港作為亞洲第一大綠色債券發行地，對於正積極推動綠色及可持續發展的中東地區，也極具吸引力。

不少金融領袖來港參加盛會

今次未來投資倡議大會，匯集了6000多名來自全球各地的政經、商界、金融投資和可持續發展等意見領袖，共同探討全球發展的漸進性和面對的新挑戰。其間，陳茂波與主辦者進行了多場雙邊會面，並與企業代表交流；在「新環球秩序：政府的觀點」主題論壇受邀擔任嘉賓，介紹香港的「一國兩制」制度優勢、金融市場的高效和粵港澳大灣區的發展機遇，以及新一屆政府在吸引企業、招募人才，促進國際商貿投資等方面的努力。

會議期間，不少國際金融企業高層都說，他們稍後會轉到香港，出席即將在港舉行的國際金融領袖投資峰會，大家都很期待這場在香港首次舉行，亦是自疫情以來首場實體的大型金融盛會，讓與會者換個地點、場景與角度，在置身於世界大變局之中，聚焦討論重要的宏觀金融和投資議題，包括環球投資環境如何應對及管理一系列複雜的風險和挑戰，以及利用金融的力量為全球社會的福祉作出貢獻。

陳茂波強調，當全球經濟面對嚴峻挑戰，大家應同心合力一起尋求新出路之際，有些外國政客卻基於狹隘的政治利益，企圖以泛政治化手段抹黑正常的金融

辦好盛事 展現香港優勢

爭奪在首份施政報告中提到，條件許可下，政府會按部就班優化各項措施，包括社交距離措施，政府亦會設計针对性方案，確保香港的盛事、經濟和大型活動順利穩定進行。大型盛事對香港而言，不只是提升國際形象的工程，更是帶動經濟復甦的重要引擎。現時本港尚未完全走出疫情，籌辦大型活動確難以往困難，這無疑是一大考驗，因此特區政府及社會各界更應同心協力，為各項盛事營造氣氛、口碑和聲譽，展現特色，做好待客之道，提供一流體驗，爭取更多大型盛事項目落戶香港，進一步鞏固提升本港的優勢。

未來數月還有多場大型國際盛事，為香港邁向復甦之路帶來好整頓。一方面，香港要繼續做好疫情防範，並通過盛事的籌備和舉辦，不斷積累總結結

事防疫經驗。倘若近期盛事舉辦之際，疫情惡化出現重大變化，相關放寬部分防疫措施的特別安排，相信可以進一步推廣，為本港滾滾下爭取主辦更多國際級盛事，釋出明確信號。另一方面，則是要確保安全，平心而論，本港作為全世界最安全的大都市之一，在公共安全管理上一直做得不錯，但隨着29日晚舉行萬眾矚目的聖誕燈籠匯演，讓國際人士多操煩，給公共安全保障提出了更大考驗。政府需要認真對待危險隱憂，提高應急能力，善於發現安全問題，提供安全空間，保障人身安全，減少危機事件爆發的可能性。期盼各界共同努力，辦好盛事，展現香港優勢風采，加快經濟復甦步伐。

香港商報評論員 蘇倫

恭賀

AG Network



Agung Sedayu Group

屬下

THE LANGHAM

JAKARTA

唐閣

T'ANG COURT

唐閣 T'ANG COURT 粵菜餐廳開業誌慶
28 October 2022

District 8, SCBD, Lot 28, Jakarta-12190, Indonesia



匯萬種美食 迎四方朋友



新加坡 高記

SINGAPORE KOO KEE RESTAURANT
JAKARTA • INDONESIA

李忠光 何美芳 黃英華 李莉瓊 李彬光 曾愛珠 方忠坤 李莉萍 李莉嫻 吳清祥 李莉圓 蘇智人 李莉婷

同敬賀

